

aden
+
anais™

3-in-1 transition seat bouncer + rocker + seat



CONTENTS

FRENCH	page	9
GERMAN	page	17
ITALIAN	page	25
CHINESE	page	33
ARABIC	page	41
SPANISH	page	49
RUSSIAN	page	57

⚠️ WARNING

- **IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **NOT INTENDED FOR SLEEP.** Remove baby from the 3-in-1 transition seat if they fall asleep.
- **DO NOT** leave your baby unattended in the 3-in-1 transition seat.
- **ONLY** use the 3-in-1 transition seat in the three modes outlined in the instruction manual. Always make sure that the rocker safety bar is fixed in place when the product is in rocker position.
- **FALL HAZARD:** Children have suffered head injuries falling from rockers.
- **NEVER** lift or carry baby in the 3-in-1 transition seat.
- **NEVER** use the toy bar to carry the 3-in-1 transition seat.
- **STOP** using 3-in-1 transition seat in the rocker mode when baby has reached 29 lbs/13.2 kg.
- The seat mode is only for children who have developed enough upper body control to sit up without tipping forward.
- **ALWAYS** place 3-in-1 transition seat on floor. Never use on any elevated surface.
- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- **NEVER** leave baby unattended. Stay near and watch child during use. This product is not safe for unsupervised use or unattended sleep.



- **NEVER** switch modes while your child is in the 3-in-1 transition seat. Remove your child from the 3-in-1 transition seat before switching modes.
- **DO NOT** use the 3 in 1 transition seat in the rocker position once your child can sit unaided.
- It is dangerous to use the 3-in-1 transition seat on an a bed, sofa, cushion, other soft surface or elevated surface, e.g. a table.
- Always use the restraint system.
- This 3 in 1 transition seat does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Do not use the 3 in 1 Transition Seat if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Do not use this 3-in-1 transition seat if it is damaged or broken.

To prevent falls and suffocation:

- **ALWAYS** use harness and adjust to fit snugly.
- **SUFFOCATION HAZARD:** Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.
- **2 STOP** using 3-in-1 transition seat in the bouncer mode when baby has reached 20 lbs/9 kg.

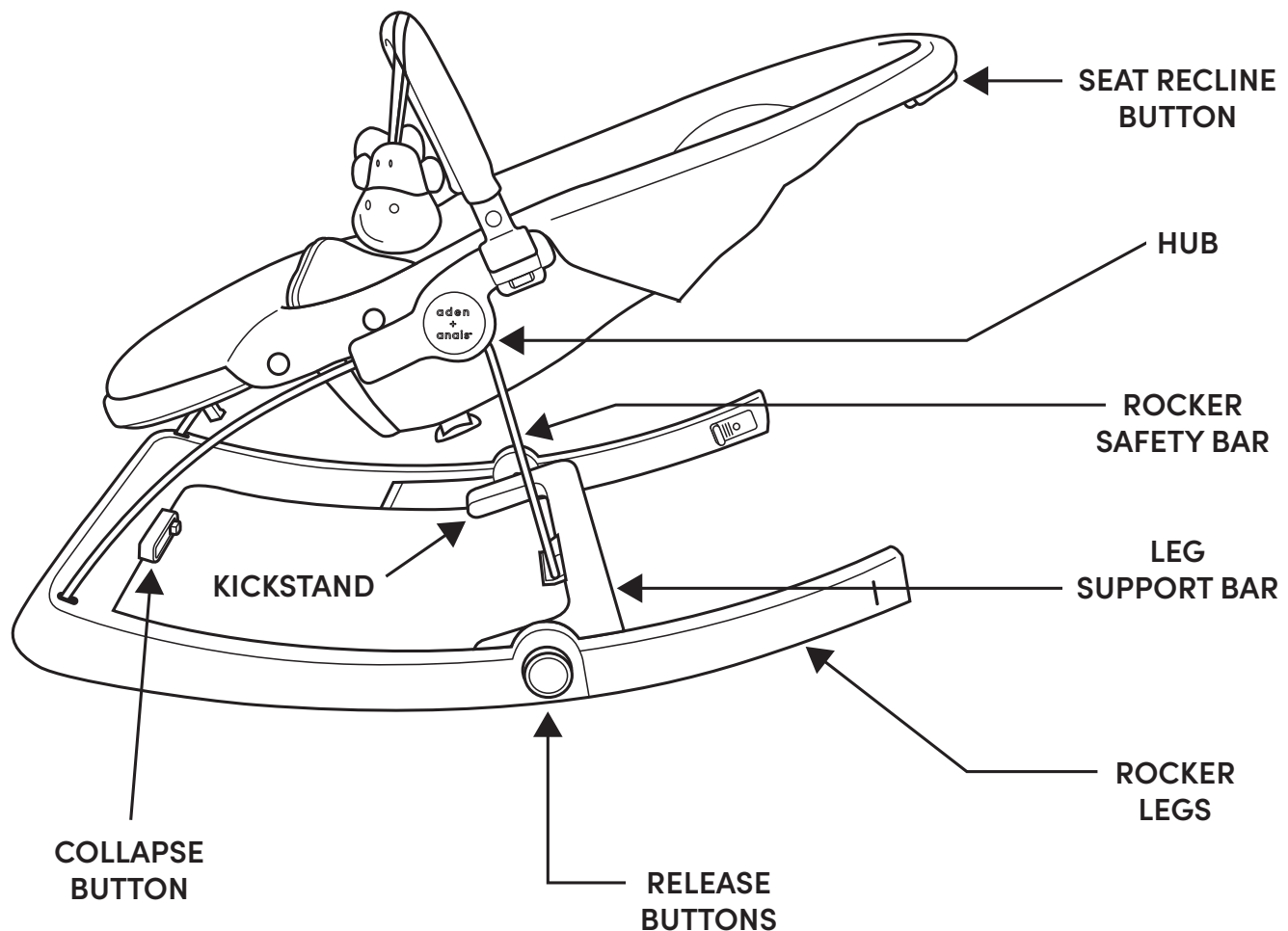
PRODUCT OVERVIEW

Thank you for choosing the aden + anais™ 3-in-1 transition seat. The ergonomic design allows you to seamlessly shift between three modes that grow with baby, from bouncer to rocker to seat. It provides an ideal place for playing and relaxing during baby's transition from infant to toddler. Featuring a 5-point safety harness and removable, machine-washable fabric seat, the 3-in-1 transition seat was made for baby's comfort and stimulation, and your peace of mind. It folds flat for simple storage and supports your child's development as his or her abilities grow. Recommended for newborns up to the age of two (maximum weight: 29 lbs./13.2 kg.).

- Please read the instructions carefully before using this product.
- Keep instructions for future use.
- Designed and tested to ensure compliance with current safety standards.
- Patent Pending

PARTS LIST

- Seat frame
- Seat cover
- Infant insert
- 5-point safety harness
- Safety buckle cover
- Toy bar with three toys



GETTING STARTED

The aden + anais™ 3-in-1 transition seat comes almost ready to use!

1. Remove the 3-in-1 transition seat from the box.
2. Switch from flat mode to bouncer mode by lifting the seat frame until it clips into place. Then pull the kickstand out to secure the bouncer in place.
3. Install the toy bar by snapping it onto the sides of the frame.

Using the Infant Insert: Provide extra support for your baby's head by using the included and pre-installed infant insert. Suitable for use with newborns until they can hold their own head up, around 4-6 months.

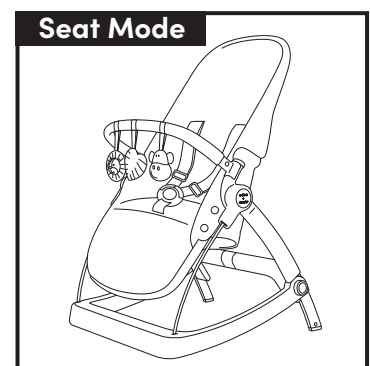
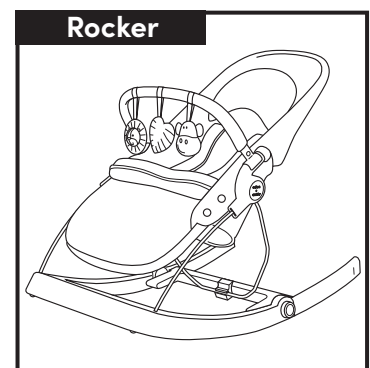
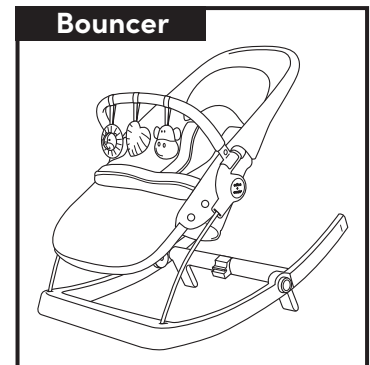
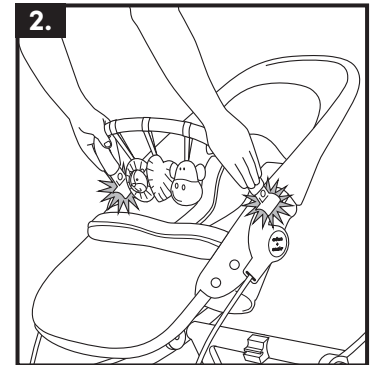
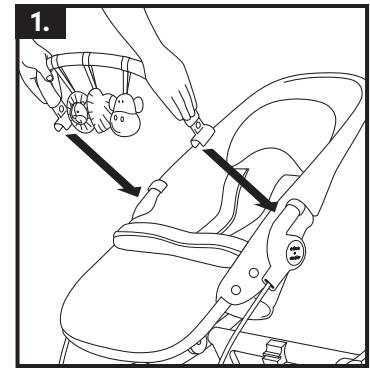
Using the safety harness: Always use the safety harness and adjust to fit snugly. To lock, insert the harness straps into the crotch buckle on both sides and be sure they click into place.

To unlock: Press the button on the crotch buckle to release the harness straps. **Note:** every time you place your child in the 3-in-1 transition seat always check that the harness is correctly fitted and snug around your child.

Bouncer: Use of the infant insert is recommended in bouncer mode up to 6 months or until baby can hold his or her head up. Bouncer mode features two recline positions.

Rocker: Use of the infant insert is recommended in rocker mode up to 6 months or until baby can hold his or her head up. Please ensure that the rocker safety bar is always in place in rocker mode. Using rocker mode without this bar in place is an unsafe use of this item. Rocker mode features two recline positions.

Seat Mode: Seat mode is suitable for use when your child can hold his or her head up on their own, typically between 4-6 months of age. The infant insert is not needed in this mode since babies can hold their head up on their own at the age they will be using this mode. The seat mode features two recline positions but the second recline will likely be more comfortable for baby in the seat mode.



TRANSITIONING BETWEEN MODES

1. Transitioning from Bouncer to Rocker Mode

Switch from bouncer to rocker mode by pressing the lock button with your thumb and forefinger and flipping the kickstand towards the seat frame for storage when it is not in use. Pull the rocker safety bar out from its storage position under the seat and snap it into the center of the leg support bar. Please ensure that the rocker safety bar is always in place in rocker mode. Using rocker mode without this bar in place is an unsafe use of this item.

2. Transitioning from Rocker to Seat Mode

Tuck the rocker safety bar into its storage position under the footrest and snap it into place. Press the two mint green release buttons located on both sides of the rocker legs toward the two bigger mint green circles at the hub. When the seat legs slide into place, the safety indicators change from red to green indicating that the product is now safe for baby to use.

Transitioning from Rocker to Bouncer Mode

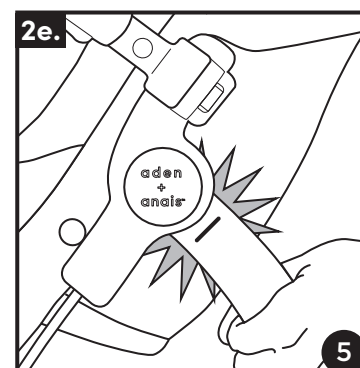
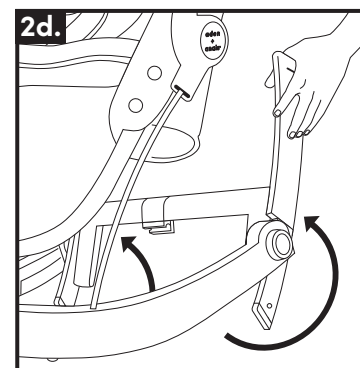
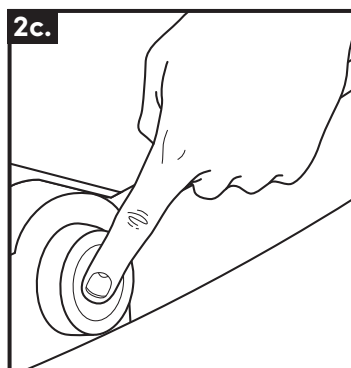
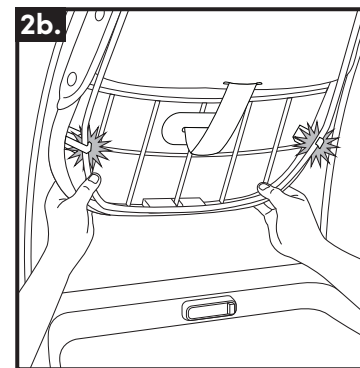
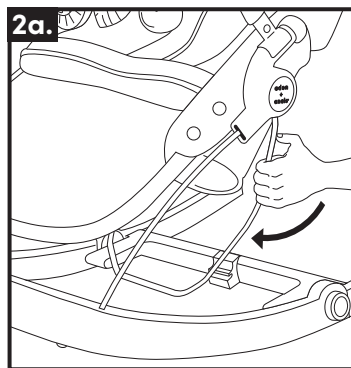
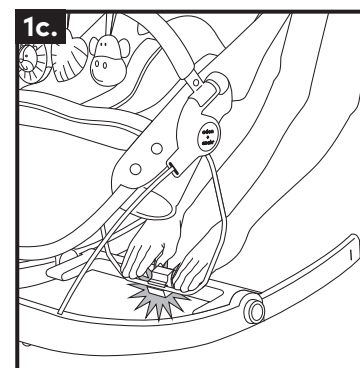
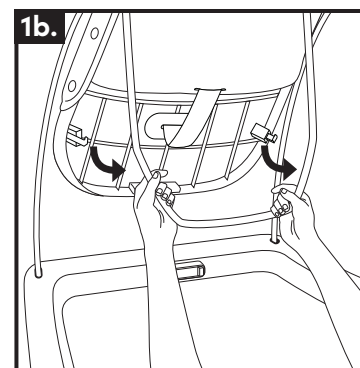
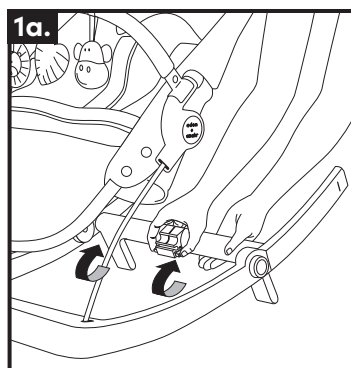
Switch from rocker to bouncer mode by first tucking the rocker safety bar into its' storage position under the footrest and snapping it into place. Then flip the kickstand out to secure the bouncer in place.

Transitioning from Bouncer to Seat Mode

Flip the kickstand towards the seat frame for storage when it is not in use. Press the two mint green release buttons located on both sides of the rocker legs toward the two bigger mint green circles at the hub. When the seat legs slide into place, the safety indicators change from red to green indicating that the product is now safe for baby to use.

Transitioning from Seat Mode to Rocker Mode

Collapse the seat legs by pulling down on the tabs on the inside of the legs and pulling them out and down until they snap into place as rocker legs. Pull the rocker safety bar out from its storage position under the footrest and snap it into the center of the leg support bar. Please ensure that the rocker safety bar is always in place in rocker mode. Using rocker mode without this bar in place is an unsafe use of this item.



3. Transitioning from Seat Mode to Bouncer Mode

Collapse the seat legs by pulling down on the tabs on the inside of the legs and pulling them out and down until they snap into place as rocker legs. Pull the kickstand out to secure the bouncer in place.

4. Collapsing to Flat Mode

The space-saving, lightweight design of the 3-in-1 transition seat is ideal for at home or on the go.

From Rocker to Flat Mode

Pull the toy bar out toward you to remove it and place to the side for storage. Unsnap the rocker safety bar from the leg support bar and tuck it into its storage position under the footrest. Slide the collapse button on the inside of the front base to the right and then push it in to collapse the seat flat. Seat collapses quickly so best to put hand on the side of the seat and help it down. Remove baby from the 3-in-1 transition seat before switching modes.

From Bouncer to Flat Mode

Pull the toy bar out toward you to remove it and place to the side for storage. Flip the kickstand towards the seat frame for storage when it is not in use. Slide the collapse button on the inside of the front base to the right and then push it in to collapse the seat flat.

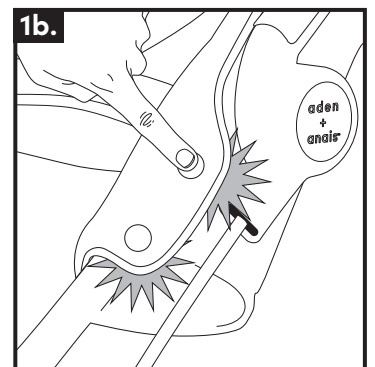
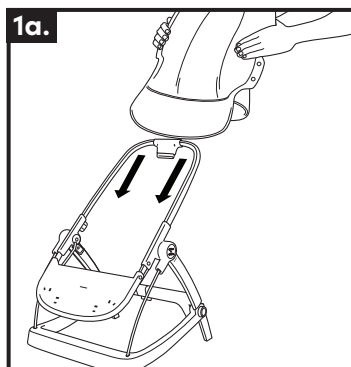
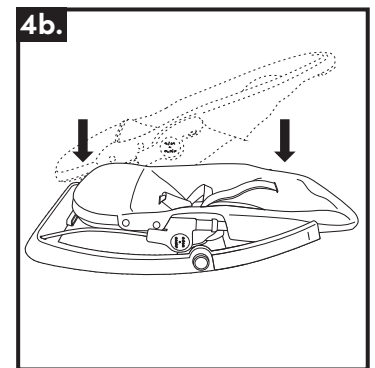
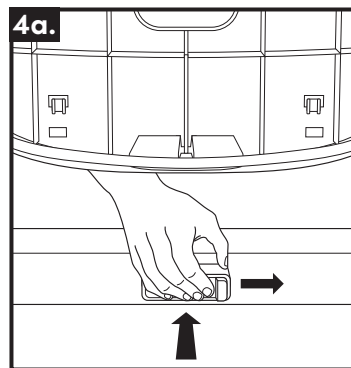
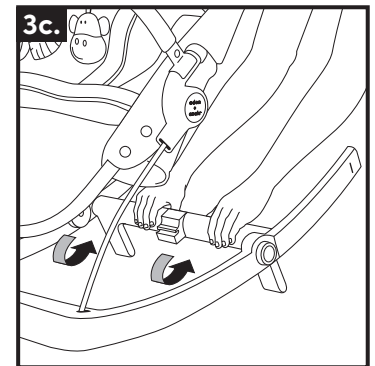
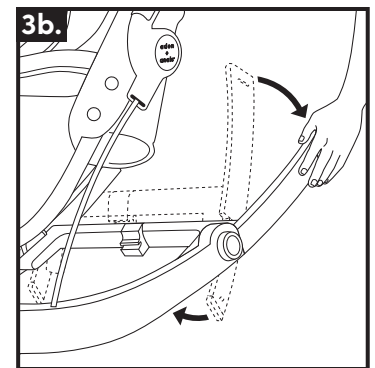
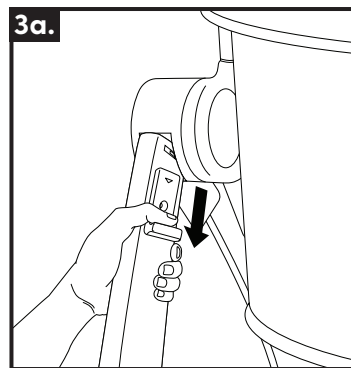
From Seat Mode to Flat Mode

Pull the toy bar out toward you to remove it and place to the side for storage. Collapse the seat legs by pulling down on the tabs on the inside of the legs and pulling them out and down until they snap into place as rocker legs. Slide the collapse button on the inside of the front base to the right and then push it in to collapse the seat flat.

INSTALLING THE INFANT INSERT, SEAT COVER & SAFETY HARNESS

1. Installing the Seat Cover

Slide the seat cover over the top and snap into place on both sides.

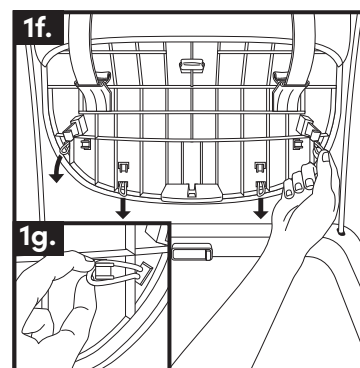
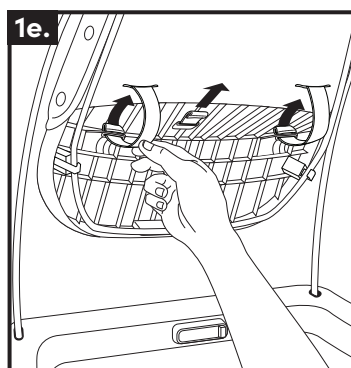
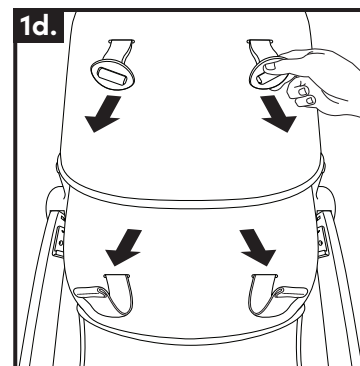
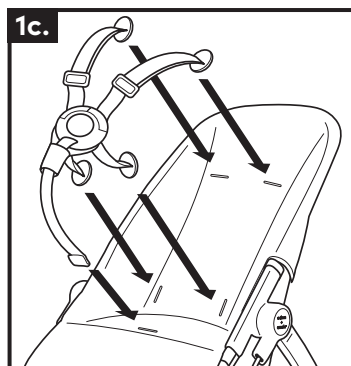


Installing the Safety Harness

To install the safety harness, thread the bottom of the safety buckle through the top of the safety buckle cover. Then thread all four of the T-straps through their corresponding slits located in the safety harness up near where baby's shoulders would be and down near where their hips would be located. Pull the T-strap at the bottom of the safety buckle through the seat's bottom opening and thread up through the hole under the footrest. Thread the elastic bands through their individual slits located behind the footrest and hook each one into place to secure.

Installing the Infant Insert

Place the infant insert on the seat and thread the T-straps on both sides through the bottom opening. Thread the harness straps through the corresponding openings at the top of the infant insert.



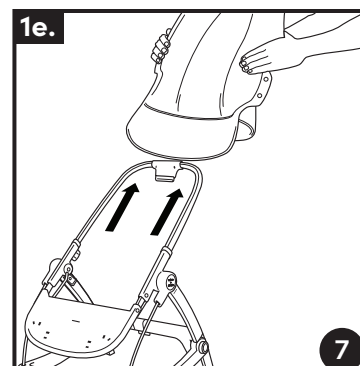
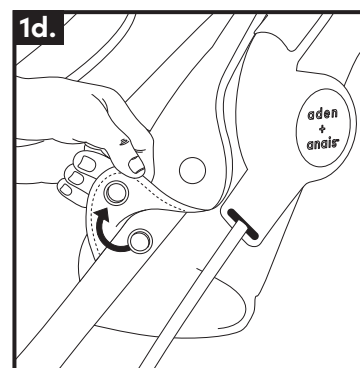
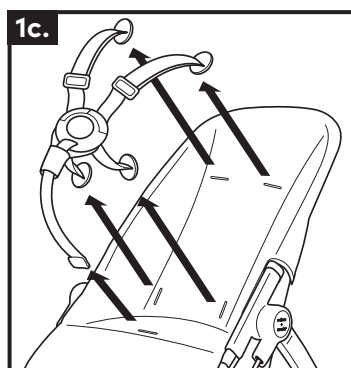
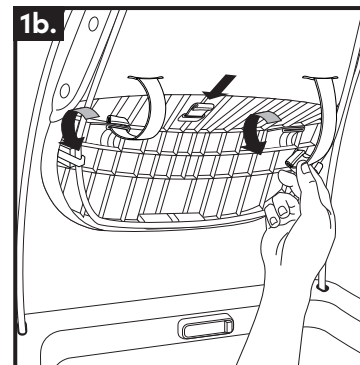
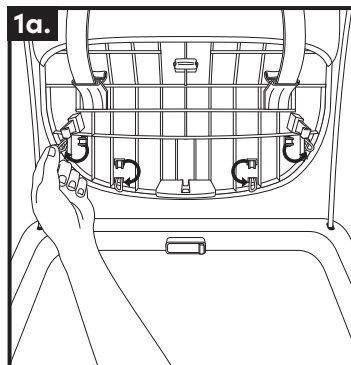
REMOVING THE INFANT INSERT, SAFETY HARNESS & SEAT COVER FOR WASHING

Removing the Infant Insert

Push all four T-straps through the slits at the top and bottom of the insert and remove the harness straps from the corresponding openings in the infant insert.

1. Removing the Safety Harness & Seat Cover

Push all four T-straps located at the back of the seat cover through their corresponding slits. Unhook the elastic bands located behind the leg rest and push them through their individual slits. Locate the T-strap below the seat cover at the footrest and slip it through its corresponding slit. All straps should now be removed and detached. Unsnap the two buttons on both sides of the seat and lift the seat cover off at the top to remove.



CARE INSTRUCTIONS

Machine wash seat cover and infant insert in cold water, gentle cycle. Infant insert padding and harness straps should be removed before washing. Hang dry.

Item Details

Fabric seat cover: 95% cotton, 5% elastane

Infant Insert: 95% cotton 5% elastane

Head rest: 100% Polyester

Weight: 9.8 lb./4.45 kg.

Country of Origin: China

WARRANTY

The aden + anais 3-in-1 transition seat is covered by a limited warranty.

Visit adenandanaais.com/3-in-1-transition-seat-limited-warranty or adenandanaais.co.uk/3-in-1-transition-seat-limited-warranty for details.

To register your product, please visit our online registration at Adenandanaais.com/registration or at Adenandanaais.co.uk/registration

We will use the information provided to contact you only if there is a safety alert or recall of this product. We will not sell, rent, or share your personal information.

Have questions? Contact aden + anais for information and replacement part inquiries.

U.S.: aden + anais, Inc. 213 West 35th Street, Suite 2E, New York, NY 10001

Email: CustomerService@adenandanaais.com • Phone: (718) 801-8361 • Website: adenandanaais.com

EU and Uk: aden + anais, Ltd. The Light Bulb, Studio 316, 1 Filament Walk, London SW18 4GQ, United Kingdom

Email: EuropeHelp@adenandanaais.com • Phone: +44 (0) 203 735 7569 • Website: adenandanaais.co.uk

Visit our website adenandanaais.com for instructional videos and more.

Product standard code/Quality Classification (China)

Manufacturing date

Batch #:

aden
+
anais™

Transat 3 en 1

transat + siège à bascule + siège



⚠️ AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **NON DESTINÉ AU SOMMEIL.** Retirer le bébé du transat 3 en 1 s'il s'endort.
- **NE PAS LAISSER** le bébé sans surveillance dans le transat 3 en 1.
- **UTILISER UNIQUEMENT** le transat 3 en 1 dans les trois positions décrites dans le mode d'emploi. Assurez-vous toujours que la barre de sécurité de la bascule soit bien fixée lorsque le produit est en position siège à bascule.
- **RISQUE DE CHUTE :** les enfants peuvent se blesser sur la tête en tombant du transat
- **NE JAMAIS** soulever ou porter un bébé installé dans son transat 3 en 1.
- **NE JAMAIS** porter le transat 3 en 1 par l'arche d'éveil.
- **ARRÊTER** l'utilisation du transat 3 en 1 en position siège à bascule lorsque le bébé atteint un poids de 13,2 kg/29 lbs.
- La position siège est uniquement destinée aux enfants qui ont une bonne maîtrise du haut de leur corps pour s'asseoir sans basculer vers l'avant.
- **TOUJOURS** placer le transat 3 en 1 sur le sol. Ne jamais utiliser sur une surface surélevée.
- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, canapé, coussin ou toute autre surface instable.
- **NE JAMAIS** laisser le bébé sans surveillance. Rester près de l'enfant et le surveiller lorsqu'il est dans son transat. Il n'est pas recommandé d'utiliser ce produit sans la supervision d'un adulte.



- **NE CHANGEZ JAMAIS** de position pendant que votre enfant est dans le siège de transition 3 en 1. Enlevez votre enfant du siège de transition 3 en 1 avant de changer de position.
- **NE PAS UTILISER** la position inclinée du siège enfant de transition 3-en-1 une fois que votre enfant peut se tenir seul(e) en position assise.
- L'utilisation du siège enfant de transition 3-en-1 sur un lit, un canapé, un coussin ou toute autre surface moelleuse ou en hauteur (par ex., une table) est dangereuse.
- Toujours utiliser la ceinture de sécurité à enrouleur automatique.
- Ce siège enfant de transition 3-en-1 ne remplace pas un landau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il (elle) doit être placé(e) dans un landau ou un lit adapté.
- Ne pas utiliser le siège enfant de transition 3-en-1 si l'un des composants est cassé ou manquant.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Ne pas utiliser ce transat 3 en 1 s'il est endommagé ou cassé.

Pour éviter les chutes et la suffocation :

- **TOUJOURS** utiliser le harnais en l'ajustant à la bonne taille.
- **RISQUE DE SUFFOCATION :** des bébés peuvent suffoquer si le transat se renverse sur une surface instable.
- **ARRÊTER** l'utilisation du transat 3 en 1 en position siège à bascule lorsque le bébé a atteint un poids de 9 kg/20 lbs.

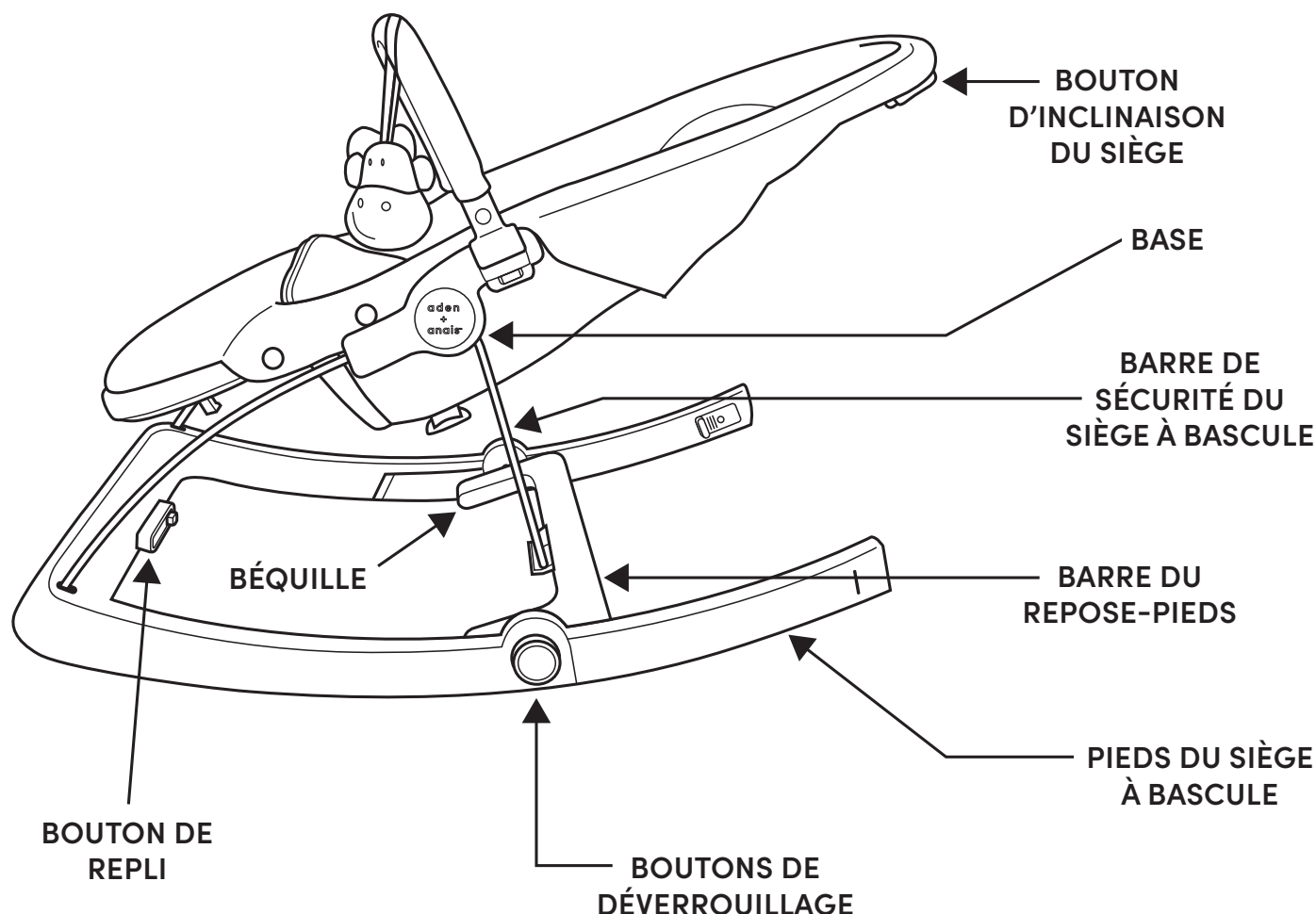
PRÉSENTATION DU PRODUIT

Nous vous remercions d'avoir choisi le transat 3 en 1 aden + anais.™ Simple d'utilisation, vous pouvez alterner en toute facilité entre les trois positions pour passer d'un mode à l'autre, de transat à siège à bascule puis siège, il évolue au même rythme que bébé. C'est l'accessoire idéal pour accompagner bébé tout au long de sa croissance, il s'adapte au développement de votre enfant au fur et à mesure que celui-ci grandit et gagne en mobilité. Grâce à son harnais de sécurité à 5 points et son coussin amovible, ce transat 3 en 1 a été conçu pour que votre bébé puisse être confortablement installé et stimulé, et vous l'esprit tranquille. Compact, il se replie pour être facilement rangé, la housse du coussin amovible est lavable en machine, à froid. Recommandé pour les nouveau-nés jusqu'à l'âge de deux ans (poids maximum 13,2 kg/29 lbs.). Lire les instructions attentivement avant d'utiliser ce produit.

- Conserver les instructions pour une utilisation ultérieure.
- Conforme aux normes de sécurité actuelles.
- Brevet en instance

LISTE DES PIÈCES

- Cadre du siège
- Housse de siège
- Coussin amovible pour nourrisson
- Harnais de sécurité à 5 points
- Cache pour le harnais de sécurité
- Arche d'éveil munie de trois jouets



MODE D'EMPLOI

Une fois déballé, le transat 3 en 1 aden + anais™ est presque prêt à l'emploi!

1. Sortez le transat 3 en 1 de sa boîte.

2. Passez de la position à plat à la position transat en soulevant le cadre du siège jusqu'à son enclenchement. Tirez ensuite la béquille pour stabiliser le transat au sol.

3. Installez l'arche d'éveil en l'enclanchant sur les côtés du cadre.

Utilisation du coussin amovible pour nouveau-né : Apportez un soutien supplémentaire au niveau de la tête de votre bébé en utilisant le coussin amovible pour nouveau-né inclus et préinstallé. Convient aux nouveau-nés jusqu'à ce qu'ils puissent tenir leur tête droite, généralement entre 4 et 6 mois.

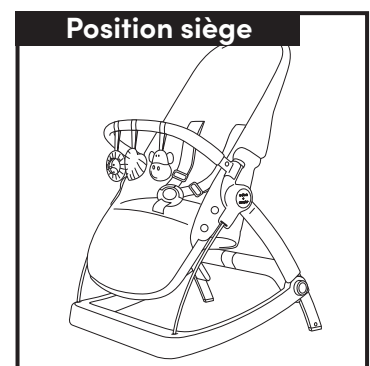
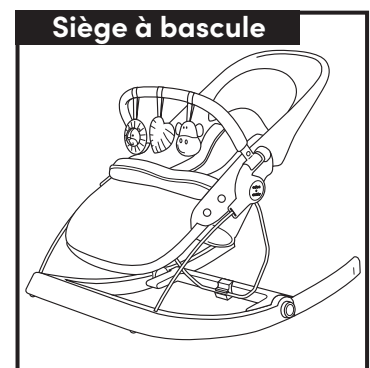
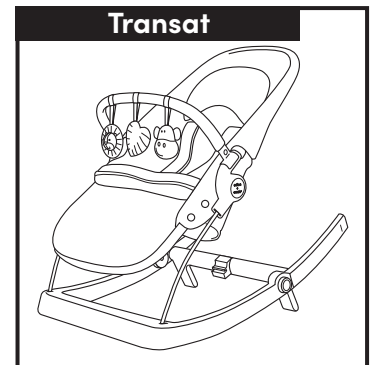
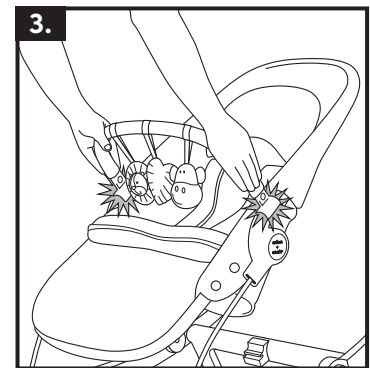
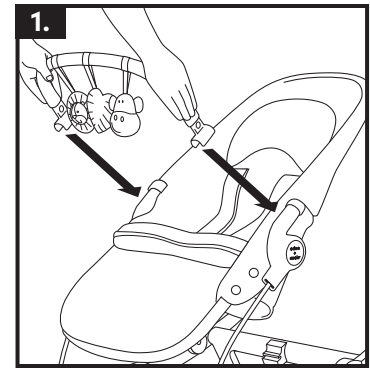
Pour utiliser le harnais de sécurité : Utilisez le harnais de sécurité à chaque fois, en prenant soin de l'ajuster correctement. Pour le verrouiller, insérez les sangles du harnais dans la boucle de l'entrejambe, des deux côtés, et assurez-vous qu'elles soient bien enclenchées.

Pour le déverrouiller : Appuyez sur le bouton de la boucle de l'entrejambe pour libérer les sangles du harnais. **Remarque :** vérifiez que le harnais est bien ajusté autour de votre enfant à chaque fois que vous l'installez dans le siège convertible 3 en 1.

Transat : L'utilisation du coussin amovible pour nouveau-né est recommandée en position transat jusqu'à 6 mois ou jusqu'à ce que le bébé soit capable de tenir sa tête droite tout seul. La position transat propose deux inclinaisons.

Siège à bascule : L'utilisation du coussin amovible pour nouveau-né est recommandée en position siège à bascule jusqu'à 6 mois ou jusqu'à ce que bébé soit capable de tenir sa tête droite tout seul. Veuillez-vous assurer que la barre de sécurité du siège soit bien fixée en position siège à bascule. Il est dangereux d'utiliser ce transat en mode siège à bascule si la barre n'est pas correctement fixée. La position siège à bascule propose deux inclinaisons.

Position siège : La position siège peut être utilisée lorsque votre enfant sait tenir sa tête droite, généralement entre 4 et 6 mois. Le coussin amovible pour nouveau-né n'est plus nécessaire dans ce cas de figure. La position siège comporte deux inclinaisons dont la seconde sera probablement plus confortable pour votre bébé.



TRANSITION ENTRE LES POSITIONS

1. Transition de la position transat à la position siège à bascule

Passez de la position transat à la position siège à bascule en appuyant sur le bouton de verrouillage avec votre pouce et votre index, et en basculant la béquille vers le cadre du siège pour la ranger lorsqu'elle n'est pas utilisée. Tirez la barre de sécurité du siège à bascule pour la sortir de sa position de rangement sous le siège et enclenchez-la au centre de la barre de soutien des pieds du siège. Veuillez-vous assurer que la barre de sécurité du siège à bascule est bien fixée en position siège à bascule. L'utilisation de cet article en position siège à bascule sans une fixation correcte de cette barre est dangereuse.

2. Transition de la position siège à bascule à la position siège

Ranger la barre de sécurité du siège à bascule dans son emplacement sous le repose-pied et fixez-la en l'enclenchant. Appuyez sur les deux boutons vert menthe situés en bas des deux côtés sur la base du transat 3 en 1. En appuyant, faites basculer les pieds vers les deux cercles vert menthe situés de chaque côté du siège du transat 3 en 1. Lorsque les pieds du siège sont enclenchés, les indicateurs de sécurité passent du rouge au vert, indiquant que le produit est désormais sans danger pour bébé.

Transition de la position siège à bascule à la position transat

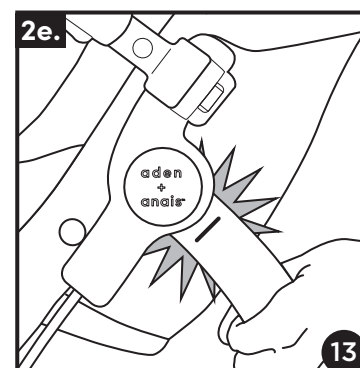
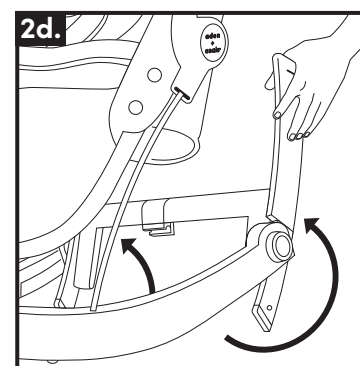
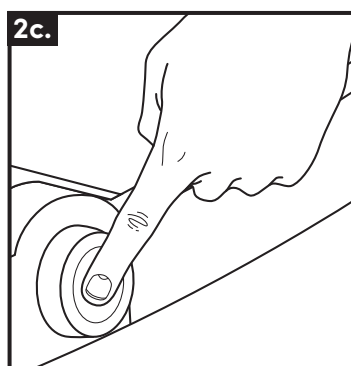
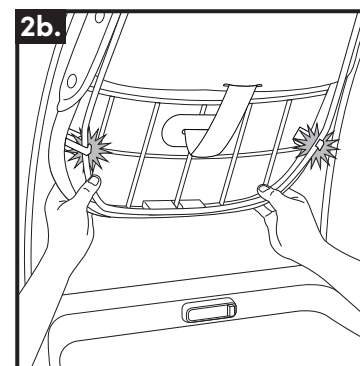
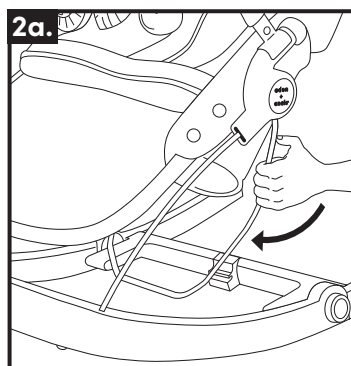
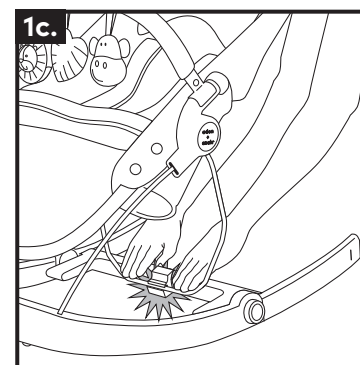
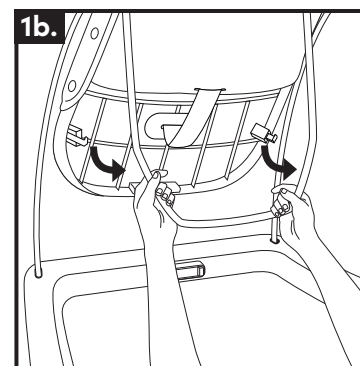
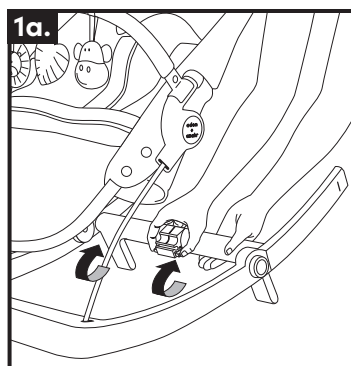
Passez de la position siège à bascule à la position transat en enclenchant la barre de sécurité sous le repose-pied. Sortez la béquille pour stabiliser le transat.

Transition de la position transat à la position siège

Basculez la béquille vers le siège pour la ranger lorsqu'elle n'est pas utilisée. Appuyez sur les deux boutons vert menthe situés sur les côtés du siège et faites basculer les pieds vers les deux cercles vert menthe de la base. Lorsque les pieds du siège sont enclenchés, les indicateurs de sécurité passent du rouge au vert, indiquant que le produit est désormais sans danger pour bébé.

Transition de la position siège à la position siège à bascule

Enlever les pieds arrière qui supportent le siège en poussant vers le bas les languettes intérieures, puis abaisser les pieds jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent sur la base. Enlever la barre de sécurité de sous le repose-pied et enclenchez-la au centre de la barre de soutien des pieds du siège. Veuillez-vous assurer que la barre de sécurité du siège à bascule soit bien fixée en position siège à bascule. Il est dangereux d'utiliser ce transat en mode siège à bascule si la barre n'est pas correctement fixée.



3. Transition de la position siège à la position transat

Enlever les pieds arrière qui supportent le siège en poussant vers le bas les languettes intérieures, puis abaisser les pieds jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent au support du siège à bascule. Sortez la béquille pour stabiliser le transat.

4. Rangement en position pliée

Compacte et peu encombrant, ce transat peut se ranger facilement dans la maison, pratique aussi pour se déplacer avec.

De la position siège à bascule à la position pliée

Enlever l'arche d'éveil en le tirant doucement vers vous et placez-le sur le côté pour le ranger. Désenclenchez la barre de sécurité des pieds du siège et rangez-la sous le repose-pied. Il y a un bouton qui se situe à l'avant du transat 3 en 1, sur l'intérieur de la base. Le siège bascule facilement. Veiller à maintenir avec une main sur le côté avant de le descendre. Enlever le bébé du siège de transition 3-en-1 avant de changer de mode.

De la position transat à la position pliée

Enlever l'arche d'éveil en le tirant doucement vers vous et placez-le sur le côté pour le ranger. Rangez la béquille. Il y a un bouton qui se situe à l'avant du transat 3 en 1, sur l'intérieur de la base. Faites glisser ce bouton sur la droite puis appuyez dessus pour replier le siège.

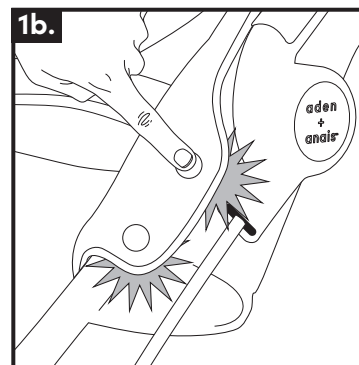
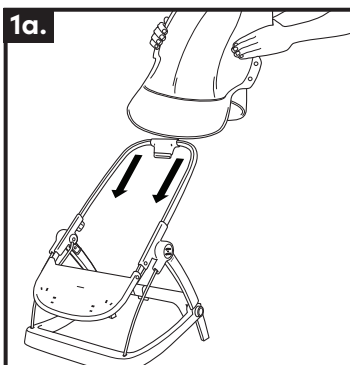
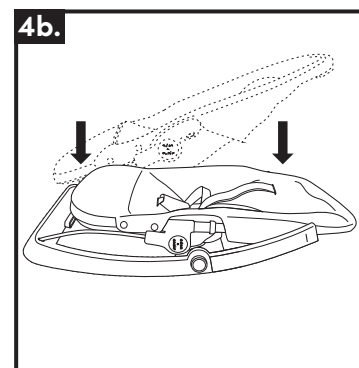
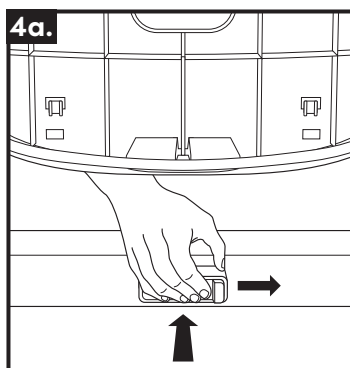
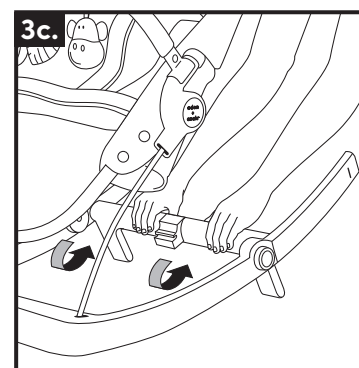
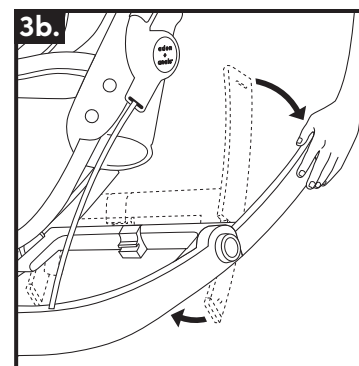
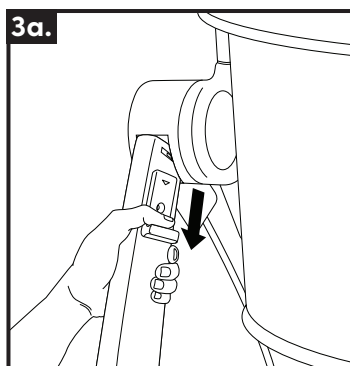
De la position siège à la position pliée

Enlever l'arche d'éveil en le tirant doucement vers vous et placez-le sur le côté pour le ranger. Enlever les pieds arrière qui supportent le siège en poussant vers le bas les languettes intérieures, puis abaisser les pieds jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent au support du siège à bascule. Il y a un bouton qui se situe à l'avant du transat 3 en 1, sur l'intérieur de la base. Faites glisser ce bouton sur la droite puis appuyez dessus pour replier le siège.

INSTALLATION DU COUSSIN AMOVIBLE POUR NOUVEAU-NÉ, DE LA HOUSSE DU SIÈGE ET DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

1. Installation de la housse du siège

Faites glisser la housse du siège par le haut du siège et fixez-la aux boutons pressions des deux côtés.

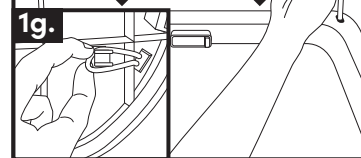
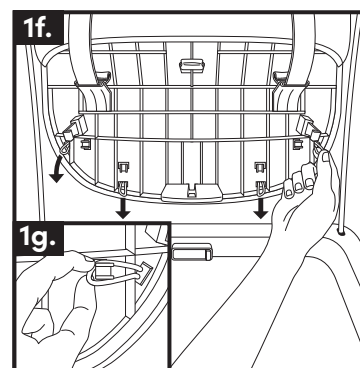
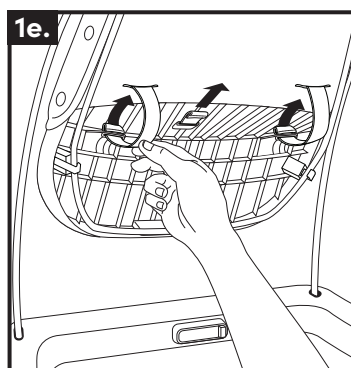
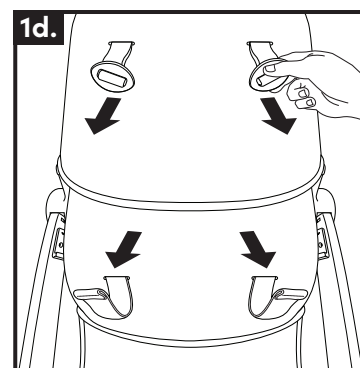
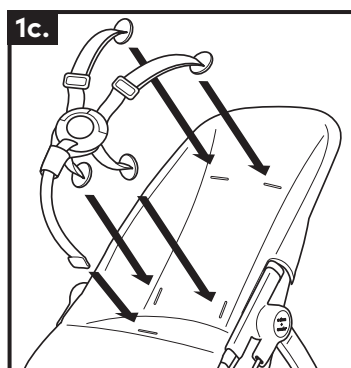


Installation du harnais de sécurité

Pour installer le harnais de sécurité, passez le bas de la boucle de sécurité dans le cache en tissu. Puis, passez les sangles du harnais de sécurité dans les fentes correspondantes situées au niveau des épaules du bébé, et en bas près de ses hanches. La sangle qui ressort du cache en tissu se glisse à travers le coussin sous le siège et revient se bloquer sur le repose-pied dessous le coussin. Attachez les attaches élastiques situées dessous le siège au niveau du repose-pied pour que la housse soit bien maintenue et ne glisse pas.

Installation du coussin amovible pour nouveau-né

Positionnez le coussin amovible pour nouveau-né sur le siège et passez les sangles dans les fentes. N'oubliez pas de passer la partie inférieure du harnais dans le cache en tissu.



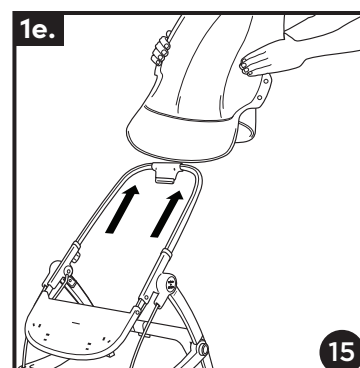
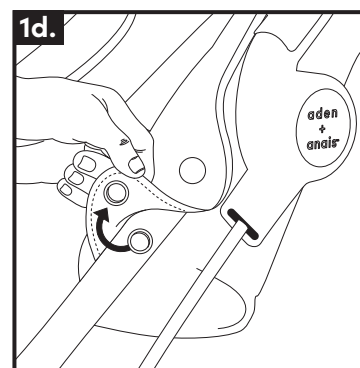
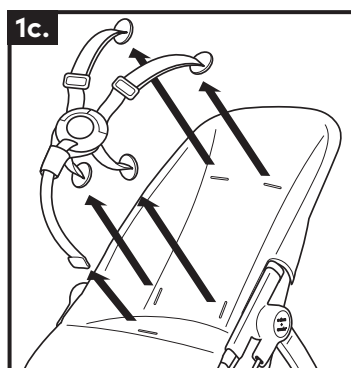
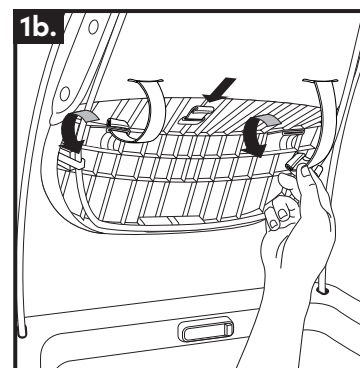
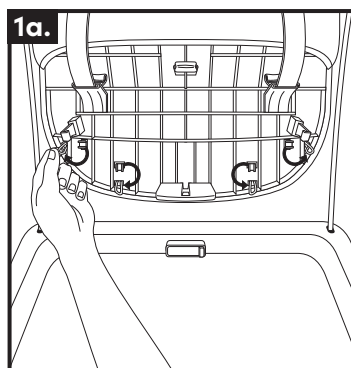
RETIRER LE COUSSIN AMOVIBLE POUR NOUVEAU-NÉ, LE HARNAIS DE SÉCURITÉ ET LA HOUSSE DU SIÈGE POUR LE LAVAGE

Retirer le coussin amovible pour nouveau-né

Pour enlever le coussin, faites passer le harnais de sécurité à travers les fentes correspondantes du coussin pour détacher celui-ci.

1. Retirer le harnais de sécurité et la housse du siège

Il faut enlever le harnais de sécurité, en commençant par l'arrière et dessous du coussin, en faisant passer à travers les fentes correspondantes les sangles. Une fois le harnais de sécurité enlevé, il faut décrocher les attaches élastiques situées dessous le siège au niveau du repose-pied puis déboutonner des deux côtés la housse et la retirer en la faisant glisser par le haut du transat.



CONSEILS D'ENTRETIEN

Laver la housse du siège et celle du coussin amovible pour nouveau-né à l'eau froide, cycle doux. Retirer le rembourrage du coussin amovible pour nouveau-né ainsi que la sangle du harnais avant le nettoyage. Suspendre pour sécher.

Informations sur le produit

Housse du siège : 95 % coton, 5 % élasthane

Insert pour nourrisson : 95 % coton 5 % élasthane

Appuie-tête : 100 % polyester

Poids : 4,45 kg/9,8 lb.

Pays d'origine : Chine

GARANTIE

Le transat 3 en 1 aden + anais a une garantie limitée d'un an.
Consultez notre site www.adenandanaï.fr/garantie-limitée-pour-le-transat-3-en-1/
pour obtenir des informations supplémentaires.

Pour enregistrer votre produit, veuillez visiter notre page et vous inscrire en ligne
www.adenandanaï.fr/enregistrement-du-produit

Nous utiliserons les informations fournies pour vous contacter uniquement en cas
d'alerte de sécurité ou de rappel de ce produit. Vos données personnelles ne seront
jamais vendues, ni louées, ni partagées.

Vous avez des questions ? Contactez aden + anais pour plus d'informations ou pour demander
des pièces de remplacement.

aden + anais, Ltd. The Light Bulb, Studio 316, 1 Filament Walk, London SW18 4GQ, Royaume-Uni
service client: EuropeHelp@adenandanaï.com • Phone: +44 (0) 203 735 7569 • Site web: www.adenandanaï.fr

Rendez-vous sur notre site Web adenandanaï.fr pour des vidéos éducatives et plus encore.

Code standard de produit/Notation de la qualité (Chine)

Date de fabrication

Numéro du lot :

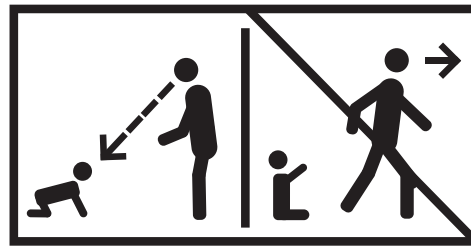
aden
+
anais™

3-in-1-Sitz für den Übergang babyschale + wippe + sitz



!WARNUNG

- **WICHTIG! ZUM NACHLESEN AUFBEWAHREN.**
- **NICHT ZUM SCHLAFEN BESTIMMT.** Das Baby aus dem 3-in-1-Sitz für den Übergang herausnehmen, falls es einschlafen sollte.
- **LASSEN SIE IHR BABY NICHT** unbeaufsichtigt im 3-in-1-Sitz für den Übergang liegen.
- Den 3-in-1-Sitz für den Übergang nur in den drei Modi verwenden, die in der Gebrauchsanleitung beschrieben sind. Immer darauf achten, dass der Sicherheitsbügel an der Wippe befestigt ist, wenn sich das Produkt in Position „Wippe“ befindet.
- **ABSTURZGEFAHR:** Kinder haben Kopfverletzungen erlitten, weil sie von Wippen gestürzt sind.
- Ihr Baby **NIEMALS** im 3-in-1-Sitz für den Übergang heben oder tragen.
- **NIEMALS** den Spielbogen als Träger des 3-in-1-Sitzes für den Übergang verwenden.
- Den 3-in-1-Sitz für den Übergang **NICHT** im Modus „Wippe“ verwenden, wenn das Baby 29 Pfund Gewicht erreicht hat.
- Der Sitzmodus ist nur für Kinder geeignet, die genügend Oberkörperkontrolle entwickelt haben, um aufrecht sitzen zu können, ohne dabei nach vorne zu kippen.
- Den 3-in-1-Sitz für den Übergang **IMMER** auf den Boden legen. Niemals auf einer erhöhten Fläche verwenden.
- **NIEMALS** auf einem Bett, Sofa, Kissen oder einer anderen weichen Oberfläche aufstellen.
- Das Baby **NIEMALS** unbeaufsichtigt lassen. Immer in der Nähe bleiben und das Kind während des Gebrauchs beobachten. Dieses Produkt ist für den unbeaufsichtigten Gebrauch oder unbeaufsichtigten Schlaf nicht sicher.



- Wechseln Sie **NIEMALS** den Modus, während sich Ihr Kind im 3-in-1-Sitz für den Übergang befindet. Nehmen Sie Ihr Kind aus dem 3-in-1-Sitz für den Übergang, bevor Sie den Modus wechseln.
- **VERWENDEN SIE** den 3-in-1-Übergangssitz nicht in der Wippstellung, wenn Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.
- Es ist gefährlich, den 3-in-1-Übergangssitz auf einem Bett, Sofa, Kissen, einer anderen weichen Oberfläche oder einer erhöhten Fläche, zum Beispiel einem Tisch, zu verwenden.
- Verwenden Sie immer das Sicherungssystem.
- Dieser 3-in-1-Übergangssitz ersetzt weder eine Krippe noch ein Bett. Sollte Ihr Kind schlafen müssen, dann sollte es in eine geeignete Krippe oder ein Bett gelegt werden.
- Verwenden Sie den 3-in-1-Übergangssitz nicht, wenn irgendwelche Komponenten beschädigt sind oder fehlen.
- Es dürfen keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Zubehör- oder Ersatzteile verwendet werden.
- Den 3-in-1-Sitz für den Übergang nicht verwenden, wenn er beschädigt oder gebrochen ist.

Um Stürze und Ersticken zu verhindern:

- **IMMER** einen Gurt verwenden und anpassen, damit er gut sitzt.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR:** Babys ersticken, wenn Babyschalen auf weichen Oberflächen umkippten.
- Den 3-in-1-Sitz für den Übergang **NICHT** im Modus „Babyschale“ verwenden, wenn das Baby ein Gewicht von 20 Pfund erreicht hat.

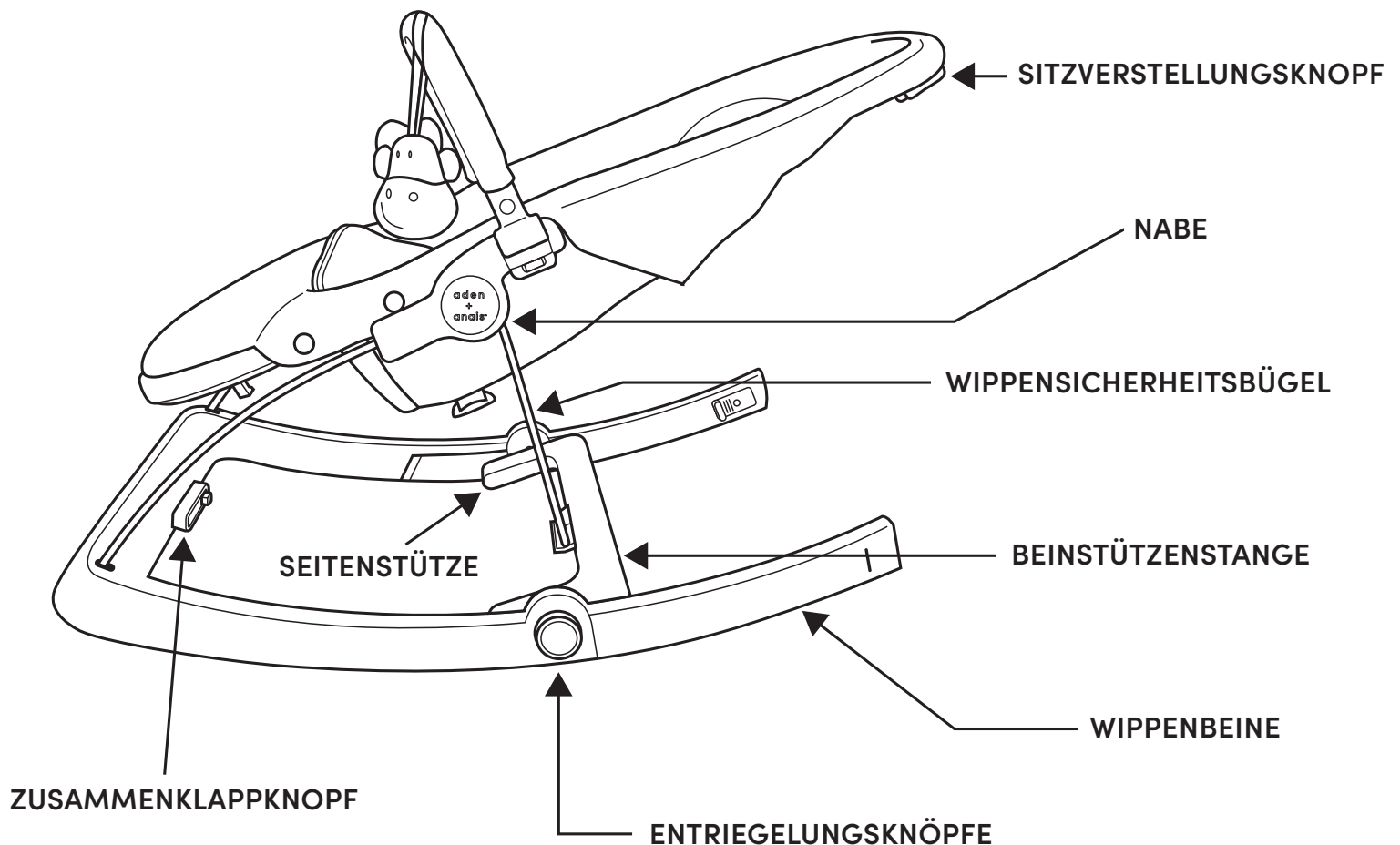
PRODUKTÜBERSICHT

Vielen Dank, dass Sie sich für den 3-in-1-Sitz für den Übergang von aden + anais™ entschieden haben. Das ergonomische Design ermöglicht Ihnen den nahtlosen Wechsel zwischen drei Modi, die mit dem Baby mitwachsen, von der Babyschale über die Wippe bis zum Sitz. Er bietet einen idealen Ort zum Spielen und Entspannen während der Übergangszeit vom Säugling zum Kleinkind. Der 3-in-1-Übergangssitz ist mit einem 5-Punkt-Sicherheitsgurt und einem abnehmbaren, maschinenwaschbaren Stoff Sitz ausgestattet und wurde für den Komfort und die Stimulation des Babys entwickelt, damit Sie beruhigt sein können. Er kann zur einfachen Aufbewahrung flach zusammengeklappt werden und unterstützt die Entwicklung Ihres Kindes im Laufe der Entfaltung seiner Fähigkeiten. Empfohlen für Neugeborene bis zum Alter von zwei Jahren (Höchstgewicht: 29 Pfd./13,2 kg.).

- Vor dem Gebrauch des Produkts die Gebrauchsanleitung bitte sorgfältig durchlesen.
- Diese Gebrauchsanleitung für spätere Verwendung aufbewahren.
- Entworfen und getestet, um die Konformität mit den aktuellen Sicherheitsstandards zu gewährleisten.
- Patent angemeldet

TEILELISTE

- Sitzrahmen
- Sitzüberzug
- Säuglingseinsatz
- 5-Punkt-Sicherheitsgurt
- Überzug für Sicherheitsschnalle
- Spielbogen mit drei Spielzeugen



VOR DER VERWENDUNG

Der 3-in-1-Sitz für den Übergang von aden + anais™ kommt fast einsatzbereit an!

1. Den 3-in-1-Sitz für den Übergang aus der Kiste entfernen.

2. Vom Flach- in den Babyschalenmodus wechseln, indem Sie den Sitzrahmen anheben, bis er einrastet. Dann die Seitenstütze herausziehen, um die Babyschale in Position zu sichern.

3. Installieren Sie den Spielbogen, indem Sie ihn an den Seiten des Rahmens einrasten.

Verwendung des Säuglingseinsatzes: Zusätzliche Unterstützung für den Kopf Ihres Babys durch den mitgelieferten und vorinstallierten Säuglingseinsatz. Geeignet für Neugeborene, bis sie ihren eigenen Kopf hochhalten können, etwa 4-6 Monate.

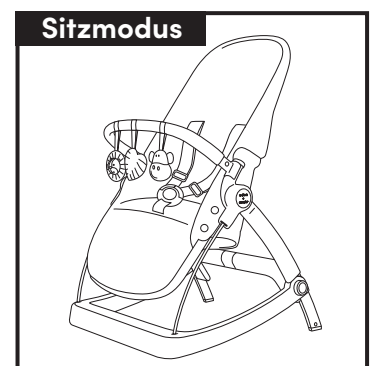
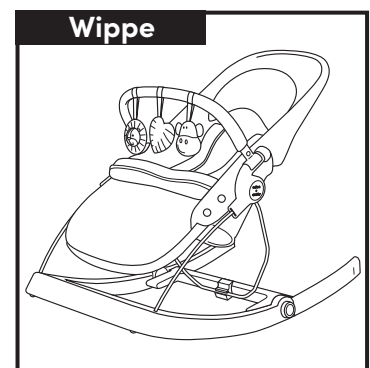
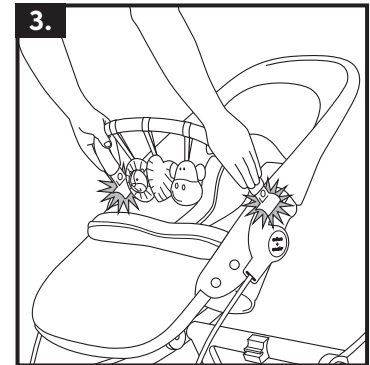
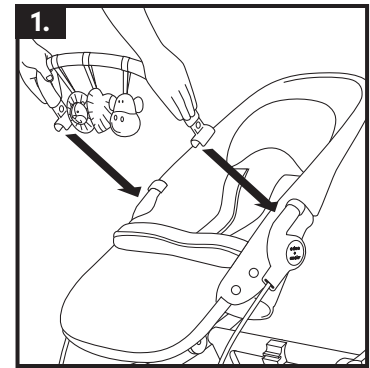
Anwendung des Sicherheitsgurts: Sicherheitsgurt immer anlegen und passend einstellen. Zum Schließen die Riemen in die Schrittgurtschnalle auf beiden Seiten einführen und einrasten lassen.

Zum Öffnen: Knopf auf der Schrittgurtschnalle drücken, um die Gurtriemen zu lösen. **Hinweis:** Überprüfen Sie jedes Mal, wenn Sie ein Kind in den 3-in-1-Übergangssitz setzen, dass der Gurt korrekt sitzt und eng anliegt.

Babyschale: Der Gebrauch des Säuglingseinsatzes im Babyschalenmodus wird bis zum Alter von 6 Monaten, oder bis das Baby den Kopf hochhalten kann, empfohlen. Der Babyschalenmodus verfügt über zwei Liegepositionen.

Wippe: Der Gebrauch des Säuglingseinsatzes im Wippenmodus wird bis zum Alter von 6 Monaten, oder bis das Baby den Kopf hochhalten kann, empfohlen. Stellen Sie bitte sicher, dass der Sicherheitsbügel an der Wippe im Wippenmodus immer an seinem Platz ist. Das Verwenden des Wippenmodus ohne diesen Bügel ist eine unsichere Verwendung dieses Artikels. Der Wippenmodus verfügt über zwei Liegepositionen.

Sitzmodus: Der Sitzmodus eignet sich dann, wenn Ihr Kind den Kopf selbstständig hochhalten kann, in der Regel im Alter von 4-6 Monaten. Der Säuglingseinsatz wird in diesem Modus nicht benötigt, da Säuglinge in diesem Alter ihren Kopf selbstständig hochhalten können. Der Sitzmodus verfügt über zwei Liegepositionen, aber die zweite Liegeposition ist wahrscheinlich für das Baby im Sitzmodus bequemer.



ÜBERGANG ZWISCHEN DEN MODI

1. Übergang vom Babyschalen- zum Wippenmodus

Umschalten vom Babyschalen- in den Wippenmodus, indem der Verriegelungsknopf mit Daumen und Zeigefinger gedrückt wird und die Seitenstütze zum Sitzrahmen gekippt und dort abgelegt wird, wenn sie nicht gebraucht wird. Den Sicherheitsbügel der Wippe aus seiner Ablageposition unter dem Sitz herausziehen und in der Mitte der Beinstützenstange einrasten. Stellen Sie bitte sicher, dass der Sicherheitsbügel an der Wippe im Wippenmodus immer an seinem Platz ist. Das Verwenden des Wippenmodus ohne diesen Bügel ist eine unsichere Verwendung dieses Artikels.

2. Übergang vom Wippen- zum Sitzmodus

Den Sicherheitsbügel der Wippe in seine Ablageposition unter der Fußstütze stecken und einrasten. Die beiden mintgrünen Entriegelungsknöpfe, die sich auf beiden Seiten der Wippenbeine befinden, in Richtung der beiden größeren mintgrünen Kreise an der Nabe drücken. Wenn die Sitzbeine in die richtige Position gleiten, wechseln die Sicherheitsindikatoren von rot zu grün und zeigen damit an, dass das Produkt nun sicher für das Baby verwendet werden kann.

Übergang vom Wippen- zum Babyschalenmodus

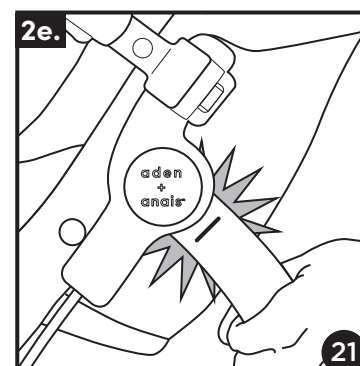
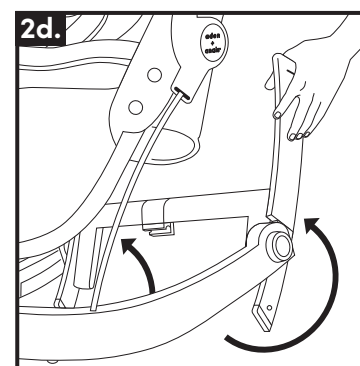
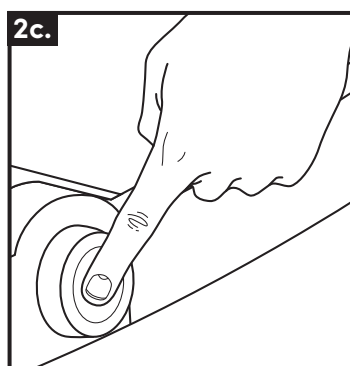
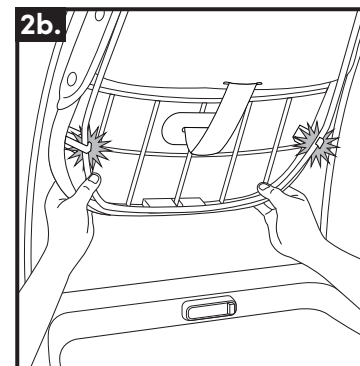
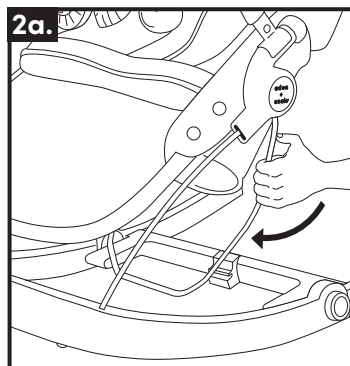
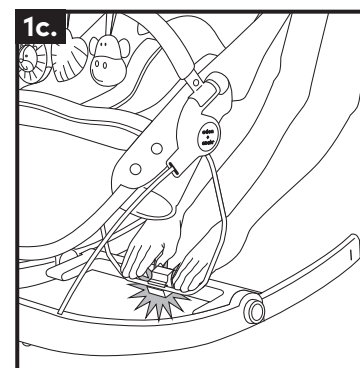
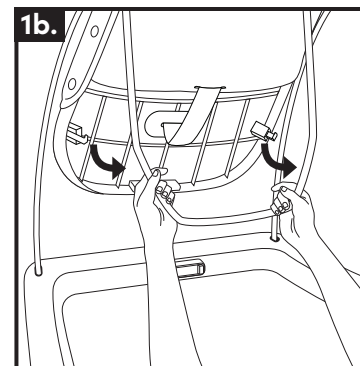
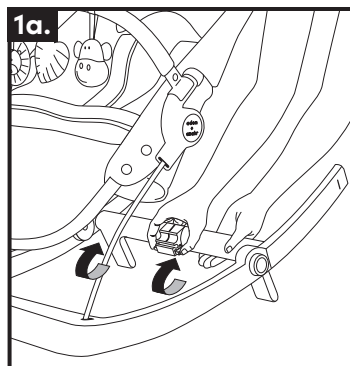
Umschalten vom Wippen- in den Babyschalenmodus, indem Sie zunächst den Sicherheitsbügel der Wippe in seine Ablageposition unter der Fußstütze stecken und einrasten. Dann die Seitenstütze kippen, um die Babyschale in Position zu sichern.

Übergang vom Babyschalen- zum Sitzmodus

Kippen Sie die Seitenstütze zur Ablage in Richtung des Sitzrahmens, wenn sie nicht gebraucht wird. Die beiden mintgrünen Entriegelungsknöpfe, die sich auf beiden Seiten der Wippenbeine befinden, in Richtung der beiden größeren mintgrünen Kreise an der Nabe drücken. Wenn die Sitzbeine in die richtige Position gleiten, wechseln die Sicherheitsindikatoren von rot zu grün und zeigen damit an, dass das Produkt nun sicher für das Baby verwendet werden kann.

Übergang vom Sitz- zum Wippenmodus

Die Sitzbeine zusammenklappen, indem Sie an den Laschen an der Innenseite der Beine nach unten ziehen und diese nach außen und nach unten ziehen, bis sie als Wippenbeine einrasten. Den Sicherheitsbügel der Wippe aus seiner Ablageposition unter der Fußstütze herausziehen und in der Mitte der Beinstützenstange einrasten. Stellen Sie bitte sicher, dass der Sicherheitsbügel an der Wippe im Wippenmodus immer an seinem Platz ist. Das Verwenden des Wippenmodus ohne diesen Bügel ist eine unsichere Verwendung dieses Artikels.



3. Übergang vom Sitz- zum Babyschalenmodus

Die Sitzbeine zusammenklappen, indem Sie an den Laschen an der Innenseite der Beine nach unten ziehen und diese nach außen und nach unten ziehen, bis sie als Wippenbeine einrasten. Die Seitenstütze herausziehen, um die Babyschale in Position zu sichern.

4. Auf Flachmodus zusammenklappen

Das platzsparende, leichte Design des 3-in-1-Sitzes für den Übergang ist ideal für zu Hause oder unterwegs.

Vom Wippen- zum Flachmodus

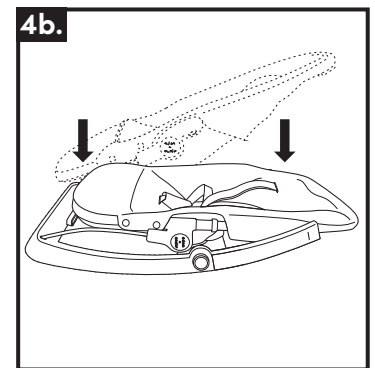
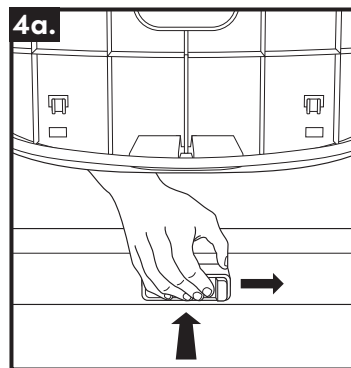
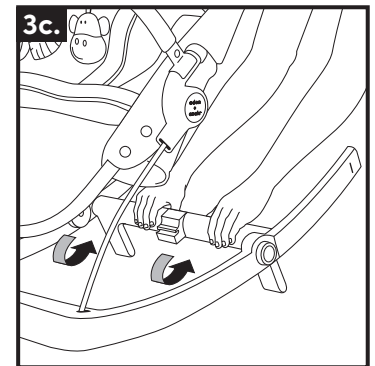
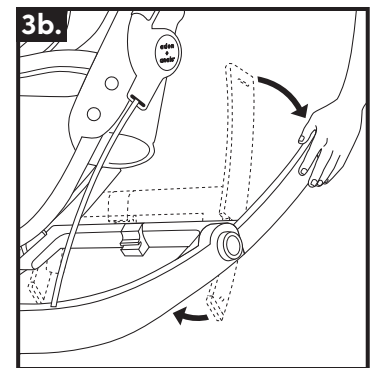
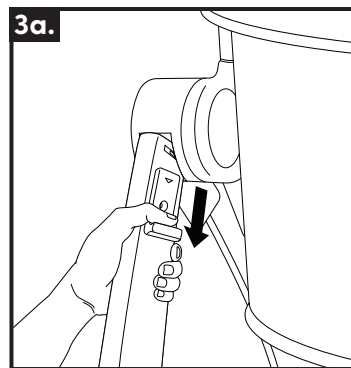
Ziehen Sie den Spielbogen zu sich heraus, um ihn zu entfernen und zum Ablegen zur Seite zu legen. Lösen Sie den Sicherungsbügel der Wippe von der Beinstützenstange und stecken Sie ihn in seine Ablageposition unter der Fußstütze. Schieben Sie den Zusammenklappknopf an der Innenseite der vorderen Basis nach rechts und drücken Sie ihn dann hinein, um den Sitz flach zusammenzuklappen.

Vom Babyschalen- zum Flachmodus

Ziehen Sie den Spielbogen zu sich heraus, um ihn zu entfernen und zum Ablegen zur Seite zu legen. Kippen Sie die Seitenstütze zur Ablage in Richtung des Sitzrahmens, wenn sie nicht gebraucht wird. Der Sitz klappt schnell zusammen. Am besten legen Sie eine Hand auf die Seite des Sitzes und lassen ihn langsam herunter. Nehmen Sie das Baby aus dem 3-in-1-Übergangssitz heraus, bevor sie die Einstellungen ändern.

Vom Sitz- zum Flachmodus

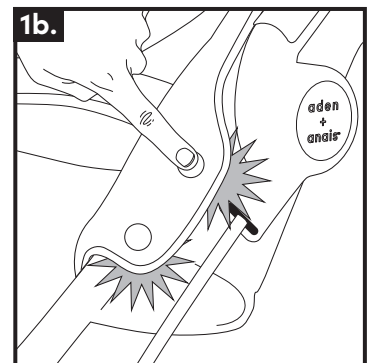
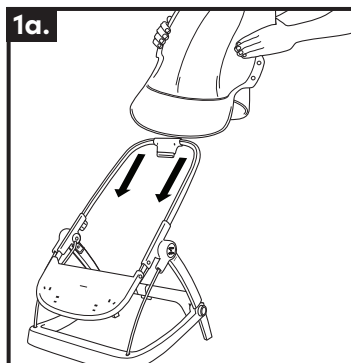
Ziehen Sie den Spielbogen zu sich heraus, um ihn zu entfernen und zum Ablegen zur Seite zu legen. Die Sitzbeine zusammenklappen, indem Sie an den Laschen an der Innenseite der Beine nach unten ziehen und diese nach außen und nach unten ziehen, bis sie als Wippenbeine einrasten. Schieben Sie den Zusammenklappknopf an der Innenseite der vorderen Basis nach rechts und drücken Sie ihn dann hinein, um den Sitz flach zusammenzuklappen.



MONTAGE DES SÄUGLINGSEINSATZES, SITZÜBERZUGS UND SICHERHEITSGURTS

1. Anbringen des Sitzüberzugs

Den Sitzbezug über die Oberseite schieben und auf beiden Seiten einrasten.

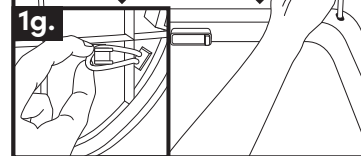
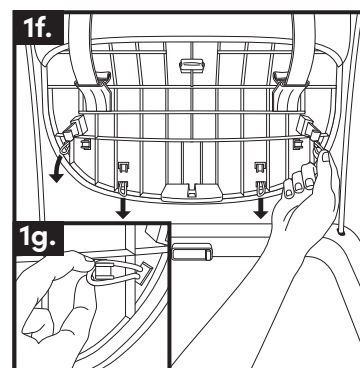
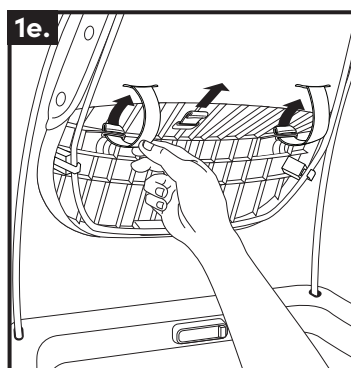
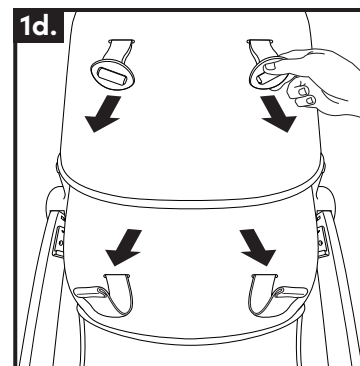
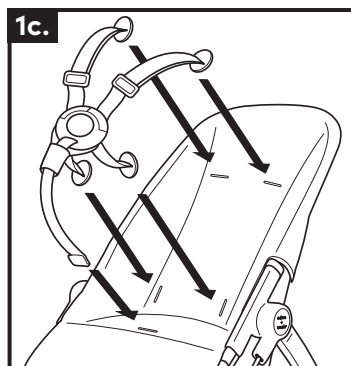


Montage des Sicherheitsgurts

Um den Sicherheitsgurt zu montieren, muss die Unterseite der Sicherheitsschnalle durch die Oberseite der Sicherheitsschnallenabdeckung geführt werden. Dann müssen alle vier T-Bänder durch die entsprechenden Schlitze im Sicherheitsgurt in der Nähe der Schultern des Babys nach oben und in der Nähe der Hüften nach unten geführt werden. Das T-Band unten an der Sicherheitsschnalle durch die untere Öffnung des Sitzes ziehen und durch das Loch unter der Fußstütze führen. Die Gummibänder durch die einzelnen Schlitze hinter der Fußstütze führen und jeweils einhaken, um sie zu sichern.

Montage des Säuglingseinsatzes

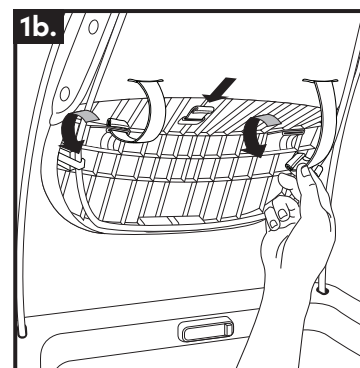
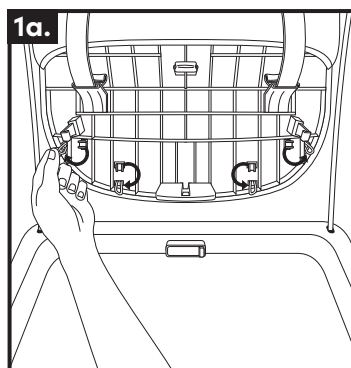
Legen Sie die Säuglingseinlage auf den Sitz und führen Sie die T-Bänder auf beiden Seiten durch die untere Öffnung. Die Gurtbänder durch die entsprechenden Öffnungen am oberen Ende des Säuglingseinsatzes führen.



ENTFERNEN DES SÄUGLINGSEINSATZES, DES SICHERHEITSGURTES UND DES SITZÜBERZUGS ZUM WASCHEN

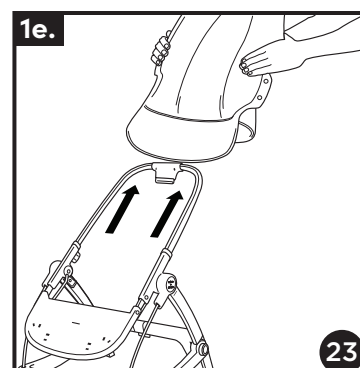
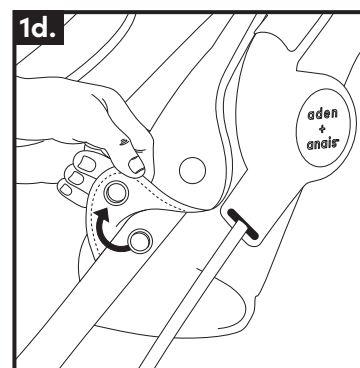
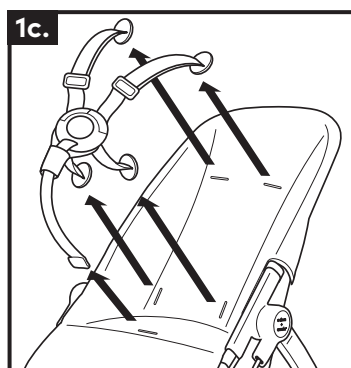
Entfernen des Säuglingseinsatzes

Alle vier T-Bänder durch die Schlitze an der Ober- und Unterseite des Einsatzes schieben und die Gurtbänder aus den entsprechenden Öffnungen im Säuglingseinsatz entfernen.



1. Entfernen der Sicherheitsgurte und des Sitzüberzugs

Alle vier T-Bänder, die sich an der Rückseite des Sitzüberzugs befinden, durch ihre entsprechenden Schlitze schieben. Die elastischen Bänder, die sich hinter der Beinstütze befinden, aushaken und durch ihre einzelnen Schlitze schieben. Das unter dem Sitzüberzug an der Fußstütze befindliche T-Band durch den entsprechenden Schlitz schieben. Alle Bänder sollten nun entfernt und abgenommen werden. Lösen Sie die beiden Knöpfe auf beiden Seiten des Sitzes und heben Sie den Sitzüberzug oben ab, um ihn zu entfernen.



PFLEGEANLEITUNG

Sitzbezug und Säuglingseinsatz sind kalt und im Schonwaschgang maschinenwaschbar. Polsterung des Säuglingseinsatzes und Gurte sollten vor dem Waschen entfernt werden. Zum Trocknen aufhängen.

Artikeldetails

Sitzüberzugstoff: 95 % Baumwolle, 5 % Elasthan

Säuglingseinsatz: 95 % Baumwolle, 5 % Elasthan

Kopfstütze: 100 % Polyester

Gewicht: 9,8 Pfd./4,45 kg.

Herkunftsland: China

GARANTIE

Für den 3-in-1-Sitz für den Übergang von aden + anais gilt eine beschränkte Garantie von einem Jahr.

Besuchen Sie www.adenandanaais.de/beschränkte-garantie-3-in-1-sitz-fur-den-ubergang/ für Einzelheiten.

Um Ihr Produkt zu registrieren, besuchen Sie bitte unsere Online-Registrierung unter www.adenandanaais.de/Produktregistrierung

Wir werden die angegebenen Daten ausschließlich im Falle einer Sicherheitswarnung oder eines Rückrufs dieses Produkts verwenden, um Sie zu kontaktieren. Wir werden Ihre persönlichen Daten nicht verkaufen, vermieten oder weitergeben.

Sie haben Fragen? Für weitere Informationen und Ersatzteilanfragen wenden Sie sich bitte an aden + anais.

aden + anais, Ltd. The Light Bulb, Studio 316, 1 Filament Walk, London SW18 4GQ, United Kingdom

E-Mail-Adresse: EuropeHelp@adenandanaais.com • Telefon: +1 718-801-8361 • Website: adenandanaais.co.uk

Auf unserer Website adenandanaais.de finden Sie informative Videos und mehr.

Produktstandard-Code/Qualitätsklassifizierung (China)

Herstellungsdatum

Chargen-Nr.:

aden
+
anais™

Seggiolino di transizione 3 in 1 sdraietta + dondolino + seggiolino



⚠ WARNING

- **IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI.**
- **NON DESTINATO AL SONNO.** Rimuovere il bambino dal seggiolino di transizione 3 in 1 se si addormenta.
- **NON** lasciare il bambino incustodito nel seggiolino di transizione 3 in 1.
- Utilizzare il seggiolino di transizione 3 in 1 solo nelle tre modalità indicate nel manuale di istruzioni. Accertarsi sempre che la barra di sicurezza del dondolino sia fissata in posizione quando il prodotto si trova in posizione dondolino.
- **PERICOLO DI CADUTA:** i bambini hanno subito ferite alla testa cadendo dal dondolino.
- Non sollevare **MAI** o trasportare il bambino nel seggiolino di transizione 3 in 1.
- Non utilizzare **MAI** la barra dei giocattoli per trasportare il seggiolino di transizione 3 in 1.
- **INTERROMPERE** l'utilizzo del seggiolino di transizione 3 in 1 in modalità dondolino quando il bambino ha raggiunto il peso di 13,2 kg (29 libbre).
- La modalità seggiolino è destinata unicamente ai bambini che hanno sviluppato un controllo della parte superiore del corpo sufficiente per sedersi senza inclinarsi in avanti.
- Posizionare **SEMPRE** il seggiolino di transizione 3 in 1 sul pavimento. Non utilizzarlo mai su nessuna superficie elevata.
- Non usare **MAI** su un letto, divano, cuscino o altra superficie morbida.
- Non lasciare **MAI** il bambino incustodito. Resta vicino e osserva il bambino durante l'uso. Questo prodotto non è sicuro per l'uso non supervisionato o il sonno incustodito.



- **NON** cambiare modalità quando il bambino si trova sul seggiolino di transizione 3 in 1. Rimuovere il bambino dal seggiolino di transizione 3 in 1 prima di cambiare modalità.
- **NON UTILIZZARE** il seggiolino di transizione 3 in 1 in modalità sedia a dondolo se il bambino è in grado di stare seduto da solo.
- È pericoloso utilizzare il seggiolino di transizione 3 in 1 su letti, divani, cuscini e altre superfici morbide o rialzate, come ad esempio un tavolo.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Questo seggiolino di transizione 3 in 1 non sostituisce la culla o il lettino. Qualora il bambino desideri dormire, deve essere accomodato su una culla o un lettino adatti.
- Non utilizzare il seggiolino di transizione 3 in 1 nel caso in cui presenti componenti rotti o mancanti.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
- Non utilizzare questo seggiolino di transizione 3 in 1 se è danneggiato o rotto.

PER PREVENIRE CADUTE E SOFFOCAMENTO:

- Utilizzare **SEMPRE** l'imbracatura e regolarla in modo che si adatti perfettamente.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** alcuni bambini sono rimasti soffocati a causa del ribaltamento della sdraietta su superfici morbide.
- **INTERROMPERE** l'utilizzo del seggiolino di transizione 3 in 1 in modalità sdraietta quando il bambino ha raggiunto il peso di 9 kg (20 libbre).

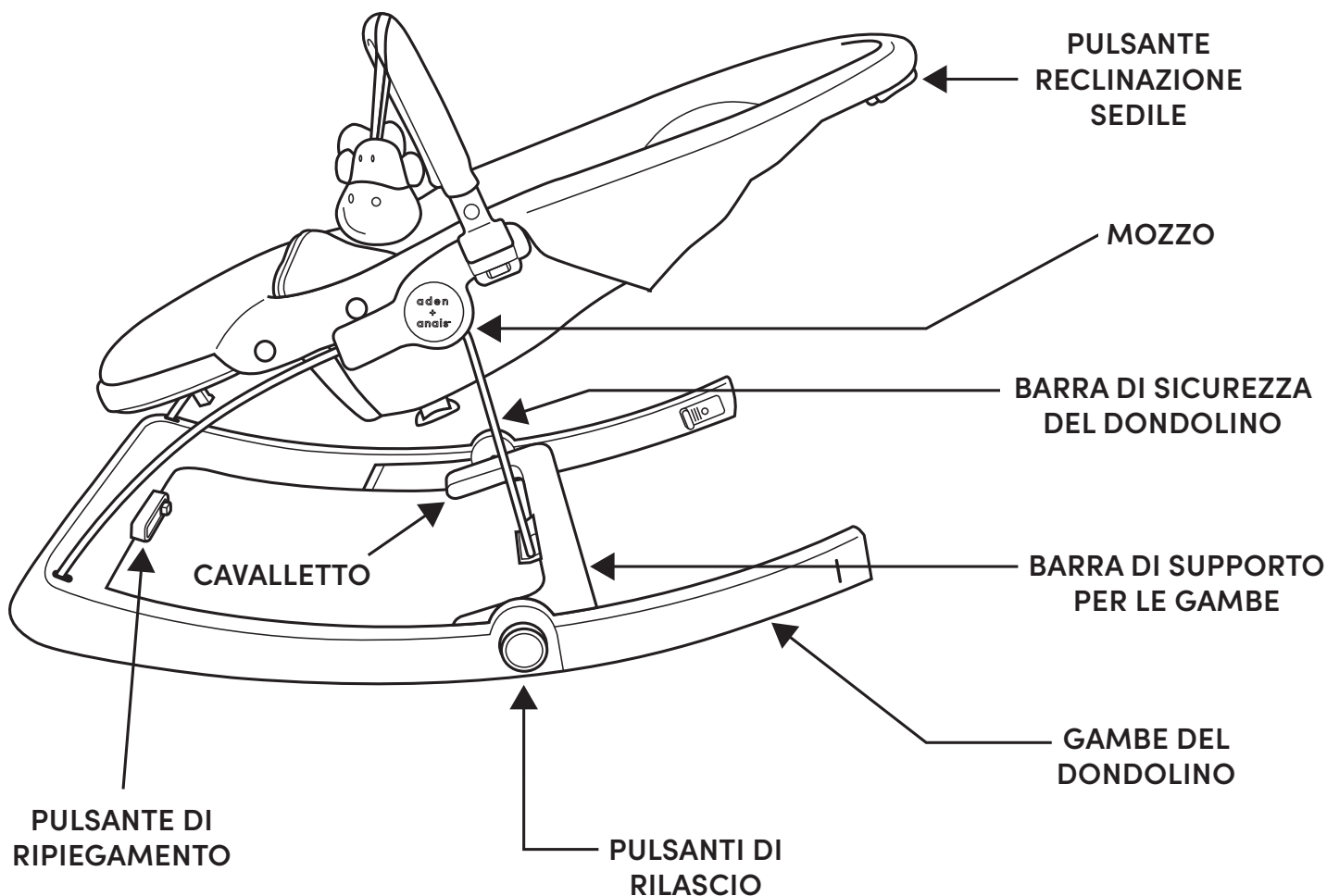
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Grazie per aver scelto il seggiolino di transizione 3 in 1 aden + anais.™ Il design ergonomico consente di passare agevolmente da una all'altra delle tre modalità che crescono con il bambino, dalla sdraiatta al dondolino fino al seggiolino. È un luogo ideale per giocare e rilassarsi durante il passaggio da neonato a lattante. Dotato di un'imbracatura di sicurezza a 5 punti e di un sedile in tessuto rimovibile e lavabile in lavatrice, il seggiolino di transizione 3 in 1 è stato creato per il comfort e la stimolazione del bambino e la tua tranquillità. Si ripiega completamente per semplificarne lo stoccaggio e supporta lo sviluppo di tuo/a figlio/a man mano che le sue capacità crescono. Consigliato per neonati fino a due anni (peso massimo: 29 libbre/13,2 kg).

- Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Conservare le istruzioni per consultazioni future.
- Progettato e testato per garantire la conformità agli attuali standard di sicurezza.
- In attesa di brevetto

ELENCO DELLE PARTI

- Telaio del sedile
- Coprisedile
- Inserto per neonati
- Imbracatura di sicurezza a 5 punti
- Coprifibbia di sicurezza
- Barra con tre giocattoli



PER INIZIARE

Il seggiolino di transizione 3 in 1 aden + anais™ è quasi pronto per l'uso!

1. Rimuovere il seggiolino di transizione 3 in 1 dalla confezione.

2. Passare dalla modalità piatta alla modalità sdraietta sollevando il telaio del sedile fino a quando non scatta in posizione. Quindi estrarre il cavalletto per fissare la sdraietta in posizione.

3. Installare la barra dei giocattoli facendola scattare sui lati del telaio.

Utilizzo dell'inserto per neonati: fornisci ulteriore supporto per la testa del tuo bambino usando l'inserto per neonati incluso e preinstallato. Adatto per l'uso con i neonati fino a quando non sono in grado tenere la testa dritta, circa 4-6 mesi.

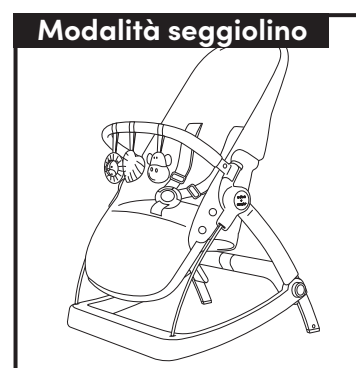
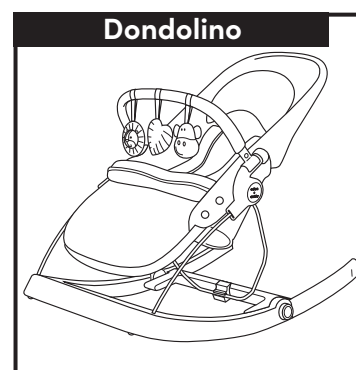
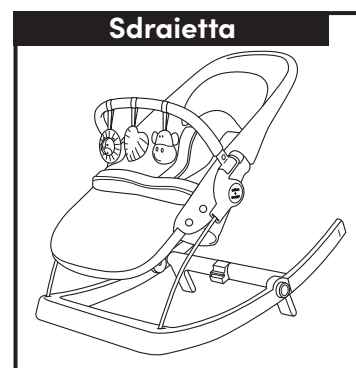
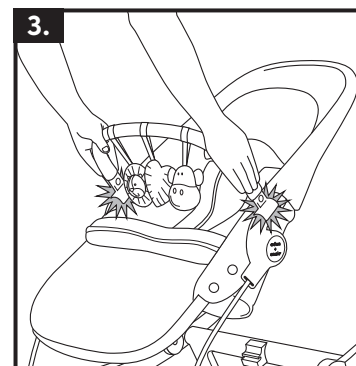
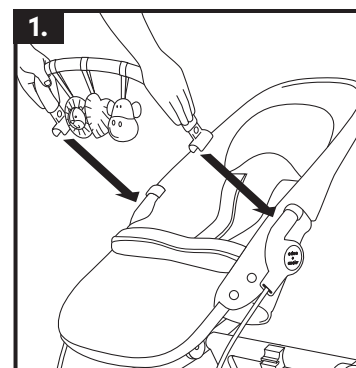
Utilizzo della cintura di sicurezza: Utilizzare sempre la cintura di sicurezza e regolarla affinché aderisca in modo confortevole. Per chiuderla, inserire le cinghie della cintura nell'apposita fibbia su entrambi i lati e assicurarsi che scattino in posizione.

Per aprirla: Premere il pulsante sull'apposita fibbia per sganciare le cinghie della cintura. **Nota:** ogniqualvolta si posiziona il bambino nel seggiolino di transizione 3 in 1, controllare sempre che la cintura sia regolata in modo corretto e che aderisca bene al corpo.

Sdraietta: si consiglia l'uso dell'inserto per neonati in modalità sdraietta fino ai 6 mesi o fino a quando il bambino non è in grado di tenere la testa dritta. La modalità sdraietta presenta due posizioni reclinabili.

Dondolino: si consiglia l'uso dell'inserto per neonati in modalità dondolino fino ai 6 mesi o fino a quando il bambino non è in grado di tenere la testa dritta. Assicurarsi che la barra di sicurezza del dondolino sia sempre in posizione in modalità dondolino. L'uso della modalità dondolino senza questa barra è un uso non sicuro di questo articolo. La modalità dondolino presenta due posizioni reclinabili.

Modalità seggiolino: la modalità seggiolino è adatta per l'uso quando il bambino può tenere la testa dritta da solo, in genere tra i 4 e i 6 mesi. L'inserto per neonati non è necessario in questa modalità poiché i bambini possono tenere la testa dritta da soli all'età in cui useranno questa modalità. La modalità seggiolino presenta due posizioni reclinabili, ma la seconda reclinazione sarà probabilmente più comoda per il bambino in modalità seggiolino.



TRANSIZIONE TRA LE MODALITÀ

1. Transizione dalla modalità sdraietta a dondolino

Passare dalla modalità sdraietta a dondolino premendo il pulsante di blocco con il pollice e l'indice e ruotando il cavalletto verso il telaio del sedile per riporlo quando non viene utilizzato. Estrarre la barra di sicurezza del dondolino dalla posizione di stoccaggio sotto il seggiolino e farla scattare al centro della barra di supporto delle gambe. Assicurarsi che la barra di sicurezza del dondolino sia sempre in posizione in modalità dondolino. L'uso della modalità dondolino senza questa barra è un uso non sicuro di questo articolo.

2. Transizione dalla modalità dondolino a seggiolino

Introdurre la barra di sicurezza del dondolino nella posizione di stoccaggio sotto il poggiatesta e farla scattare in posizione. Premere i due pulsanti di rilascio verde menta situati su entrambi i lati delle gambe del dondolino verso i due cerchi più grandi verde menta sul mozzo. Quando le gambe del sedile scivolano in posizione, gli indicatori di sicurezza cambiano da rosso a verde, indicando che ora il prodotto è sicuro per il bambino.

Transizione dalla modalità dondolino a sdraietta

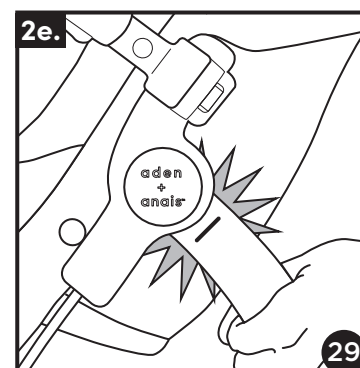
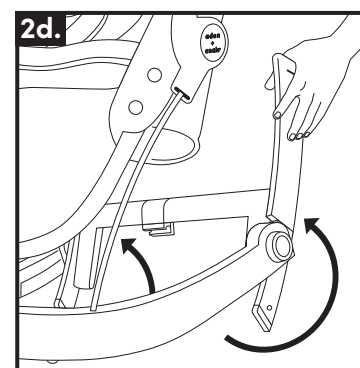
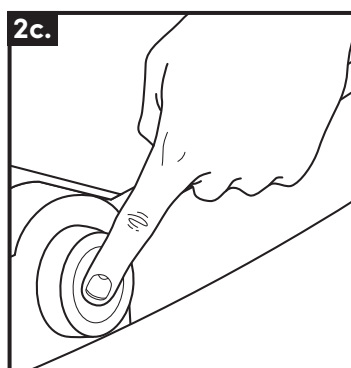
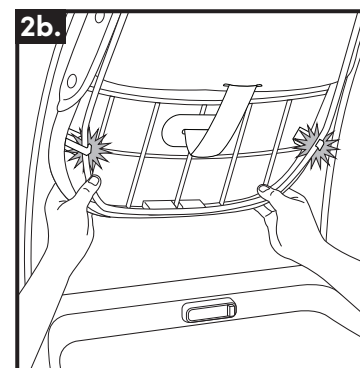
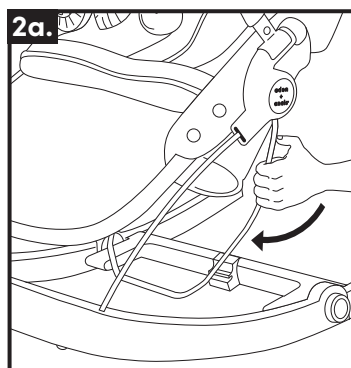
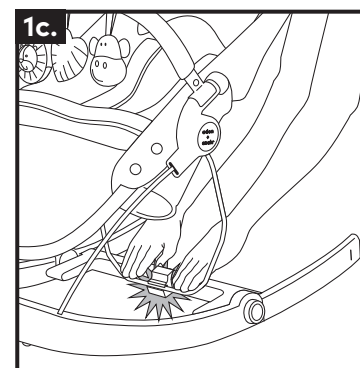
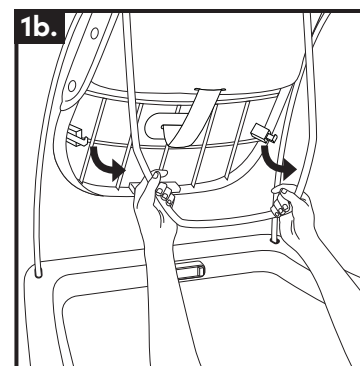
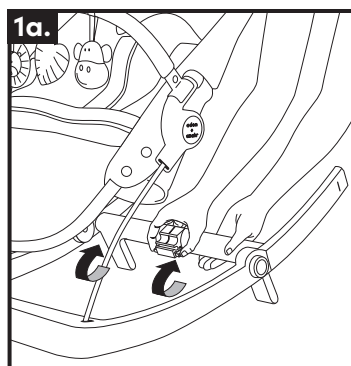
Passare dalla modalità dondolino a sdraietta introducendo prima la barra di sicurezza del dondolino nella posizione di stoccaggio sotto il poggiatesta e facendola scattare in posizione. Quindi girare il cavalletto per fissare la sdraietta in posizione.

Transizione dalla modalità sdraietta a seggiolino

Ruotare il cavalletto verso il telaio del seggiolino per riporlo quando non viene utilizzato. Premere i due pulsanti di rilascio verde menta situati su entrambi i lati delle gambe del dondolino verso i due cerchi più grandi verde menta sul mozzo. Quando le gambe del sedile scivolano in posizione, gli indicatori di sicurezza cambiano da rosso a verde, indicando che ora il prodotto è sicuro per il bambino.

Transizione dalla modalità seggiolino a dondolino

Richiudere le gambe del seggiolino tirando verso il basso le linguette all'interno delle gambe e tirandole verso l'esterno e verso il basso fino a farle scattare in posizione come gambe del dondolino. Estrarre la barra di sicurezza del dondolino dalla posizione di stoccaggio sotto il poggiatesta e farla scattare al centro della barra di supporto delle gambe. Assicurarsi che la barra di sicurezza del dondolino sia sempre in posizione in modalità dondolino. L'uso della modalità dondolino senza questa barra è un uso non sicuro di questo articolo.



3. Transizione dalla modalità seggiolino a sdraietta

Richiudere le gambe del seggiolino tirando verso il basso le linguette all'interno delle gambe e tirandole verso l'esterno e verso il basso fino a farle scattare in posizione come gambe del dondolino. Estrarre il cavalletto per fissare la sdraietta in posizione.

4. Richiudere in modalità piatta

Il design compatto e leggero del seggiolino di transizione 3 in 1 è l'ideale per la casa o in viaggio.

Dalla modalità dondolino a piatto

Estrarre la barra dei giocattoli verso di sé per rimuoverla e posizionarla lateralmente per riporla. Sbloccare la barra di sicurezza del dondolino dalla barra di supporto per le gambe e riporla nella posizione di stoccaggio sotto il poggiatesta. Il sedile si abbassa rapidamente, quindi è meglio posizionare la mano sul lato del sedile e aiutarlo ad abbassarsi. Togliere il bambino dal sedile di transizione 3 in 1 prima di cambiare modalità.

Dalla modalità sdraietta a piatto

Estrarre la barra dei giocattoli verso di sé per rimuoverla e posizionarla lateralmente per riporla. Ruotare il cavalletto verso il telaio del seggiolino per riporlo quando non viene utilizzato. Far scorrere il pulsante di ripiegamento all'interno della base anteriore verso destra, quindi spingerlo verso l'interno per ripiegare il seggiolino.

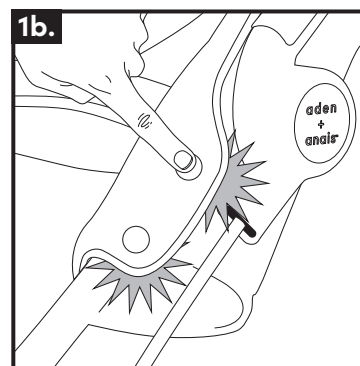
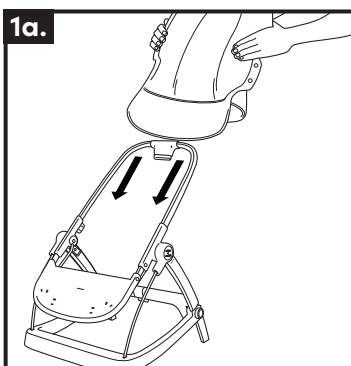
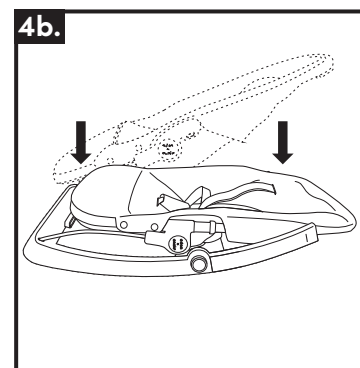
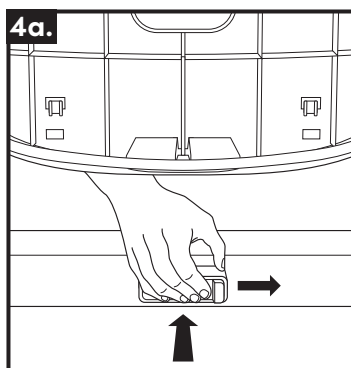
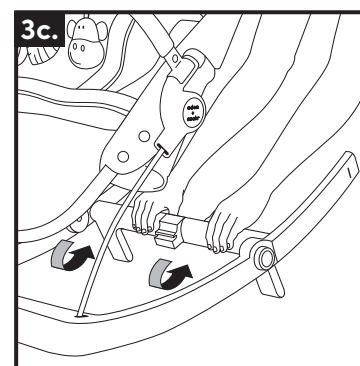
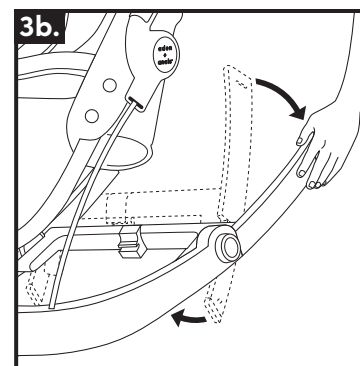
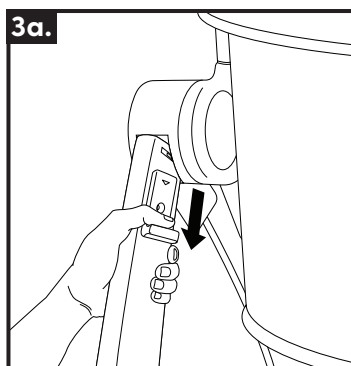
Dalla modalità seggiolino a piatto

Estrarre la barra dei giocattoli verso di sé per rimuoverla e posizionarla lateralmente per riporla. Richiudere le gambe del seggiolino tirando verso il basso le linguette all'interno delle gambe e tirandole verso l'esterno e verso il basso fino a farle scattare in posizione come gambe del dondolino. Far scorrere il pulsante di ripiegamento all'interno della base anteriore verso destra, quindi spingerlo verso l'interno per ripiegare il seggiolino.

INSTALLAZIONE DELL'INSERTO PER NEONATI, DELL'IMBRACATURA DI SICUREZZA E DEL COPRISEDILE

1. Installazione del copriesedile

Far scorrere il copriesedile sopra e far scattare in posizione su entrambi i lati.

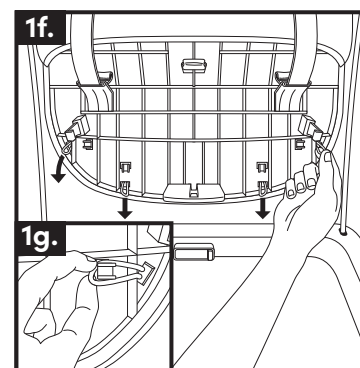
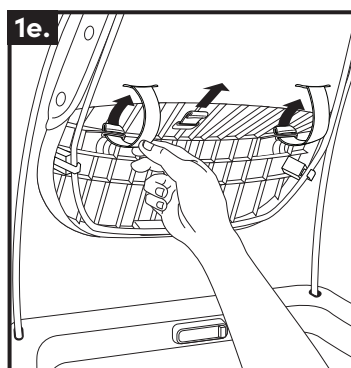
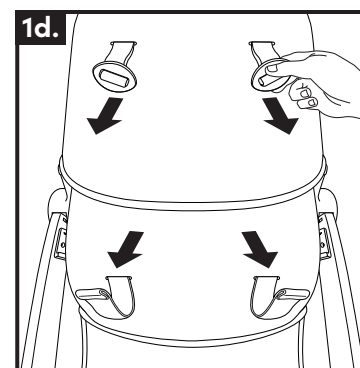
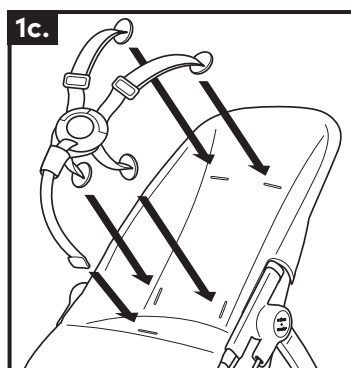


Installazione dell'imbracatura di sicurezza

Per installare l'imbracatura di sicurezza, infilare la parte inferiore della fibbia di sicurezza nella parte superiore del coprifibbia di sicurezza. Quindi infilare tutte e quattro le cinghie a T nelle rispettive fessure situate nell'imbracatura di sicurezza vicino a dove si troverebbero le spalle del bambino e giù vicino a dove si troverebbero i fianchi. Tirare la cinghia a T sul fondo della fibbia di sicurezza attraverso l'apertura inferiore del seggiolino e infilarla nel foro sotto il poggiatesta. Infilare le fasce elastiche nelle apposite fessure situate dietro il poggiatesta e agganciarle tutte in posizione per fissarle.

Installazione dell'inserto per neonati

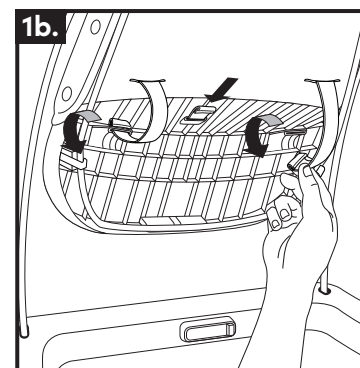
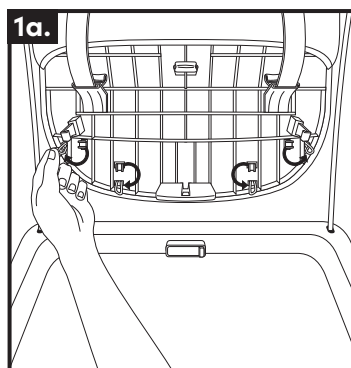
Posizionare l'inserto per neonati sul seggiolino e infilare le cinghie a T su entrambi i lati attraverso l'apertura inferiore. Infilare le cinghie dell'imbracatura nelle aperture corrispondenti nella parte superiore dell'inserto per neonati.



RIMOZIONE DELL'INSERTO PER NEONATI, DELL'IMBRACATURA DI SICUREZZA E DEL COPRISEDILE PER LAVARLI

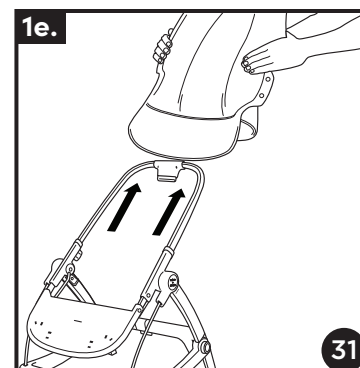
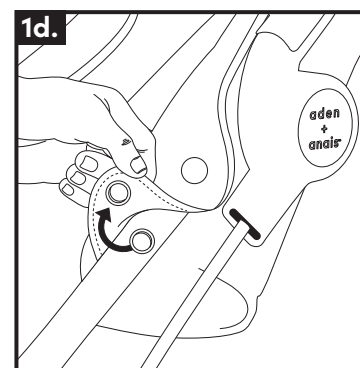
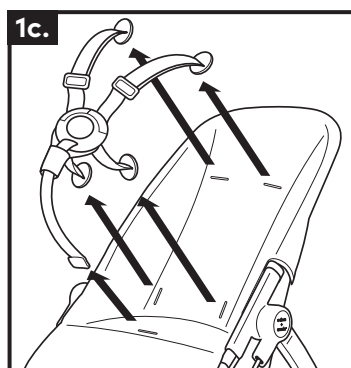
Rimozione dell'inserto per neonati

Spingere tutte e quattro le cinghie a T nelle fessure nella parte superiore e inferiore dell'inserto e rimuovere le cinghie dell'imbracatura dalle corrispondenti aperture nell'inserto per neonati.



1. Rimozione dell'imbracatura di sicurezza e del coprisedile

Spingere tutte e quattro le cinghie a T situate sul retro del coprisedile nelle rispettive fessure. Sganciare gli elastici situati dietro il poggiatesta e spingerli nelle loro singole fessure. Individuare la cinghia a T sotto il coprisedile sul poggiatesta e infilarla nella fessura corrispondente. Tutte le cinghie dovrebbero ora essere rimosse e staccate. Sbloccare i due pulsanti su entrambi i lati del seggiolino e sollevare il coprisedile per rimuoverlo.



ISTRUZIONI PER LA CURA

lavare in lavatrice il coprisedile e l'inserto per neonati in acqua fredda, ciclo delicato. L'imbottitura dell'inserto per neonati e le cinghie dell'imbracatura devono essere rimossi prima del lavaggio. Asciugare appeso.

Dettagli dell'articolo

Coprisedile in tessuto: 95% cotone, 5% elasthan

Inserto per neonati: 95% cotone 5% elasthan

Poggiatesta: 100% poliestere

Peso: 9,8 libbre/4,45 kg.

Paese di origine: Cina

GARANZIA

Il seggiolino di transizione 3 in 1 aden + anais è coperto da una garanzia limitata di 1 anno.

Visita [adenandanaais.com/3-in-1-transition-seat-limited-warranty/](https://www.adenandanaais.com/3-in-1-transition-seat-limited-warranty/) per maggiori dettagli.

Per registrare il prodotto, visita la nostra pagina di registrazione online all'indirizzo www.adenandanaais.co.uk/product-registration

Utilizzeremo le informazioni fornite per contattarti solo in caso di avviso di sicurezza o richiamo di questo prodotto. Non venderemo, affitteremo o condivideremo i tuoi dati personali.

Hai delle domande? Contatta aden + anais per ricevere qualsiasi informazione e verificare la disponibilità di determinati pezzi di ricambio.

aden + anais, Ltd. The Light Bulb, Studio 316, 1 Filament Walk, London SW18 4GQ, United Kingdom
Email: EuropeHelp@adenandanaais.com • Telefono: +44 (0) 203 735 7569 • Sito web: [adenandanaais.co.uk](https://www.adenandanaais.co.uk)

Visita il nostro sito web [adenandanaais.com](https://www.adenandanaais.com) per video didattici e altro

Codice standard prodotto/Classificazione di qualità (Cina)

Data di produzione

N. di lotto:

aden
+
anais™

三合一多功能摇篮椅

蹦蹦椅 + 摇椅 + 座椅



⚠警告

- 重要信息！请留存以供日后参考。
- 不适用于睡眠。如果宝宝入睡，请将其从三合一多功能摇篮椅中抱出。
- 请勿在无人监督时将宝宝留在三合一多功能摇篮椅中。
- 仅可按说明手册中所述的三个模式使用三合一多功能摇篮椅。当产品切换到摇椅模式时，请务必确保将摇椅安全杆固定到位。
- 跌落危险：注意避免儿童从摇椅跌落导致头部受伤。
- 当宝宝在三合一多功能摇篮椅中时，切勿抬起或搬运座椅。
- 切勿通过提起玩具栏杆搬运三合一多功能摇篮椅。
- 当宝宝达到 29 磅（13 公斤）时，停止使用三合一多功能摇篮椅的摇椅模式。
- 座椅模式仅适用于上肢控制能力足够强的孩子，可以坐起而不会向前倾翻。
- 始终将三合一多功能摇篮椅放在地面上。切勿在架高的表面上使用。
- 切勿在床、沙发、垫子或其他柔软的表面上使用。
- 切勿在无人看管时将婴儿留在椅子上。使用期间，请留在附近并监督儿童 无人监督时使用座椅或让宝宝在座椅上睡觉是不安全的。



- 宝宝坐在三合一过渡椅上时，请勿切换模式。请先将宝宝从三合一过渡椅上抱走，再切换模式。
- 宝宝可以无护具坐立时，不可再将三合一过渡椅用作摇椅。
- 在床上、沙发、软垫、其他软质表面或较高表面（如桌子）上使用三合一过渡椅十分危险。
- 请始终使用紧束装置。
- 这款三合一过渡椅不可代替童床或床。宝宝需要睡觉时，请将其放在合适的童床或床上。
- 如有任何部件损坏或丢失，请勿继续使用三合一过渡椅。
- 请勿使用未经制造商批准的配件或替换部件。
- 如果三合一多功能摇篮椅已损坏，请勿使用。

为防止跌落和窒息：

- 始终使用安全带并进行调整，以确保紧固。
- 窒息危险：柔软表面可能造成座椅倾翻，导致宝宝产生窒息。
- 当宝宝达到 20 磅（9 公斤）时，停止使用三合一多功能摇篮椅的蹦蹦椅模式。

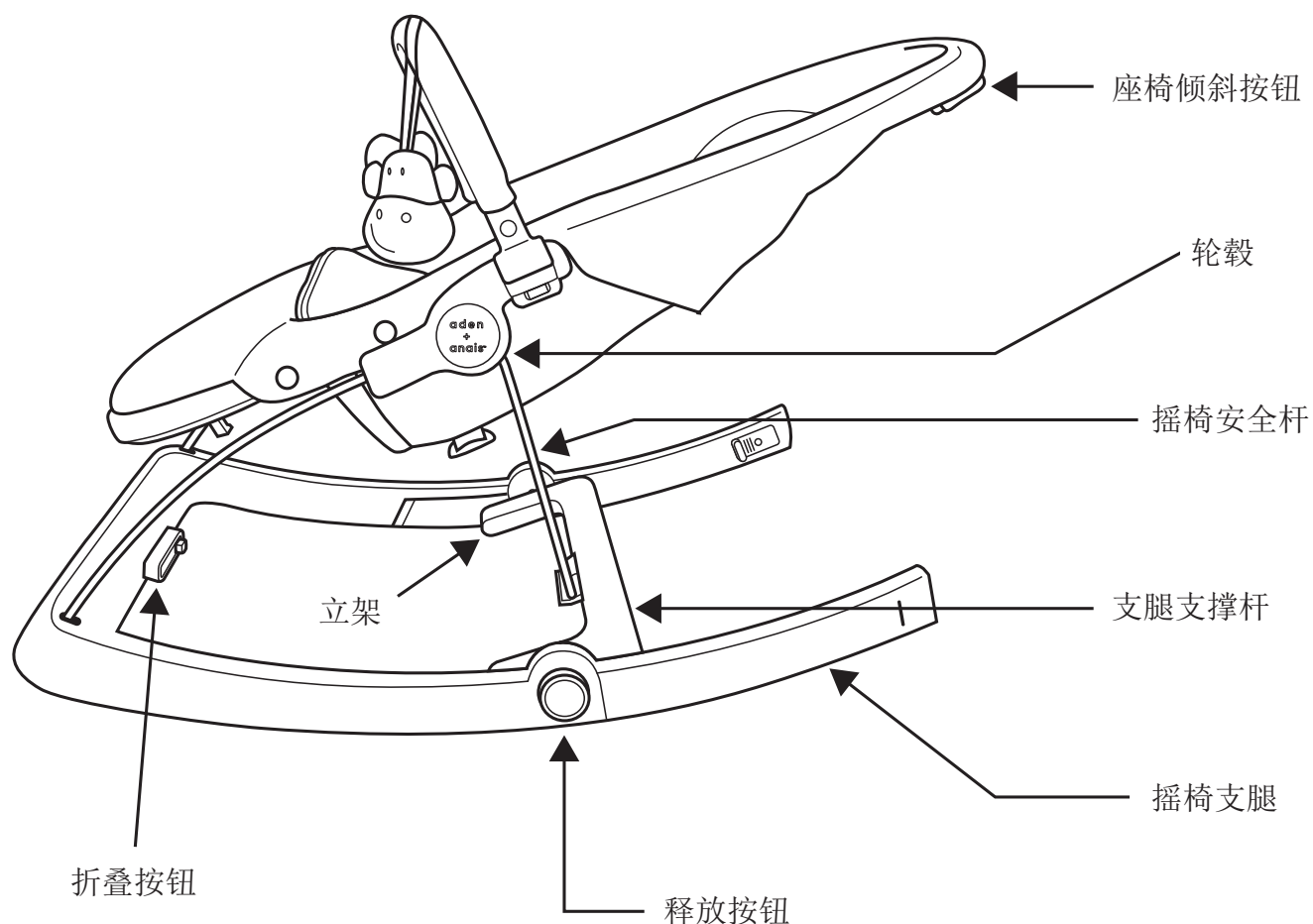
产品概述

感谢您选择 aden + anais™ 三合一多功能摇篮椅。符合人体工程学的设计可使您在蹦蹦椅、摇椅和座椅三种模式间无缝切换，伴随您的宝宝茁壮成长。它为婴儿到幼儿的过渡提供了玩耍和放松的理想空间。三合一多功能摇篮椅采用 5 点式安全带和可拆卸、可机洗的织物座椅，为宝宝带来舒适感，促进宝宝成长，令您高枕无忧。它可以折叠平放，便于收纳，并随孩子能力的发展为成长提供支持。建议两岁以下的婴幼儿使用（最大重量：29 磅/13.2 公斤）。

- 使用产品前请仔细阅读说明。
- 请妥善保管说明，以备将来使用。
- 采用精心设计，经过严格测试，确保符合现行安全标准。
- 专利申请中

部件清单

- 座架
- 椅套
- 婴儿靠垫
- 五点式安全带
- 安全扣盖
- 带有三个玩具的玩具栏杆



使用说明

aden + anais™ 三合一多功能摇篮椅几乎开箱即用！

1. 从包装箱内取出三合一多功能摇篮椅。

2. 抬起座架，直到其卡入到位，以便从扁平模式切换到蹦蹦椅模式。然后拉出立架，将蹦蹦椅固定到位。

3. 将玩具条卡入座架侧面，进行安装。

使用婴儿靠垫 使用随附的预装婴儿靠垫，为宝宝的头部提供额外的支撑。适用于新生儿，直到其在 4-6 个月可以保持抬头为止。

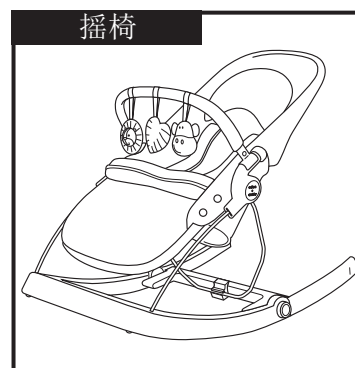
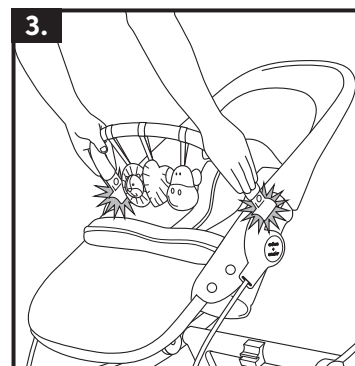
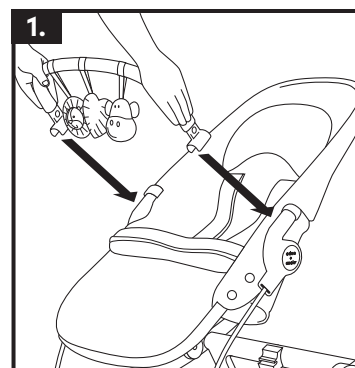
使用安全带：始终使用安全带并进行调整，以确保紧固。要锁紧，请将安全带插入座椅两侧的胯部锁扣，确保其卡紧。

要解锁：按下胯部锁扣上的按钮，松开安全带。注意：您每次将宝宝放入三合一过渡椅中时，请务必检查安全带是否正确扣好，并确保紧固宝宝的身体。

蹦蹦椅：建议在蹦蹦椅模式下为 6 个月以下的婴儿使用靠垫，或直到婴儿可以保持抬头为止。蹦蹦椅模式具有两个倾斜位置。

摇椅：建议在摇椅模式下为 6 个月以下的婴儿使用靠垫，或直到婴儿可以保持抬头为止。请确保在摇椅模式下始终将摇椅安全杆固定到位。在没有固定此安全杆时使用摇椅模式是不安全的。摇椅模式具有两个倾斜位置。

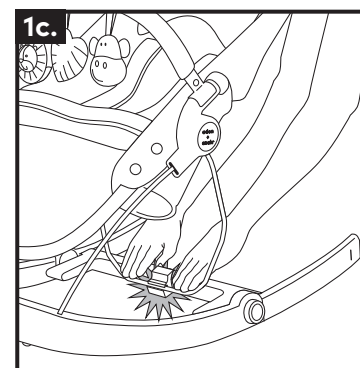
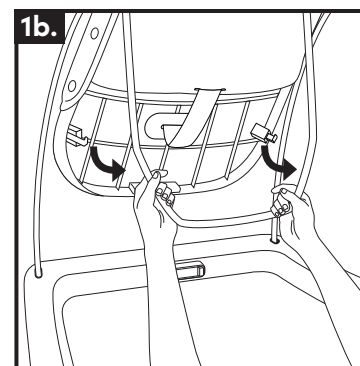
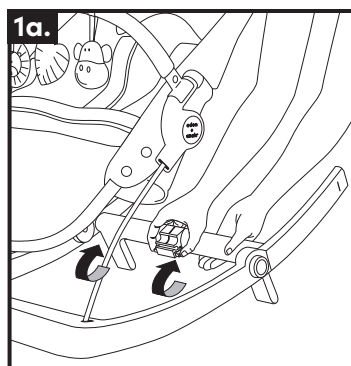
座椅模式：当您的孩子可以保持抬头（通常在 4-6 个月之间）时，可使用座椅模式。在此模式下不需要婴儿靠垫，因为宝宝在使用该模式的年龄时已经可以保持抬头。座椅模式具有两个倾斜位置，但第二个倾斜位置可能会使宝宝在座椅模式下更加舒适。



在不同模式下切换

1. 从蹦蹦椅模式切换到摇椅模式

在不使用立架时，用拇指和食指按住锁定按钮，将立架向座架翻转，将其从蹦蹦椅模式切换为摇椅模式，即可将其收纳。将摇椅安全杆从座椅下方的收纳位置拉出，然后将其卡入支腿支撑杆的中央。请确保在摇椅模式下始终将摇椅安全杆固定到位。在没有固定此安全杆时使用摇椅模式是不安全的。



2. 从摇椅模式切换到座椅模式

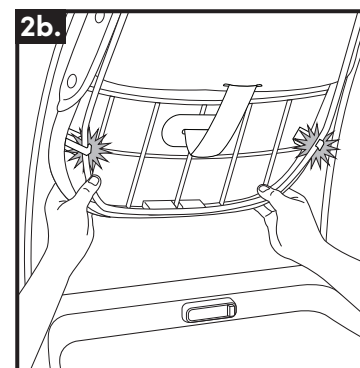
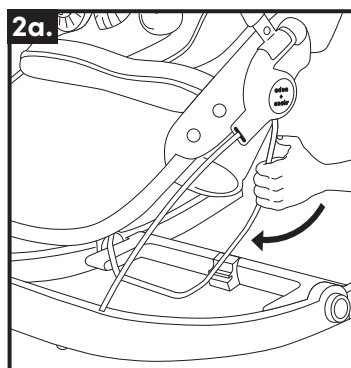
将摇椅安全杆塞入脚凳下方的收纳位置，然后将其卡入到位。将位于摇椅支腿两侧的两个薄荷绿色释放按钮向轮毂上的两个较大薄荷绿色圆圈方向按压。当支腿滑入到位时，安全指示器从红色变为绿色，表明产品现在可以安全地供婴儿使用。

从摇椅模式切换到蹦蹦椅模式

首先将摇椅安全杆塞入脚凳下方的收纳位置，然后将其卡入到位，此时便从摇椅模式切换到蹦蹦椅模式。然后翻转立架，将蹦蹦椅固定到位。

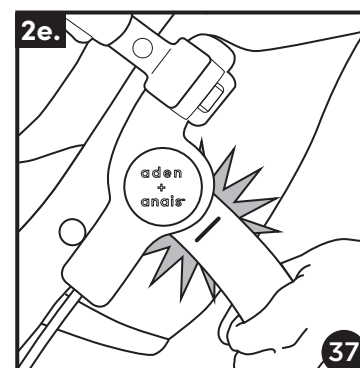
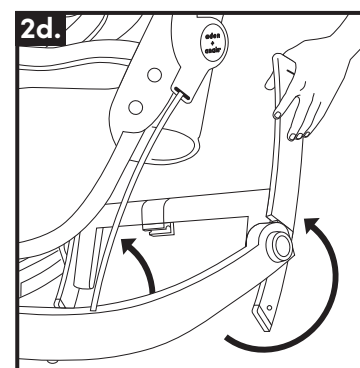
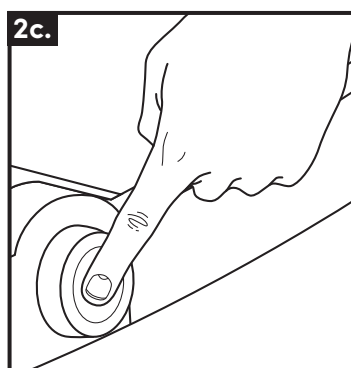
从蹦蹦椅模式切换到座椅模式

不使用立架时，将立架朝座架方向翻转，以便收纳。将位于摇椅支腿两侧的两个薄荷绿色释放按钮向轮毂上的两个较大薄荷绿色圆圈方向按压。当支腿滑入到位时，安全指示器从红色变为绿色，表明产品现在可以安全地供婴儿使用。



从座椅模式切换到摇椅模式

向下拉动支腿内侧的卡舌，然后将其拉出并下压，直到其像摇椅支腿一样卡入到位，以便折叠座椅支腿。将摇椅安全杆从脚凳下方的收纳位置拉出，然后将其卡入支腿支撑杆的中央。请确保在摇椅模式下始终将摇椅安全杆固定到位。在没有固定此安全杆时使用摇椅模式是不安全的。



3. 从座椅模式切换到蹦蹦椅模式

向下拉动支腿内侧的卡舌，然后将其拉出并下压，直到其像摇椅支腿一样卡入到位，以便折叠座椅支腿。拉出立架，将蹦蹦椅固定到位。

4. 折叠为扁平模式

三合一多功能摇篮椅节省空间，设计轻巧，非常适合在家中或旅途中使用。

从摇椅到扁平模式

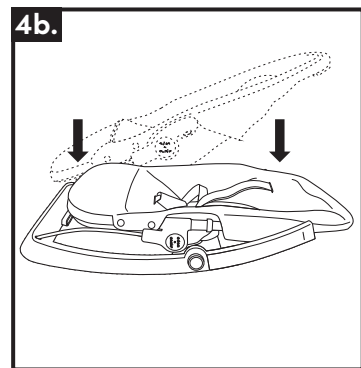
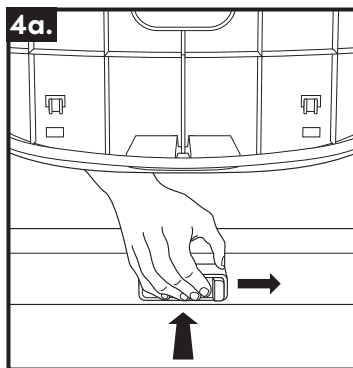
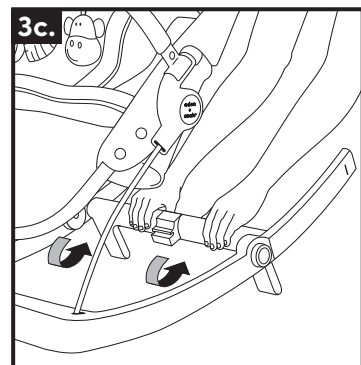
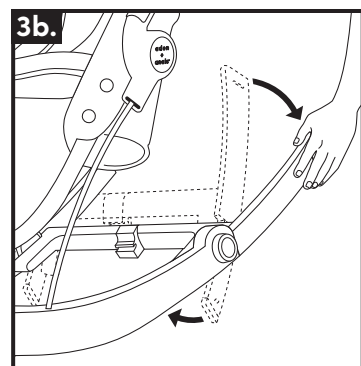
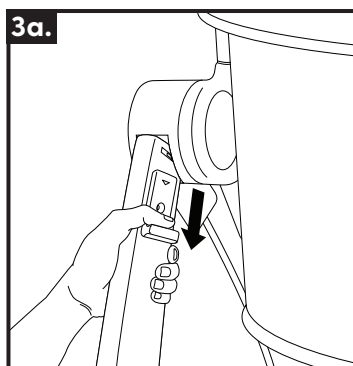
将玩具栏杆向您的方向拉出，将其拆下，并置于一旁收纳。从支腿支撑杆上松开摇椅安全杆，并将其塞入脚凳下的收纳位置。座椅会快速折叠，所以最好将手放在座椅臂上，慢慢收起。切换模式前，请先将宝宝从三合一过渡椅上抱走。

从蹦蹦椅到扁平状态

将玩具栏杆向您的方向拉出，将其拆下，并置于一旁收纳。不使用立架时，将立架朝座架方向翻转收纳。向右滑动前基座内侧的折叠按钮，然后向内推，以便将座椅折叠为扁平状态。

从座椅模式到扁平模式

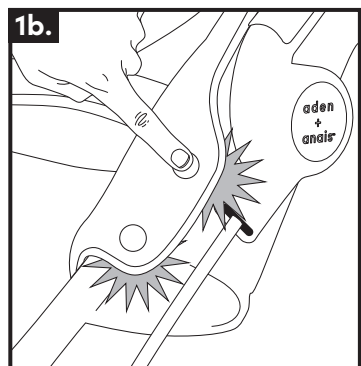
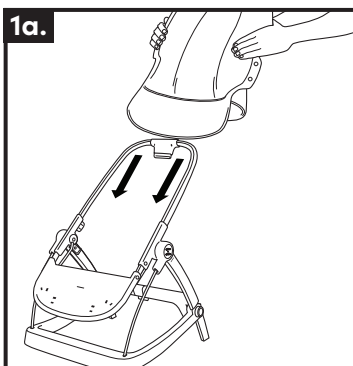
将玩具栏杆向您的方向拉出，将其拆下，并置于一旁收纳。向下拉动支腿内侧的卡舌，然后将其拉出并下压，直到其像摇椅支腿一样卡入到位，以便折叠座椅支腿。向右滑动前基座内侧的折叠按钮，然后向内推，以便将座椅折叠为扁平状态。



安装婴儿靠垫、椅套和安全带

1. 安装椅套

从顶部滑入椅套，并在两侧卡入到位。

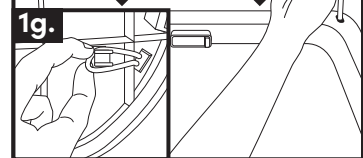
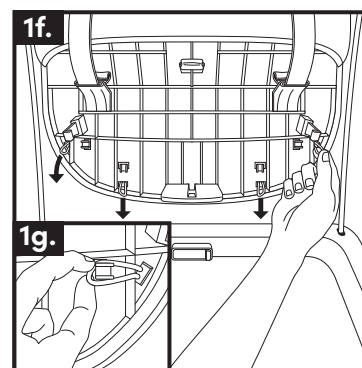
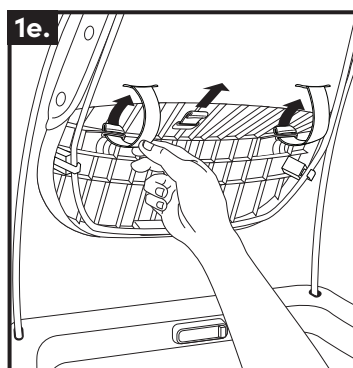
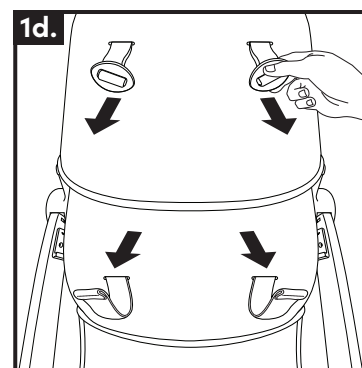
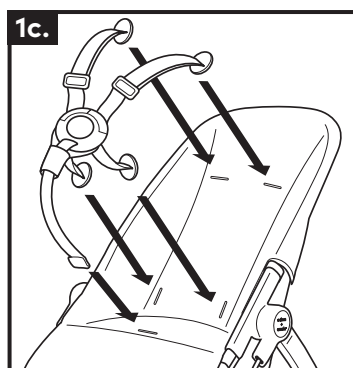


安装安全带

如需安装安全带，请将安全带扣的底部穿过安全带扣盖的顶部。然后将所有四根 T 型带穿过安全带上相应的缝隙，上至靠近宝宝肩膀的位置，下至靠近其臀部的位置。将安全带扣底部的 T 型带穿过座椅底部的开口，并向上穿过脚凳下方的孔。将松紧带穿过位于脚凳后面的对应缝隙，然后钩住每根松紧带，固定到位。

安装婴儿靠垫

将婴儿靠垫放置在座椅上，然后在两侧将 T 型带穿过底部开口。将安全带穿过婴儿靠垫顶部的相应开口。



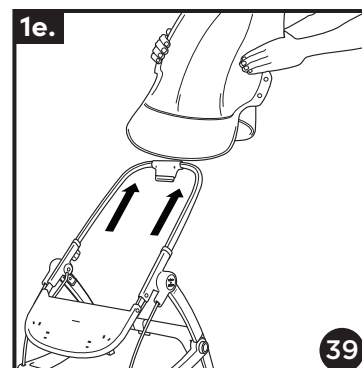
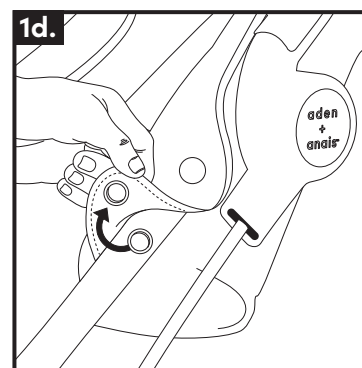
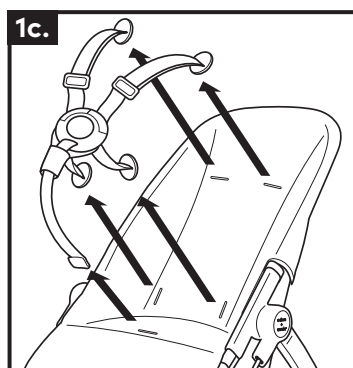
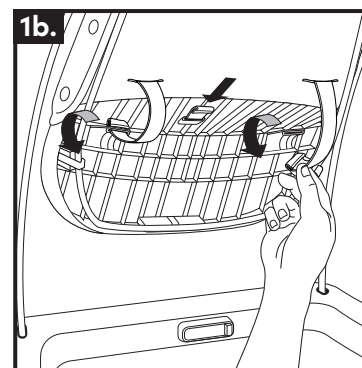
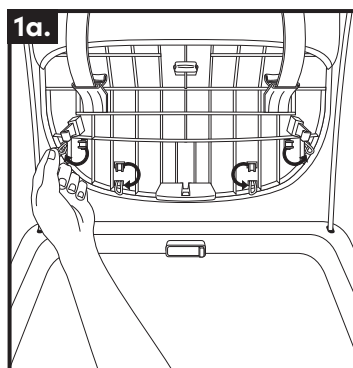
拆下婴儿靠垫、安全带和椅套进行清洗

拆下婴儿靠垫

将所有四根 T 型带推入靠垫顶部和底部的缝隙中，然后从婴儿靠垫相应的开口中拆下安全带。

1. 拆下安全带和椅套

将位于椅套背面的所有四根 T 型带推入相应的缝隙中。松开位于脚凳后面的松紧带，然后将其推过各自的缝隙。在脚凳处的椅套下方找到 T 型带，并将其穿过相应的缝隙。现在应已拆下所有系带。松开座椅两侧的两个按钮，然后从顶部提起椅套，将其拆下。



保养说明

用冷水温和机洗椅套和婴儿靠垫。清洗前，应先拆下婴儿靠垫和安全带。晾干。

产品详情

椅套面料：95% 棉、5% 弹性纤维

婴儿靠垫：95% 棉 5% 弹性纤维

头枕：100% 聚酯纤维

重量：9.8 磅/4.45 公斤。

原产地：中国

保修

aden + anais 三合一多功能摇篮椅享有 1 年有限保修。

如需更多详细信息，

请访问 adenandanaais.com/3-in-1-transition-seat-limited-warranty/。

如需注册您的产品，请访问我们的在线注册页面：www.adenandanaais.com/registration

仅在出现安全警报或召回产品时，我们才会使用所提供的信息与您联系。

我们不会出售、出租或分享您的个人信息。

如果您有任何问题，请联系 aden + anais 获取信息或咨询有关更换零件的问题。

aden + anais, Inc. Shenergy Plaza, 1 Fuxing Middle Road, Suite 404, Shanghai 200021, China

电子邮件：support@keikichina.com • 电话：+86 21 5108 5375 • 网站：www.keikichina.com

请访问我们的网站 adenandanaais.com，获取教学视频及更多内容

产品标准代码/质量分类（中国）

制造日期

批次 #：

aden
+
anais™

مقعد قابل للتحويل 3 في 1
هزاز + أرجوحة + مقعد



⚠ تحذير

- هام! احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.
- غير مخصص للنوم . أخرجي الطفل من المقعد القابل للتحويل 3 في 1 في حالة نومه.
- لا تتركي طفلك في المقعد القابل للتحويل 3 في 1 دون مراقبة.
- لا تستخدم المقعد القابل للتحويل 3 في 1 إلا في الأوضاع الثلاثة الموضحة في دليل التعليمات. احرصي على التأكد من أن قضيب الأمان الخاص بالأرجوحة
- مثبت في مكانه عندما يكون المنتج في وضع الأرجوحة.
- خطر السقوط: يتعرض الأطفال لإصابات في الرأس بسبب الأرجوحات.
- تجنبني تمامًا رفع الطفل أو حمله عندما يكون في المقعد القابل للتحويل 3 في 1.
- تجنبني تمامًا استخدام قضيب الألعاب في حمل المقعد القابل للتحويل 3 في 1.
- توقفي عن استخدام المقعد القابل للتحويل 3 في 1 في وضع الأرجوحة عندما يصل وزن الطفل إلى 29 رطلاً.
- لا يُستخدم وضع المقعد إلا مع الأطفال الذين نما جسمهم نموًا كافيًا يمكنهم من التحكم في الجزء العلوي من الجسم للجلوس دون الإمالة إلى الأمام.
- احرصي على وضع المقعد القابل للتحويل 3 في 1 على الأرض. تجنبني تمامًا استخدامه على أي سطح مرتفع.
- تجنبني تمامًا استخدامه على السرير أو الأريكة أو الوسادة أو غيرها من الأسطح اللينة.
- لا تتركي الطفل أبدًا دون مراقبة. كوني بالقرب من الطفل وراقبيه أثناء الاستخدام. هذا المنتج غير آمن لاستخدامه دون إشراف أو للنوم داخله دون مراقبة.



- تقم أبدًا بتبديل الأوضاع أثناء وجود طفلك في مقعد الانتقال 3 في 1. أخرج طفلك من مقعد الانتقال 3 في 1 قبل تبديل الأوضاع.
- لا تستخدم المقعد القابل للتحويل 3 في 1 في وضع الهزاز بمجرد أن يتمكن طفلك من الجلوس دون مساعدة.
- من الخطورة استخدام المقعد القابل للتحويل 3 في 1 على سرير أو أريكة أو وسادة أو سطح ناعم آخر أو سطح مرتفع، مثل الطاولة.
- استخدم نظام التثبيت دائمًا.
- المقعد القابل للتحويل 3 في 1 هذا لا يحل محل المهد أو السرير. إذا كان طفلك يحتاج إلى النوم، فيجب وضعه في مهد أو سرير مناسب.
- لا تستخدم المقعد القابل للتحويل 3 في 1 إذا كانت أي مكوناته مكسورة أو مفقودة.
- لا تستخدم أي ملحقات أو قطع غيار بخلاف تلك المعتمدة من الشركة المصنعة.
- لا تستخدم المقعد القابل للتحويل 3 في 1 إذا تعرض للتلف أو الكسر.

لمنع حالات السقوط والاختناق:

- احرصي على استخدام حزام الأمان وضبطه ليكون ملائمًا بشكل مريح.
- خطر الاختناق: يتعرض الأطفال للاختناق عند انقلاب الهزازات على الأسطح اللينة.
- توقفي عن استخدام المقعد القابل للتحويل 3 في 1 في وضع الهزاز عندما يصل وزن الطفل إلى 20 رطلاً.

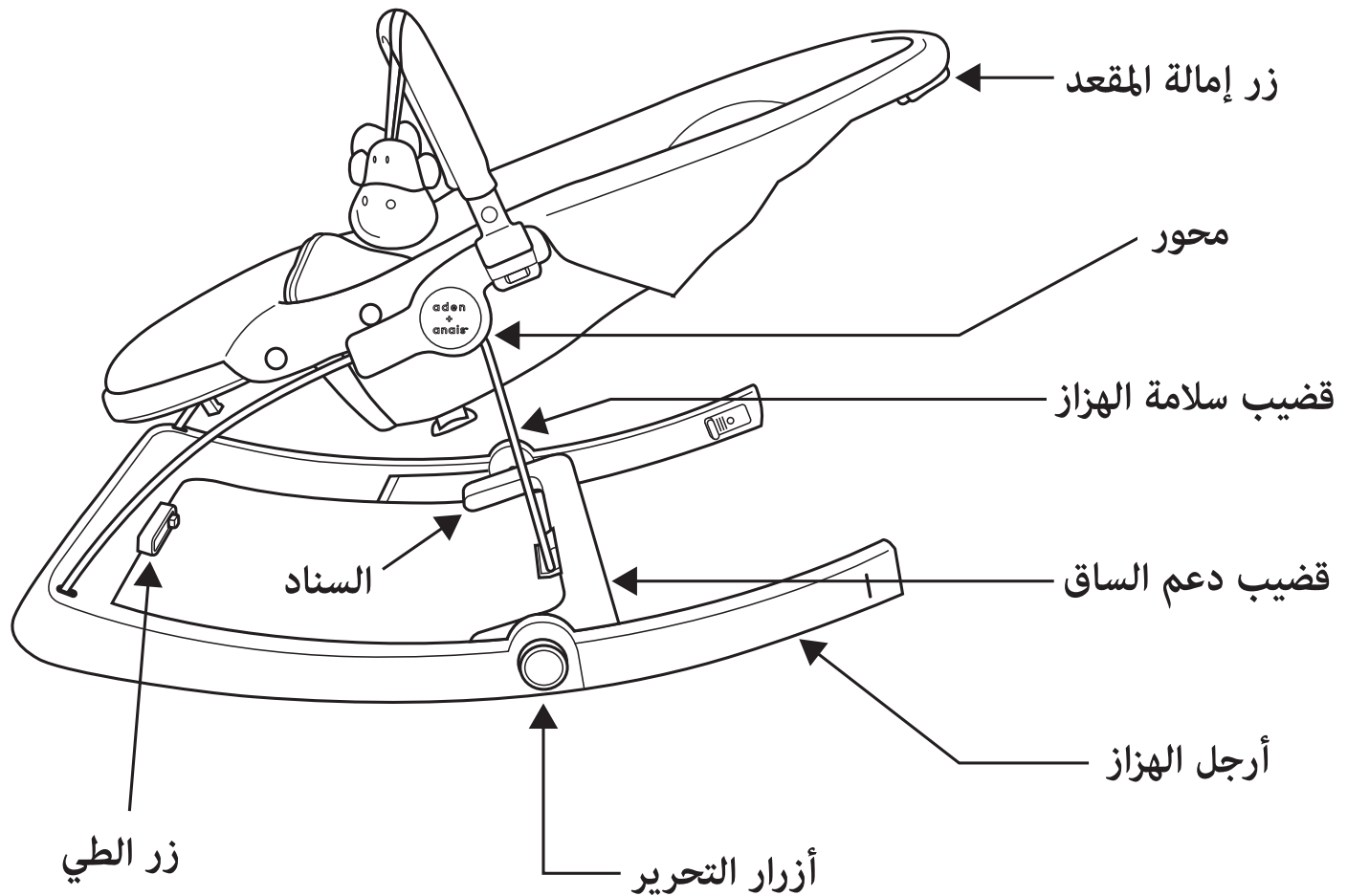
نظرة عامة على المنتج

نشكرك على اختيارك للمقعد القابل للتحويل 3 في 1 من aden + anais™. يسمح لك التصميم المريح بالتنقل بسلاسة بين ثلاثة أوضاع تتطور مع تطور الطفل، وهي الانتقال من الهزاز إلى الأرجوحة إلى المقعد. يُعد المنتج مكاناً مثاليًا للعب والاسترخاء خلال انتقال الطفل من مرحلة الرضاعة إلى الحبو. ويتميز بحزام أمان مكون من 5 نقاط ومقعد من القماش قابل للإزالة والغسل في الغسالة، وصُنِعَ المقعد القابل للتحويل 3 في 1 من أجل توفير الراحة للطفل وتحفيزه وتمتعك براحة البال. ويمكن طي المقعد بشكل مسطح لسهولة تخزينه، وهو يدعم نمو طفلك مع نمو قدراته. يُوصى به لحديثي الولادة حتى عُمر سنتين (الحد الأقصى للوزن: 29 رطلاً/13.2 كجم).

- يُرجى قراءة التعليمات بعناية قبل استخدام هذا المنتج.
- احتفظي بالتعليمات للاستعانة بها في المستقبل.
- تم تصميم المنتج واختباره لضمان الامتثال لمعايير السلامة الحالية.
- تسجيل براءة الاختراع قيد الانتظار.

قائمة الأجزاء

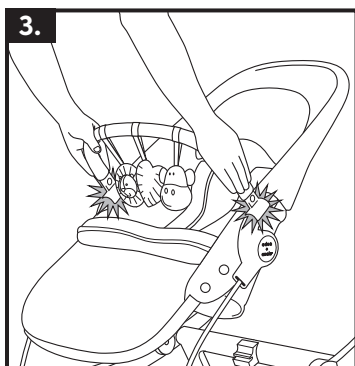
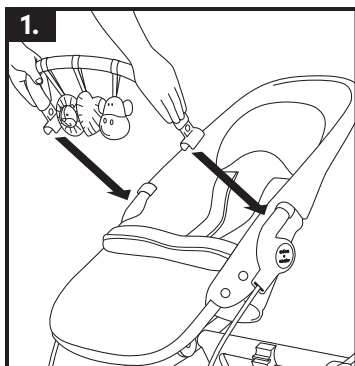
- إطار المقعد
- غطاء المقعد
- ملحق الرضيع
- حزام أمان مكون من 5 نقاط
- غطاء إبزيم الأمان
- قضيب ألعاب لثلاث ألعاب



بدء الاستخدام

يكون المقعد القابل للتحويل 3 في 1 من aden + anais™ جاهزًا للاستخدام تقريبًا!

1. أخرج المقعد القابل للتحويل 3 في 1 من الصندوق.
2. انتقلي من الوضع المسطح إلى وضع الهزاز عن طريق رفع إطار المقعد حتى يتم تثبيته في مكانه بالمشبك، واسحبي بعد ذلك حامل التثبيت لإحكام تثبيت الهزاز في مكانه.
3. قومي بتركيب قضيب الألعاب عن طريق تثبيته بالإطباقي على جوانب الإطار.



الهزاز



استخدام ملحق الرضيع: وفري دعم إضافي لرأس طفلك باستخدام ملحق الرضيع المُضمّن والمُركّب مسبقًا. يُعد المنتج مناسبًا للاستخدام مع الأطفال حديثي الولادة إلى أن يمكنهم التحكم في رؤوسهم، أي ما يتراوح بين عُمر 4 إلى 6 أشهر.

استخدام حزام الأمان: احرص على استخدام حزام الأمان وضبطه ليكون ملائمًا بشكلٍ مريح. للقفّل، أدخل أشرطة حزام الأمان في الإبزيم المتشعب على كلا الجانبين وتأكد من إصدارها صوتًا عند إغلاقها في مكانها.

لفتح القفل: اضغط على الزر الموجود على الإبزيم المتشعب لتحرير أشرطة حزام الأمان.

ملاحظة: في كل مرة تضع طفلك في المقعد القابل للتحويل 3 في 1، تأكد دائمًا من أن حزام الأمان مُثبت بشكلٍ صحيح ومريح حول طفلك.

الأرجوحة

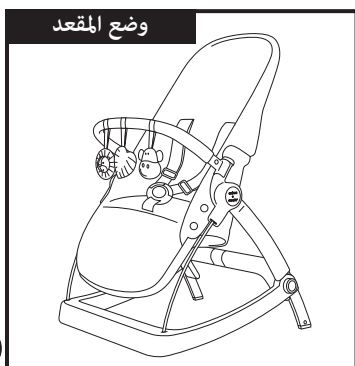


الهزاز: يُوصى باستخدام ملحق الرضيع في وضع الهزاز حتى 6 أشهر أو إلى أن يتمكن الطفل من تثبيت رأسه لأعلى. يتميز وضع الهزاز بشكلين من أشكال الإمالة.

الأرجوحة: يُوصى باستخدام ملحق الرضيع في وضع الأرجوحة حتى 6 أشهر أو إلى أن يتمكن الطفل من تثبيت رأسه لأعلى. يُرجى التأكد من أن قضيب الأمان الخاص بالأرجوحة مثبت دائمًا في مكانه عند استخدام وضع الأرجوحة، إذ يُعد استخدام وضع الأرجوحة دون هذا القضيب استخدامًا غير آمن لهذا المنتج. يتميز وضع الأرجوحة بشكلين من أشكال الإمالة.

وضع المقعد: يُعد وضع المقعد مناسبًا للاستخدام عندما يتمكن طفلك من تثبيت رأسه لأعلى بمفرده، وعادةً ما يكون ذلك في عُمر يتراوح بين 4 إلى 6 أشهر. لا حاجة إلى ملحق الرضيع في هذا الوضع لأن الطفل يمكنه تثبيت رأسه بمفرده في السن الذي سيستخدم فيه هذا الوضع. يتميز وضع المقعد بشكلين من أشكال الإمالة، ولكن من المرجح أن يكون شكل الإمالة الثاني أكثر راحة بالنسبة للطفل أثناء استخدام وضع المقعد.

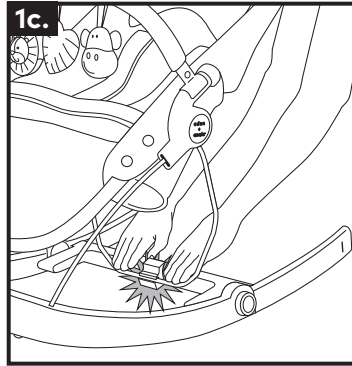
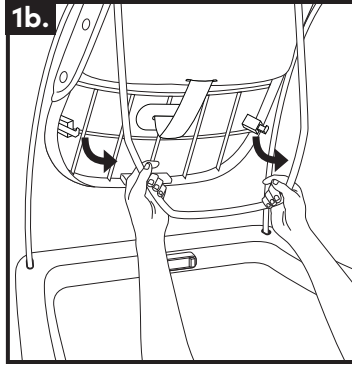
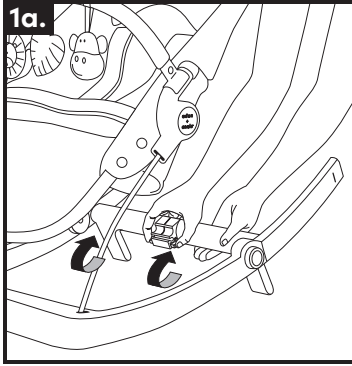
وضع المقعد



الانتقال بين الأوضاع

الانتقال من وضع الهزاز إلى وضع الأرجوحة

قومي بالتغيير من وضع الهزاز إلى وضع الأرجوحة بالضغط على زر القفل بإبهامك وسبابتك وقلب حامل التثبيت باتجاه إطار المقعد للتخزين عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام. اسحبي قضيب الأمان الخاص بالأرجوحة إلى الخارج من موضع تخزينه أسفل المقعد وقومي بتثبيته بالإطباقي في منتصف قضيب دعم الساق. يُرجى التأكد من أن قضيب الأمان الخاص بالأرجوحة مثبت دائماً في مكانه عند استخدام وضع الأرجوحة. يُعد استخدام وضع الأرجوحة دون هذا القضيب استخداماً غير آمن لهذا المنتج.

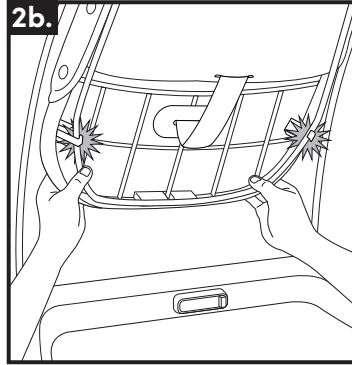
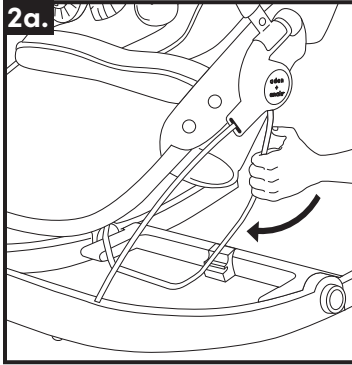


الانتقال من وضع الأرجوحة إلى وضع المقعد

قومي بطي قضيب الأمان الخاص بالأرجوحة في موضع التخزين الخاص به أسفل مسند القدمين وتثبيته في مكانه بالإطباقي. اضغطي على زري الإطلاق الملونين بالأخضر النعناعي الموجودين على جانبي سيقان الأرجوحة باتجاه الدائرتين الكبيرتين الملونتين بالأخضر النعناعي عند المحور. عند زلج سيقان المقعد في مكانها، تتغير مؤشرات الأمان من الأحمر إلى الأخضر للإشارة إلى أن المنتج أصبح الآن آمناً ليستخدمه الطفل.

الانتقال من وضع الأرجوحة إلى وضع الهزاز

قومي بالتغيير من وضع الأرجوحة إلى وضع الهزاز عن طريق طي قضيب الأمان الخاص بالأرجوحة في موضع التخزين الخاص به أسفل مسند القدمين وتثبيته في مكانه، وقومي بعد ذلك بقلب حامل التثبيت للخارج لإحكام تثبيت الهزاز في مكانه.

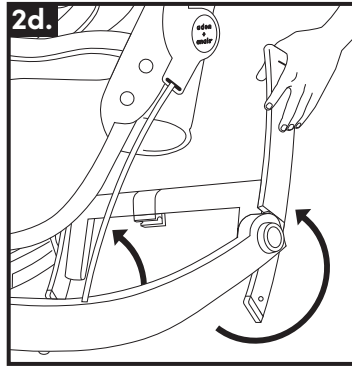
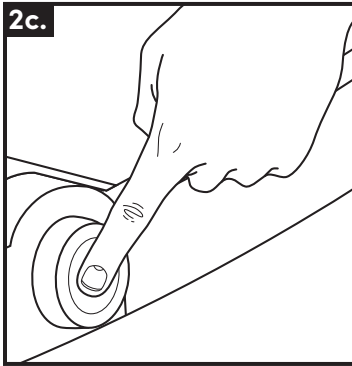


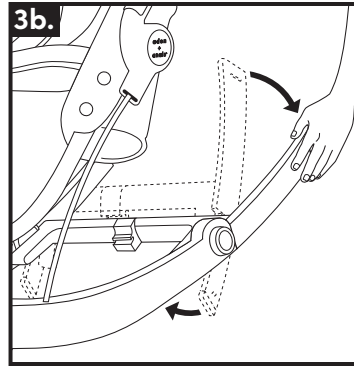
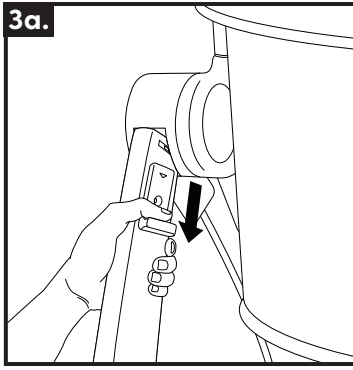
الانتقال من وضع الهزاز إلى وضع المقعد

اقبلي حامل التثبيت باتجاه إطار المقعد للتخزين عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام. اضغطي على زري الإطلاق الملونين بالأخضر النعناعي الموجودين على جانبي سيقان الأرجوحة باتجاه الدائرتين الكبيرتين الملونتين بالأخضر النعناعي عند المحور. عند زلج سيقان المقعد في مكانها، تتغير مؤشرات الأمان من الأحمر إلى الأخضر للإشارة إلى أن المنتج أصبح الآن آمناً ليستخدمه الطفل.

الانتقال من وضع المقعد إلى وضع الأرجوحة

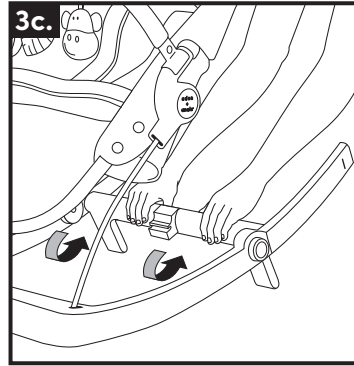
قومي بطي سيقان المقعد عن طريق سحبها للأسفل على الألسنة الموجودة داخل السيقان وسحبها للخارج وللأسفل حتى تثبت بالإطباقي في مكانها لتصبح سيقان الأرجوحة. اسحبي قضيب الأمان الخاص بالأرجوحة إلى الخارج من موضع تخزينه أسفل مسند القدمين وقومي بتثبيته بالإطباقي في منتصف قضيب دعم الساق. يُرجى التأكد من أن قضيب الأمان الخاص بالأرجوحة مثبت دائماً في مكانه عند استخدام وضع الأرجوحة، إذ يُعد استخدام وضع الأرجوحة دون هذا القضيب استخداماً غير آمن لهذا المنتج.





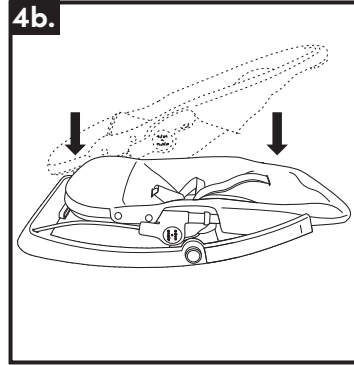
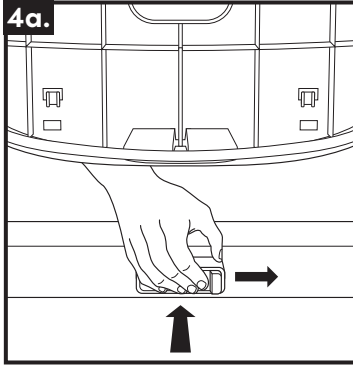
الانتقال من وضع المقعد إلى وضع الهزاز
قومي بطي سيقان المقعد عن طريق سحبها للأسفل على الألسنة الموجودة داخل
السيقان وسحبها للخارج وللأسفل حتى تثبت بالإطباق في مكانها لتصبح سيقان
الأرجوحة. واسحبي حامل التثبيت لإحكام تثبيت الهزاز في مكانه.

الطي للرجوع إلى الوضع المسطح
يُعد التصميم الموفر للمساحة والخفيف الوزن للمقعد القابل للتحويل 3 في 1 مثاليًا
للاستخدام في المنزل أو أثناء التنقل.

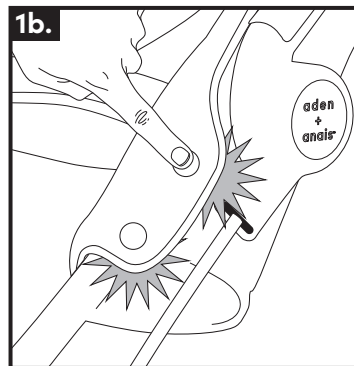
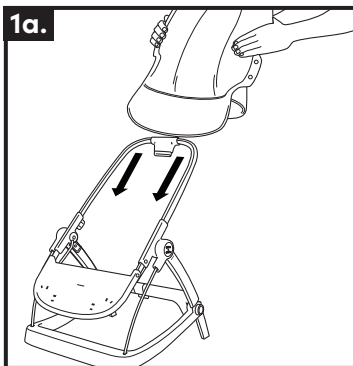


من وضع الأرجوحة إلى الوضع المسطح
اسحبي قضيب الألعاب باتجاهك للخارج لإزالته وضعيه جانبًا للتخزين. حرري
قضيب الأمان الخاص بالأرجوحة من قضيب دعم الساق وقومي بطيه في موضع
تخزينه أسفل مسند القدمين. أزلجي زر الطي الموجود داخل القاعدة الأمامية جهة
يُطوى المقعد سريعًا، لذا يُفضل وضع اليد على جانب المقعد والمساعدة في إنزاله.
أخرج الطفل من المقعد القابل للتحويل 3 في 1 قبل تبديل الأوضاع.

من وضع الهزاز إلى الوضع المسطح
اسحبي قضيب الألعاب باتجاهك للخارج لإزالته وضعيه جانبًا للتخزين. اقلبي حامل
التثبيت باتجاه إطار المقعد للتخزين عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام. أزلجي
زر الطي الموجود داخل القاعدة الأمامية جهة اليمين ثم ادفعيه للداخل لطي المقعد
ليصبح مسطحًا.



من وضع المقعد إلى الوضع المسطح
اسحبي قضيب الألعاب باتجاهك للخارج لإزالته وضعيه جانبًا للتخزين. قومي
بطي سيقان المقعد عن طريق سحبها للأسفل على الألسنة الموجودة داخل السيقان
وسحبها للخارج وللأسفل حتى تثبت بالإطباق في مكانها لتصبح سيقان الأرجوحة.
أزلجي زر الطي الموجود داخل القاعدة الأمامية جهة اليمين ثم ادفعيه للداخل لطي
المقعد ليصبح مسطحًا.



تركيب ملحق الرضيع وغطاء المقعد وحزام الأمان

تركيب غطاء المقعد
قومي بزلج غطاء المقعد فوق الجزء العلوي وتثبيتته بالإطباق في مكانه على كلا
الجانبين.

تركيب حزام الأمان

لتركيب حزام الأمان، قومي بتمرير الجزء السفلي من إبزيم الأمان عبر الجزء العلوي من غطاء إبزيم الأمان. وقومي بعد ذلك بتمرير الأشرطة الأربعة التي على شكل حرف T عبر الفتحات المقابلة لها الموجودة في حزام الأمان إلى الأعلى بالقرب من مكان تواجد كتف الطفل وإلى الأسفل بالقرب من مكان تواجد أردافه. اسحبي الشريط الذي على شكل حرف T الموجود أسفل إبزيم الأمان عبر الفتحة السفلية للمقعد ومرري الشريط لأعلى عبر الفتحة الموجودة أسفل مسند القدمين. قومي بتمرير الأربطة المرنة عبر الفتحات الفردية الخاصة بها والموجودة خلف مسند القدمين وتوصيل كل منها في مكانها بالخطاف لإحكام التثبيت.

تركيب ملحق الرضيع

ضعي ملحق الرضيع على المقعد ومرري الأشرطة التي على شكل حرف T على كلا الجانبين عبر الفتحة السفلية. مرري أشرطة الأحزمة عبر الفتحات المقابلة في الجزء العلوي من ملحق الرضيع.

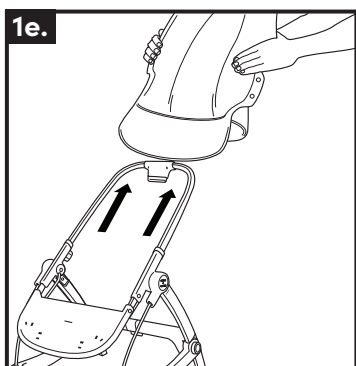
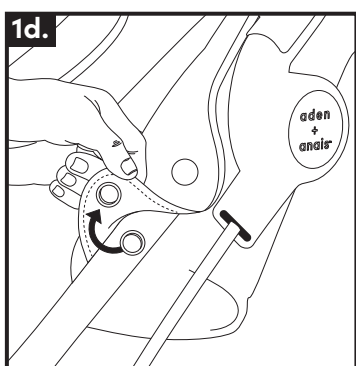
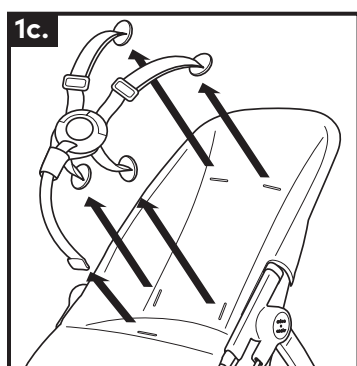
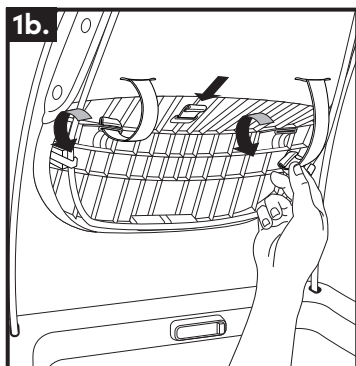
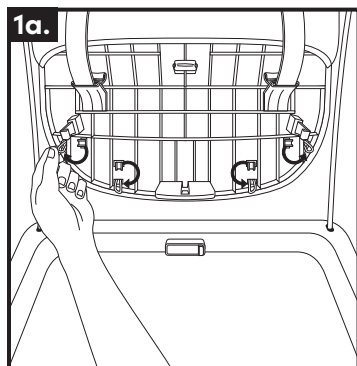
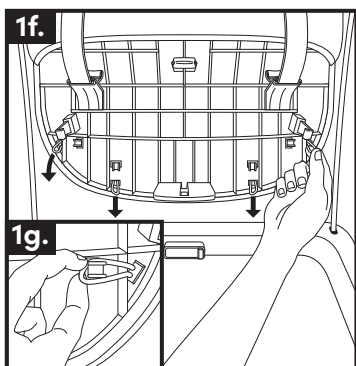
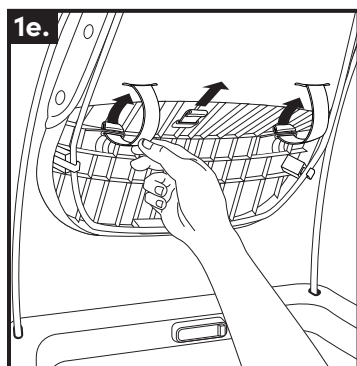
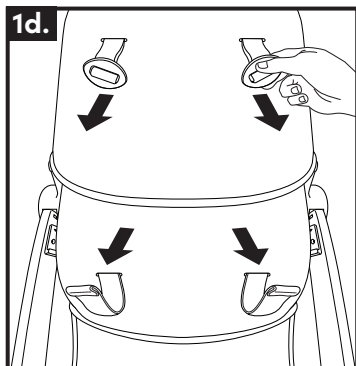
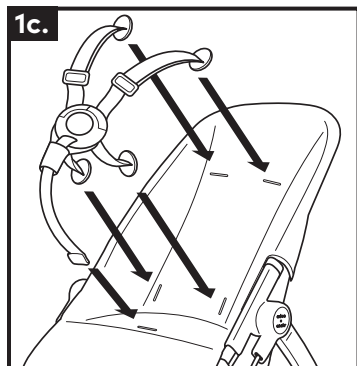
إزالة ملحق الرضيع وحزام الأمان وغطاء المقعد من أجل غسلهم

إزالة ملحق الرضيع

ادفعي جميع الأشرطة الأربعة التي على شكل حرف T عبر الفتحات الموجودة في الجزء العلوي والسفلي من الملحق وقومي بإزالة أشرطة الحزام من الفتحات المقابلة في ملحق الرضيع.

إزالة حزام الأمان وغطاء المقعد

ادفعي جميع الأشرطة الأربعة التي على شكل حرف T الموجودة على الجزء الخلفي من غطاء المقعد عبر الفتحات المقابلة لها. انزعي الأربطة المرنة الموجودة خلف مسند الساق من الخطاف وادفعيها عبر الفتحات الفردية الخاصة بها. ضع الشريط الذي على شكل حرف T أسفل غطاء المقعد عند مسند القدمين واسحبيه عبر الفتحة المقابلة له. يجب الآن إزالة جميع الأشرطة وتحريرها. حرري الزرين الموجودين على جانبي المقعد وارفعي غطاء المقعد لأعلى من أجل إزالته.



تعليمات العناية:

اغسلي غطاء المقعد وملحق الرضيع في الغسالة بالماء البارد، وفي دورة غسيل خفيفة. يجب إزالة بطانة ملحق الرضيع وأشرطة الحزام قبل الغسيل. يُعلق جافاً.

تفاصيل المنتج

غطاء المقعد المصنوع من القماش: 95% من القطن، و5% من إيلاستان

حمالة أطفال: 95% قطن 5% إيلاستين

مسند للرأس: 100% بوليستر

الوزن: 9.8 رطل/4.45 كجم

بلد المنشأ: الصين

الضمان

يغطي المقعد القابل للتحويل 3 في 1 من aden + anais ضماناً محدوداً مدته عام واحد.
يُرجى زيارة adenandanaais.com/3-in-1-transition-seat-limited-warranty للحصول على التفاصيل.

لتسجيل منتجك، يُرجى زيارة موقع التسجيل عبر الإنترنت على www.adenandanaais.com/registration

لن نستخدم المعلومات المقدمة للاتصال بك إلا في حالة تقديم تنبيه بشأن السلامة أو استرداد هذا المنتج. لن نقوم ببيع معلوماتك الشخصية أو تأجيرها أو مشاركتها مع أحد.

هل لديك أسئلة؟ يُرجى التواصل مع aden + anais للحصول على المعلومات والاستفسارات الخاصة بقطع الغيار.

عنوان البريد الإلكتروني لخدمة العملاء

wholesale@familysoukventures.com

رقم الهاتف في الشرق الأوسط: +971600587003

العناوين:

للإمارات والبحرين وقطر والكويت وعمان: التداول من خلال سوق العيلة للتجارة

العامة ، مستودع 5 ، شارع 10 أ ، القوز الصناعية 3 ص.ب 391747 دبي

الإمارات العربية المتحدة

للسعودية والأردن ولبنان وسوريا والعراق: منتجات العائلة للتجارة 6251 الامير تركي بن عبدالعزيز (الاول) - حي المحمدية الطابق الثاني ، الوحدة 13 ،

الرياض 12362-3276 ، المملكة العربية السعودية

موقع الكتروني <http://www.familysoukventures.com/index.html>

يُرجى زيارة موقعنا adenandanaais.com لمشاهدة مقاطع الفيديو الخاصة بالتعليمات ومشاهدة المزيد

الرمز القياسي للمنتج/ تصنيف جودة المنتج (الصين)

تاريخ التصنيع

رقم التشغيل:

aden
+
anais™

Silla de transición 3 en 1 balancín + mecedora + silla



⚠ ADVERTENCIA

- **¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS.**
- **NO ESTÁ DISEÑADO PARA DORMIR EN ÉL.** Si el bebé se duerme, sáquelo de la silla de transición 3 en 1.
- **NO** deje a su bebé desatendido en la silla de transición 3 en 1.
- **SOLO** utilice la silla de transición 3 en 1 en los tres modos descritos en el manual de instrucciones. Asegúrese siempre de que la barra de seguridad de la mecedora esté fijada en su lugar cuando el producto esté en la posición de mecedora.
- **PELIGRO DE CAÍDA:** Los niños pueden sufrir lesiones en la cabeza al caer de las mecedoras.
- **NUNCA** levante ni transporte el bebé en la silla de transición 3 en 1.
- **NUNCA** utilice la barra de juguetes para transportar la silla de transición 3 en 1.
- **DEJE DE USAR** la silla de transición 3 en 1 en el modo de mecedora cuando el niño pese más de 13,2 kg (29 lb).
- El modo de silla es sólo para niños que han desarrollado suficiente control de la parte superior del cuerpo como para sentarse sin caerse hacia adelante.
- **SIEMPRE** coloque la silla de transición 3 en 1 en el suelo. Nunca la utilice sobre una superficie elevada.
- **NUNCA** la utilice sobre camas, sofás, almohadones u otras superficies blandas.
- **NUNCA** deje al bebé desatendido. Permanezca cerca y vigile al niño durante su uso. Este producto no es seguro para su uso sin vigilancia o el sueño desatendido.



- **NUNCA** cambie de modo mientras el niño esté en la silla de transición 3 en 1. Retire al niño de la silla de transición 3 en 1 antes de cambiar de modo.
- **NO UTILICE** la silla de transición 3 en 1 en la posición reclinada una vez que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- Es peligroso utilizar la silla de transición 3 en 1 en camas, sofás, cojines y otras superficies blandas o elevadas, por ej. una mesa.
- Utilice siempre el sistema de retención.
- Esta silla de transición 3 en 1 no sustituye a una cuna o a una cama. Si su hijo necesita dormir, debe ponerlo en una cuna o una cama adecuada.
- No utilice la silla de transición 3 en 1 si le falta o está roto algún componente.
- No utilice accesorios ni piezas de repuesto que no sean los aprobados por el fabricante.
- No utilice esta silla de transición 3 en 1 si estuviese dañada o rota.

Para evitar caídas y asfixia:

- **SIEMPRE** utilice el arnés y ajústelo para que quede ceñido.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** Los bebés pueden asfixiarse cuando los balancines se giran boca abajo sobre superficies blandas.
- **DEJE DE USAR** la silla de transición 3 en 1 en el modo de balancín cuando el niño pese más de 9,1 kg (20 lb).

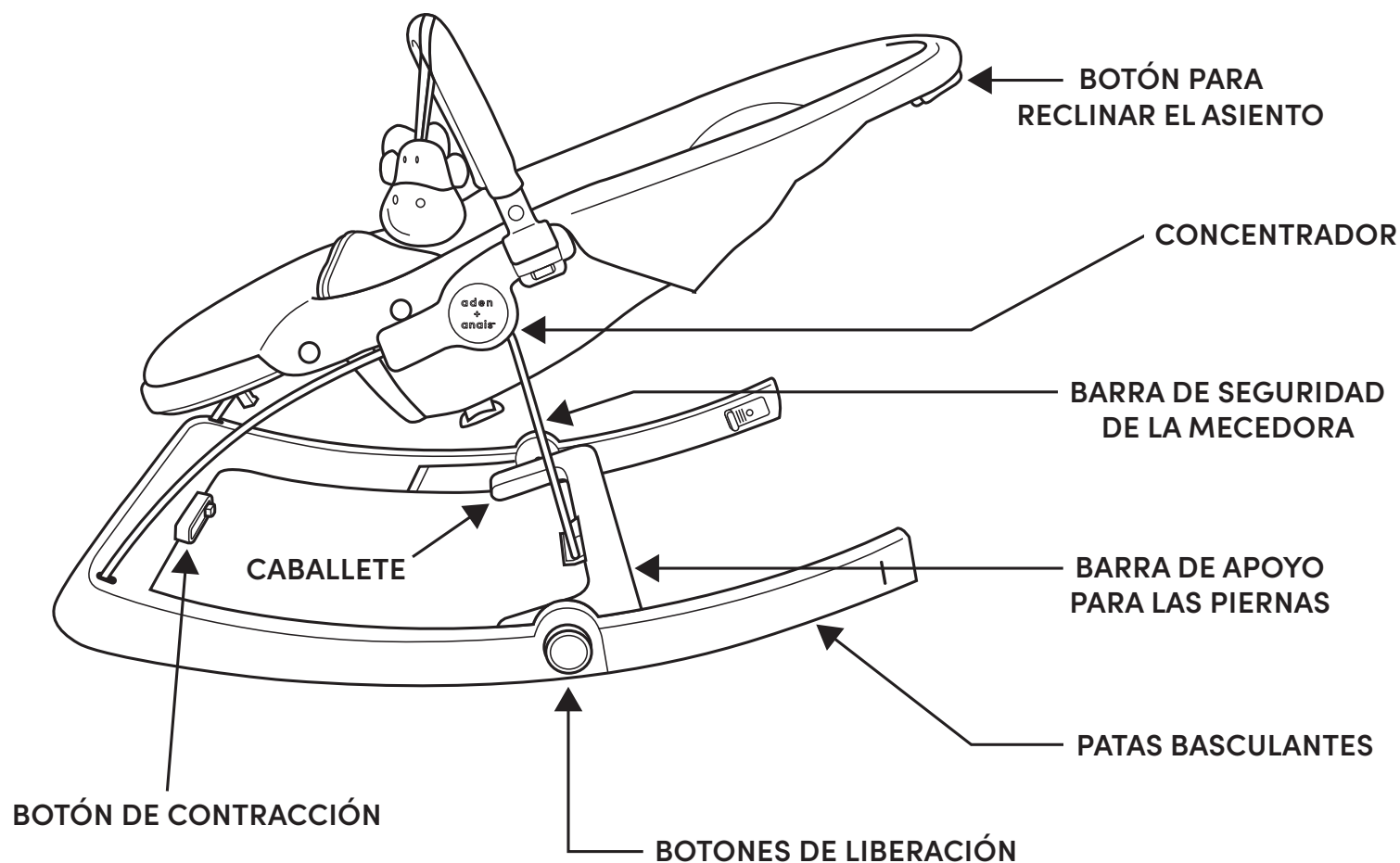
INFORMACIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Gracias por elegir la silla de transición 3 en 1 de aden + anais.™ El diseño ergonómico le permite intercambiar sin problemas los tres modos de crecimiento del bebé : de balancín a mecedora y luego a silla. Proporciona un lugar ideal para jugar y relajarse durante la transición del bebé hasta sus primeros pasos. La silla de transición 3 en 1, que cuenta con un arnés de seguridad de 5 puntos y una funda de tela extraíble y lavable a máquina, fue creada para comodidad y estimulación del bebé, y para su tranquilidad. Se pliega totalmente plana para facilitar su guardado y contribuye al desarrollo de su hijo a medida que crecen sus habilidades. Recomendada para niños recién nacidos y hasta los dos años de edad (peso máximo: 13,2 kg [29 lb]).

- Lea atentamente las instrucciones antes de usar este producto.
- Conserve las instrucciones para uso futuro.
- Diseñada y probada para garantizar el cumplimiento de las normas de seguridad vigentes.
- Pendiente de patente

LISTA DE PIEZAS

- Bastidor de la silla
- Funda de la silla
- Almohadilla para el bebé
- Arnés de seguridad de 5 puntos
- Cubierta de la hebilla de seguridad
- Barra de juguetes con tres juguetes



CÓMO EMPEZAR

¡La silla de transición 3 en 1 de aden + anais™ viene casi lista para usar!

1. Extraiga la silla de transición 3 en 1 de la caja.

2. Cambie del modo plano al modo de balancín elevando el armazón de la silla hasta que se enganche en su lugar. Luego saque el caballete para asegurar el balancín en su lugar.

3. Instale la barra de juguete encajándola a los lados del bastidor.

Uso de la almohadilla para bebés: Proporcione un apoyo adicional a la cabeza de su bebé mediante la almohadilla para bebés ya incluida y preinstalada. Apta para su uso con recién nacidos hasta que puedan sostener su cabeza, alrededor de los 4 a los 6 meses.

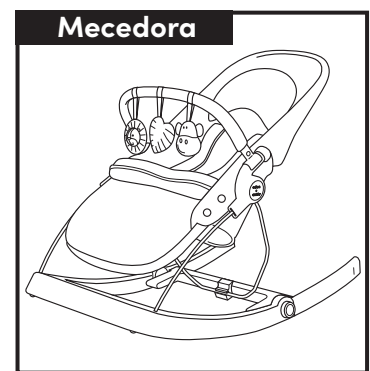
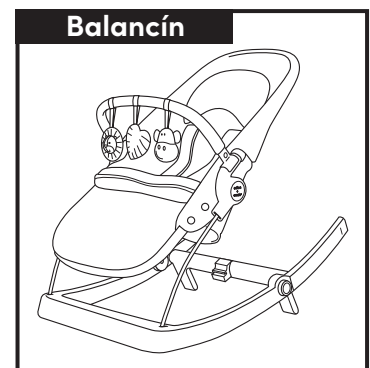
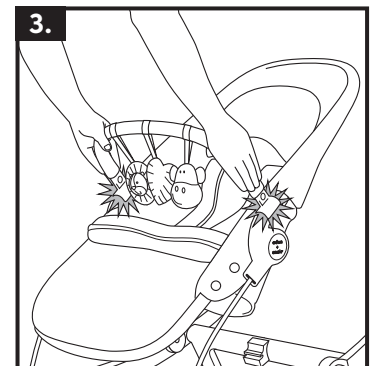
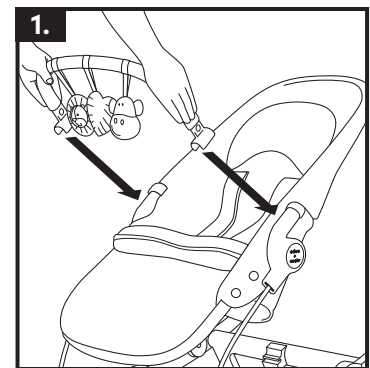
Uso del cinturón de seguridad: Siempre use el cinturón de seguridad y ajústelo bien. Para fijarlo, inserte las cinchas del cinturón en la hebilla de la entrepierna a ambos lados y asegúrese de que encajen en su lugar.

Para soltarlo, presione el botón en la hebilla de la entrepierna para soltar las cinchas del cinturón. **Nota:** cada vez que coloque a su hijo en el asiento de transición 3 en 1, compruebe siempre que el cinturón esté bien colocado y ajustado a su hijo.

Balancín: Se recomienda el uso de la almohadilla para bebés en el modo de balancín hasta los 6 meses o hasta que el bebé pueda sostener su cabeza. El modo de balancín tiene dos posiciones de reclinación.

Mecedora: Se recomienda el uso de la almohadilla para bebés en el modo de mecedora hasta los 6 meses o hasta que el bebé pueda sostener su cabeza. Asegúrese de que la barra de seguridad de la mecedora esté siempre en su lugar en el modo de mecedora. Si esta barra no está en su lugar, el modo de mecedora constituye un uso inseguro de este artículo. El modo de mecedora tiene dos posiciones de reclinación.

Modo de silla: El modo de silla es adecuado cuando su hijo ya puede sostener su cabeza por sí mismo, normalmente entre los 4 y los 6 meses de edad. La almohadilla para bebés no es necesaria en este modo, dado que los bebés podrán sostener por sí mismos su cabeza a la edad en que usarán este modo. El modo de silla tiene dos posiciones de reclinación, pero la segunda será probablemente la más cómoda para el bebé en este modo.



TRANSICIÓN ENTRE MODOS

1. Transición del modo de balancín al modo de mecedora

Para cambiar del modo de balancín al de mecedora, presione el botón de bloqueo con el pulgar y el índice e invierta el caballete hacia el bastidor de la silla para guardarlo cuando no se utilice. Saque la barra de seguridad de la mecedora de su posición de almacenamiento bajo la silla y engánchela en el centro de la barra de soporte de piernas. Asegúrese de que la barra de seguridad de la mecedora esté siempre en su lugar en el modo de mecedora. Si esta barra no está en su lugar, el modo de mecedora constituye un uso inseguro de este artículo.

2. Transición del modo de mecedora al modo de silla

Coloque la barra de seguridad de la mecedora en su posición de almacenamiento bajo el reposapiés y engánchela en su lugar. Presione los dos botones de liberación color verde menta ubicados a ambos lados de las patas basculantes hacia los dos círculos color verde menta más grandes en el centro. Cuando las patas de la silla se deslizan a su lugar, los indicadores de seguridad cambian de rojo a verde para indicar que el producto es ahora seguro para que el bebé lo use.

Transición del modo de mecedora al modo de balancín

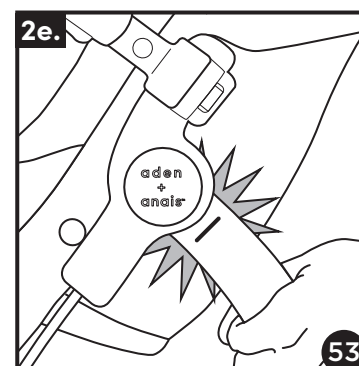
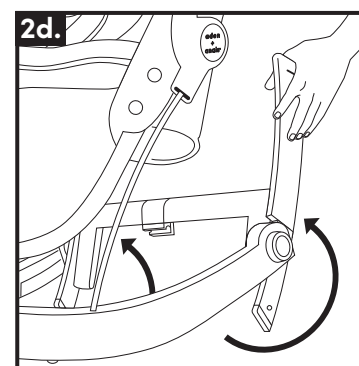
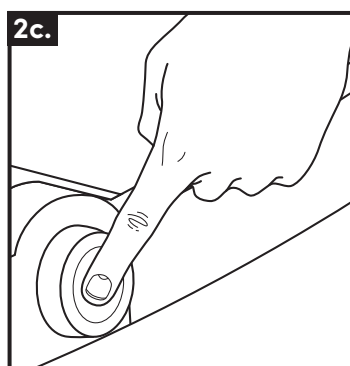
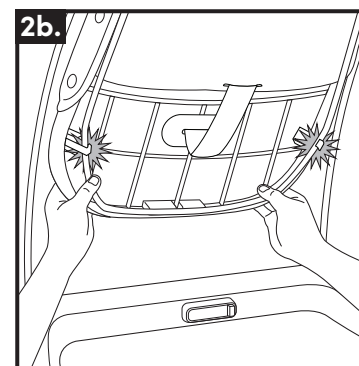
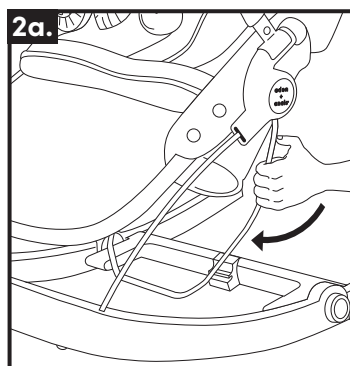
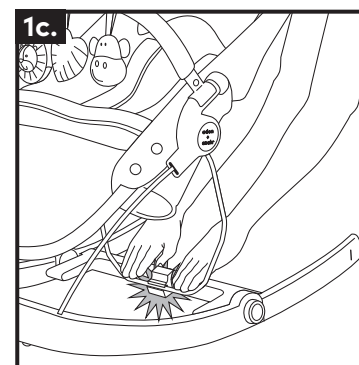
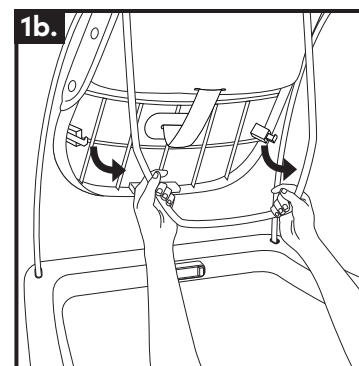
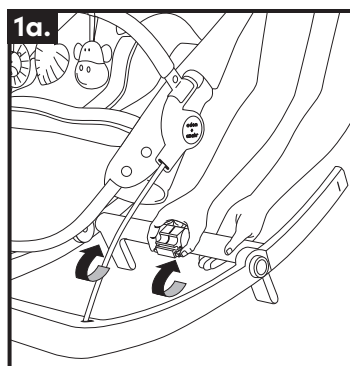
Para cambiar del modo de mecedora al de balancín, primero coloque la barra de seguridad de la mecedora en su posición de guardado bajo el reposapiés y engánchela en su lugar. Luego voltee el caballete para asegurar el balancín en su lugar.

Transición del modo de balancín al modo de silla

Voltee el caballete hacia el bastidor de la silla para guardarlo cuando no se use. Presione los dos botones de liberación color verde menta ubicados a ambos lados de las patas basculantes hacia los dos círculos color verde menta más grandes en el centro. Cuando las patas de la silla se deslizan a su lugar, los indicadores de seguridad cambian de rojo a verde para indicar que el producto es ahora seguro para que el bebé lo use.

Transición del modo de silla al modo de mecedora

Contraiga las patas de la silla tirando hacia abajo de las lengüetas en el interior de las patas y luego hacia fuera y hacia abajo hasta que encajen en su lugar como patas de mecedora. Saque la barra de seguridad de la mecedora de su posición de almacenamiento bajo el reposapiés y engánchela en el centro de la barra de soporte de piernas. Asegúrese de que la barra de seguridad de la mecedora esté siempre en su lugar en el modo de mecedora. Si esta barra no está en su lugar, el modo de mecedora constituye un uso inseguro de este artículo.



3. Transición del modo de silla al modo de balancín

Contraiga las patas de la silla tirando hacia abajo de las lengüetas en el interior de las patas y luego hacia fuera y hacia abajo hasta que encajen en su lugar como patas de mecedora. Saque el caballete para asegurar el balancín en su lugar.

4. Cierre al modo plano

El diseño ligero y que ahorra espacio de la silla de transición 3 en 1 es ideal para el hogar o durante cualquier viaje.

Del modo de mecedora al modo plano

Tire de la barra de juguetes hacia usted para quitarla y colóquela en el lateral para guardarla. Desenganche la barra de seguridad de la mecedera de la barra de soporte de piernas y colóquela en su posición de guardado bajo el reposapiés. La silla se pliega rápidamente, para ayudar a bajarla, coloque la mano en el lateral de la silla. Retire al bebé de la silla de transición 3 en 1 antes de cambiar las modalidades.

Del modo de balancín al modo plano

Tire de la barra de juguetes hacia usted para quitarla y colóquela en el lateral para guardarla. Voltee el caballete hacia el bastidor de la silla para guardarlo cuando no se use. Deslice el botón de contracción en el interior de la base frontal hacia la derecha y luego presiónelo para cerrar la silla.

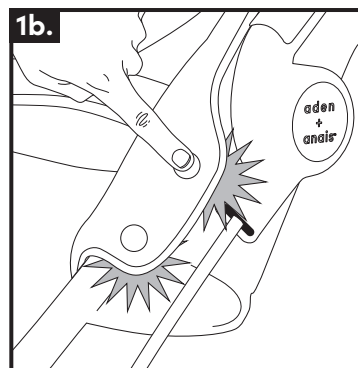
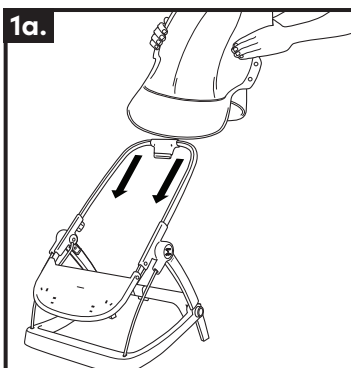
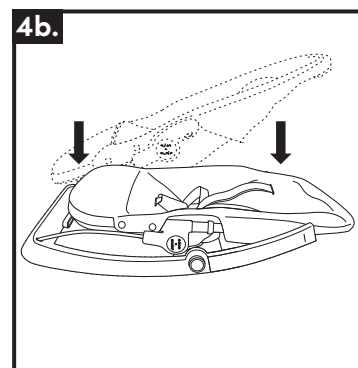
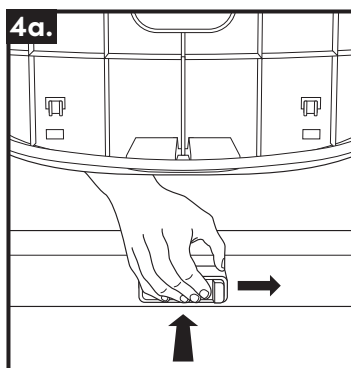
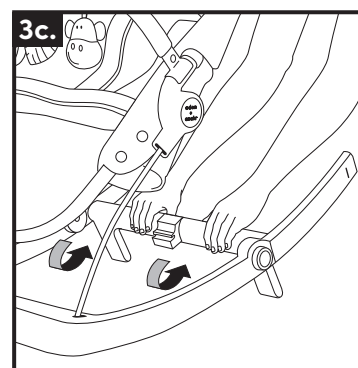
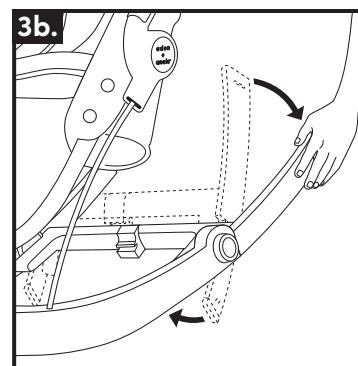
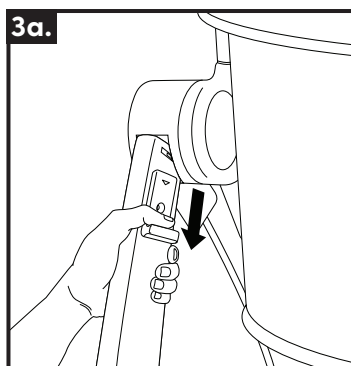
Del modo de silla al modo plano

Tire de la barra de juguetes hacia usted para quitarla y colóquela en el lateral para guardarla. Contraiga las patas de la silla tirando hacia abajo de las lengüetas en el interior de las patas y luego hacia fuera y hacia abajo hasta que encajen en su lugar como patas de mecedora. Deslice el botón de contracción en el interior de la base frontal hacia la derecha y luego presiónelo para cerrar la silla.

INSTALACIÓN DE LA ALMOHADILLA PARA BEBÉS, LA FUNDA DE LA SILLA Y EL ARNÉS DE SEGURIDAD

1. Instalación de la funda de la silla

Deslice la funda de la silla sobre la parte superior y abróchela en su lugar a ambos lados.



Instalación del arnés de seguridad

Para instalar el arnés de seguridad, pase la parte inferior de la hebilla de seguridad por la parte superior de la cubierta de la hebilla de seguridad. A continuación, pase las cuatro correas T por sus correspondientes ranuras en el arnés de seguridad hacia arriba, cerca de donde estarían los hombros del bebé, y hacia abajo, cerca de donde estarían sus caderas. Tire de la correa T en la parte inferior de la hebilla de seguridad a través de la abertura inferior de la silla y pásela por el agujero bajo el reposapiés. Pase las bandas elásticas a través de sus ranuras individuales ubicadas detrás del reposapiés y enganche cada una en su lugar para asegurarlas.

Instalación de la almohadilla para bebés

Coloque la almohadilla para bebés en la silla e introduzca las correas T a ambos lados a través de la abertura del fondo. Pase las correas del arnés a través de las correspondientes aberturas en la parte superior de la almohadilla para bebés.

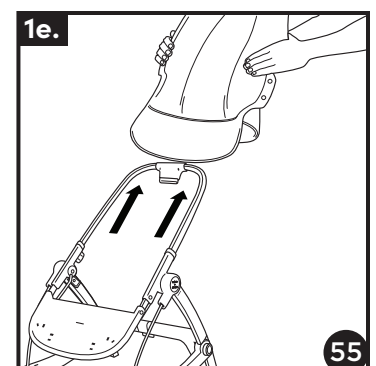
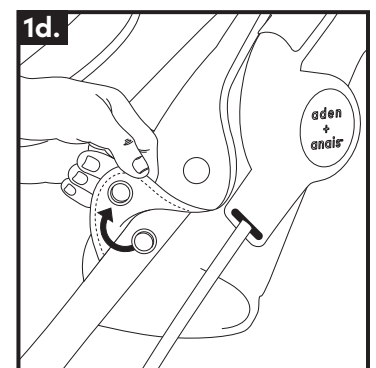
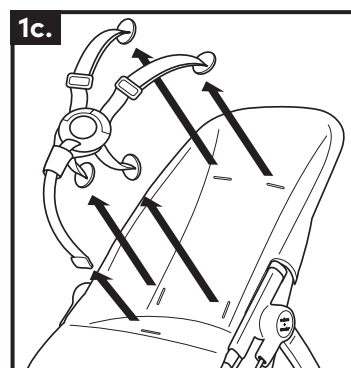
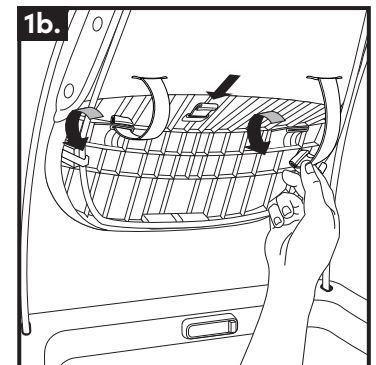
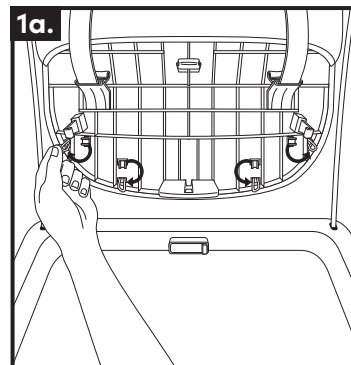
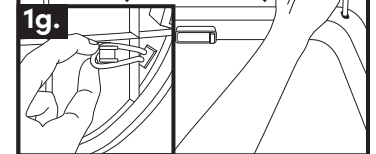
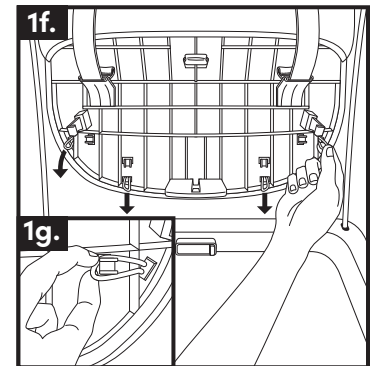
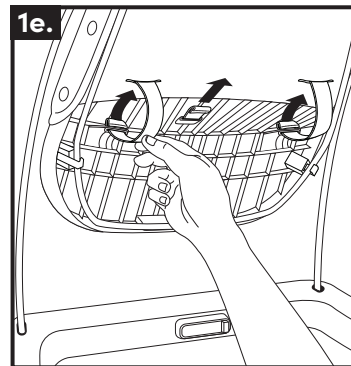
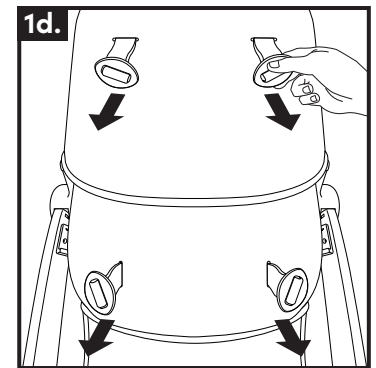
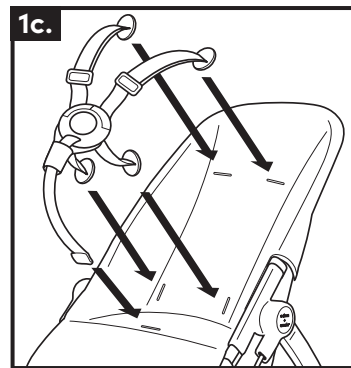
EXTRACCIÓN DE LA ALMOHADILLA PARA BEBÉS, EL ARNÉS DE SEGURIDAD Y LA FUNDA DE LA SILLA PARA SU LAVADO

Extracción de la almohadilla para bebés

Empuje las cuatro correas T a través de las ranuras que hay en las partes superior e inferior del inserto y retire las correas del arnés de las correspondientes aberturas de la almohadilla para bebés.

1. Extracción del arnés de seguridad y de la funda de la silla

Empuje las cuatro correas T ubicadas en la parte trasera de la funda de la silla a través de sus correspondientes ranuras. Desenganche las bandas elásticas que se encuentran detrás del reposapiés y empújelas a través de sus ranuras individuales. Localice la correa T debajo de la funda de la silla en el reposapiés y pásela por su correspondiente ranura. Todas las correas deberían estar ahora extraídas y desprendidas. Desabroche los dos botones en ambos lados de la silla y eleve la funda de la silla en la parte superior para quitarla.



INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO

Lave a máquina la funda de la silla y la almohadilla para bebés en agua fría, en un ciclo de lavado delicado. Antes de lavar, se deben retirar las correas de los arneses y el acolchado de la almohadilla para bebés. Colgar para secar.

Detalles del artículo

Funda de tela de la silla: 95 % algodón, 5 % elastano

Almohadilla para bebés: 95 % algodón, 5 % elastano

Reposacabezas: 100 % poliéster

Peso: 4,45 kg (9,8 lb).

País de origen: China

GARANTÍA

La silla de transición 3 en 1 de aden + anais está cubierta por una garantía limitada de 1 año.

Visite adenandanaais.com/3-in-1-transition-seat-limited-warranty/ para consultar los detalles.

Para registrar su producto, visite nuestro registro en línea en www.adenandanaais.com/registration

Utilizaremos la información proporcionada para ponernos en contacto con usted solo si hay una alerta de seguridad o un retiro del mercado de este producto. No venderemos, alquilaremos o compartiremos su información personal.

¿Tiene preguntas? Póngase en contacto con aden + anais para obtener más información y para realizar consultas sobre recambios.

aden + anais, Ltd. The Light Bulb, Studio 316, 1 Filament Walk, London SW18 4GQ, United Kingdom
Correo electrónico: EuropeHelp@adenandanaais.com • Teléfono: 800300120 • Sitio web: adenandanaais.co.uk

Visite nuestro sitio web adenandanaais.com para ver videos de instrucción y más

Código estándar del producto/Clasificación de calidad (China)

Fecha de fabricación

Lote n.º:

aden
+
anais™

Детское кресло 3-в-1 качалка + люлька + кресло



⚠ВНИМАНИЕ!

- **ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.**
- **ИЗДЕЛИЕ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ СНА.** Если ребенок заснул в кресле, переместите его в предназначенное для сна место.
- **НЕ** оставляйте ребенка в детском кресле 3-в-1 без присмотра взрослого.
- Используйте детское кресло 3-в-1 только в трех позициях, обозначенных в данном руководстве пользователя. Когда изделие используется в качестве люльки, дуга безопасности должна всегда находиться в зафиксированном положении.
- **ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ.** Известны случаи травмирования головы, когда дети выпадали из люльки.
- **НИКОГДА** не поднимайте и не переносите ребенка в детском кресле 3-в-1.
- **НИКОГДА** не используйте дугу с игрушками для переноски детского кресла 3-в-1.
- Следует **ПРЕКРАТИТЬ** использование детского кресла 3-в-1 в режиме люльки, если вес ребенка превышает 13,2 кг.
- В позиции кресла изделие следует использовать только тогда, когда ребенок научится сидеть самостоятельно и не будет заваливаться вперед.
- **ВСЕГДА** располагайте детское кресло 3-в-1 на полу. Изделие не следует устанавливать на возвышенных поверхностях.
- **НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ** не следует устанавливать кресло на кровати, диване, подушке или любой другой мягкой поверхности.
- **НИКОГДА** не оставляйте ребенка без присмотра. Оставайтесь поблизости и присматривайте за ребенком во время использования. Использование изделия без надлежащего контроля со стороны взрослого или для сна может быть небезопасным.



- Если ребенок находится в кресле 3-в-1, смена режимов кресла запрещена. Перед сменой режима извлеките ребенка из кресла 3-в-1.
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** кресло-трансформер 3 в 1 в положении кресла-качалки, когда ваш ребенок может сидеть без посторонней помощи.
- Опасно использовать кресло-трансформер 3 в 1 на кровати, диване, подушке, другой мягкой поверхности или на приподнятой поверхности, например, на столе.
- Всегда используйте систему удержания.
- Это кресло-трансформер 3 в 1 не является заменой детской кроватки или кровати. Если вашему ребенку нужно поспать, тогда его следует положить в подходящую детскую кроватку или кровать.
- Не используйте кресло-трансформер 3 в 1, если какие-либо компоненты сломаны или отсутствуют.
- Использование любых аксессуаров или запчастей, не утвержденных производителем, запрещено.
- В случае обнаружения повреждения или неисправности прекратите использование детского кресла 3-в-1.

Для предотвращения выпадения или удушья

- **ВСЕГДА** используйте плотно подтянутые ремни безопасности.
- **ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ.** Известны случаи удушья, когда качалки, установленные на мягких поверхностях, опрокидывались.
- Когда вес ребенка превышает 9 кг, **ПРЕКРАТИТЕ** использовать детское кресло 3-в-1 в качестве качалки.

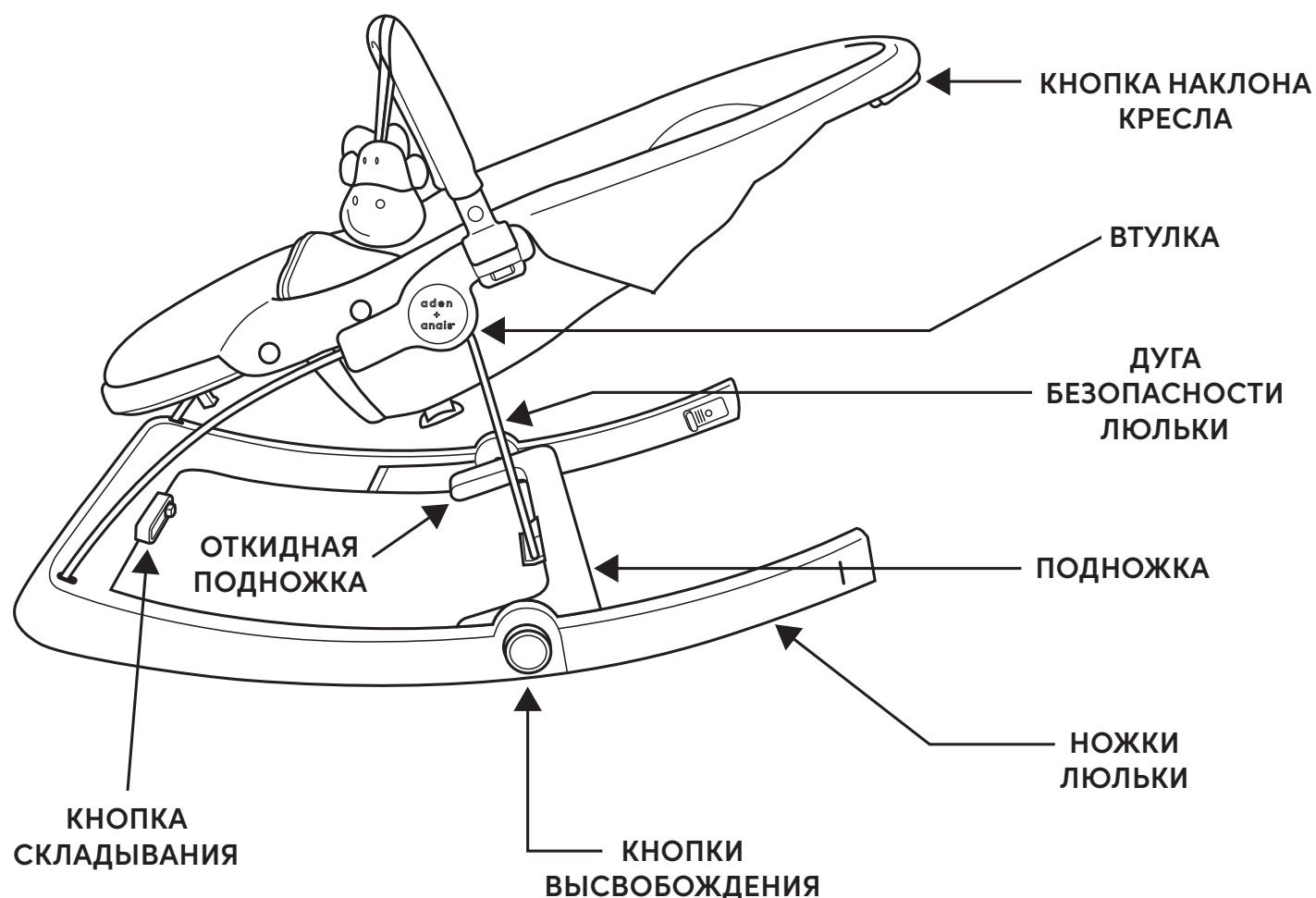
ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Спасибо за то, что выбрали детское кресло aden + anais™ 3-в-1. Эргономичный дизайн позволяет с легкостью переключаться между тремя режимами по мере взросления ребенка — от детской качалки до люльки и полноценного кресла. Кресло — это идеальное место для игры и отдыха в период, когда малыш становится старше и учится сидеть. Детское кресло 3-в-1, оснащенное 5-точечным креплением ремней безопасности и съемным тканевым чехлом, пригодным для машинной стирки, обеспечивает максимальный комфорт и благоприятные условия для развития ребенка, а вам — полное спокойствие. Изделие компактно складывается, поэтому его удобно хранить. Оно способствует здоровому развитию ребенка по мере взросления. Рекомендуемый возраст: от рождения до двух лет (максимальный вес: 13,2 кг).

- Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию перед использованием.
- Сохраните инструкцию для будущего использования.
- Изделие разработано и протестировано в соответствии с существующими стандартами безопасности.
- Патент заявлен.

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

- Каркас кресла
- Чехол
- Вкладыш для младенца
- 5-точечное соединение ремней безопасности
- Крышка замка безопасности
- Дуга с тремя игрушками



ПЕРЕД НАЧАЛОМ

Детское кресло aden + anais™ 3-в-1 почти готово к использованию!

1. Достаньте детское кресло 3-в-1 из коробки.

2. Переведите кресло из сложенного состояния в режим качалки, потянув за каркас кресла до щелчка. Затем потяните за откидную подножку, чтобы установить качалку на поверхности.

3. Зафиксируйте на каркасе дугу с игрушками с обеих сторон.

Использование вкладыша для младенца. Дополнительный вкладыш, поставляющийся в комплекте, позволяет обеспечить дополнительную поддержку головке новорожденного ребенка. Вкладыш может использоваться с момента рождения ребенка до тех пор, пока он не сможет удерживать головку самостоятельно (около 4–6 месяцев).

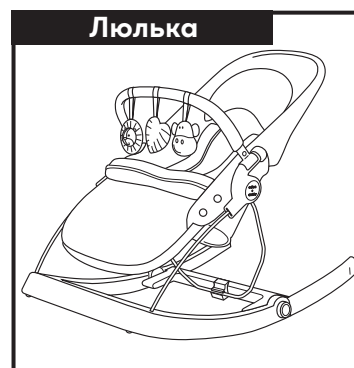
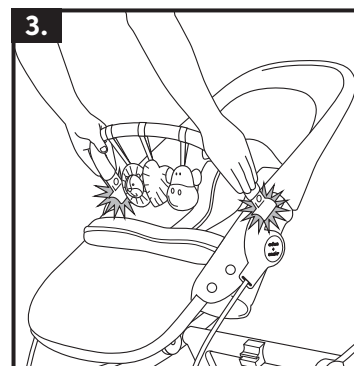
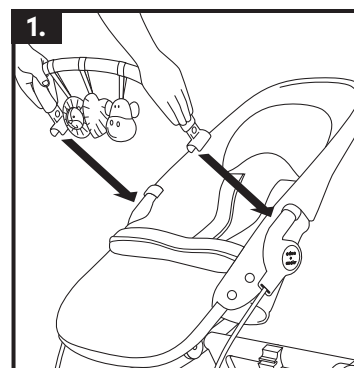
Использование ремня безопасности. Всегда используйте ремень безопасности и отрегулируйте его таким образом, чтобы он прилегал плотно. Для фиксирования, вставьте язычки ремня в пряжку ремня с обеих сторон кресла. О правильной фиксации ремня свидетельствует характерный щелчок.

Для разблокировки: нажмите кнопку на пряжке ремня, чтобы вынуть язычки ремня. **Примечание.** Каждый раз, когда вы помещаете ребенка в кресло-трансформер 3 в 1 всегда проверяйте правильность установки ремня и убедитесь, что он плотно прилегает к телу вашего ребенка.

Качалка. В режиме качалки мы рекомендуем использовать вкладыш до достижения ребенком возраста 6 месяцев или до тех пор, пока он не научится уверенно удерживать головку самостоятельно. Режим качалки предусматривает два варианта наклона.

Люлька. В режиме люльки мы рекомендуем использовать вкладыш до достижения ребенком возраста 6 месяцев или до тех пор, пока он не научится уверенно удерживать головку самостоятельно. При использовании кресла в режиме люльки дуга безопасности должна находиться в зафиксированном положении. Отсутствие дуги безопасности делает использование данного изделия в режиме люльки небезопасным для ребенка. Режим люльки предусматривает два варианта наклона.

Режим кресла. Режим кресла может использоваться только тогда, когда ребенок уже умеет уверенно удерживать головку самостоятельно. Этот навык обычно развивается к 4–6 месяцам. В этом режиме нет необходимости использовать вкладыш, поскольку к моменту, когда ребенок может использовать режим кресла, он уже должен уметь самостоятельно удерживать головку. Режим кресла предусматривает два варианта наклона, однако второй вариант скорее всего будет более удобным для сидения ребенка.



ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМОВ

1. Переключение с режима качалки на режим люльки

Для смены режима качалки на режим люльки нажмите кнопку блокировки большим и указательным пальцами и оттяните откидную подножку к каркасу кресла в позицию хранения, когда кресло не используется. Потяните за дугу безопасности люльки из положения для хранения под креслом, и пристегните ее к центру подножки. При использовании кресла в режиме люльки дуга безопасности должна находиться в зафиксированном положении. Отсутствие дуги безопасности делает использование данного изделия в режиме люльки небезопасным для ребенка.

2. Переключение с режима люльки на режим кресла

Переместите дугу безопасности люльки в положение хранения под подножкой до щелчка. Нажмите на две кнопки мятно-зеленого цвета, расположенные с обеих сторон ножек люльки, по направлению к двум большим кольцам мятно-зеленого цвета в центре. Когда ножки кресла находятся в правильном положении, цвет индикаторов безопасности становится зеленым (вместо красного), сигнализируя о том, что изделие готово к безопасному использованию.

Переключение с режима люльки на режим качалки

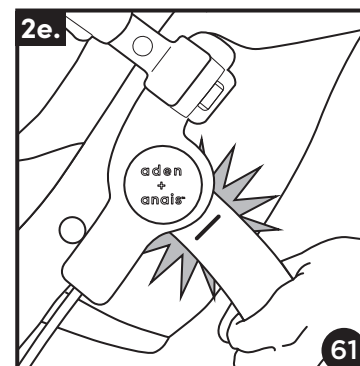
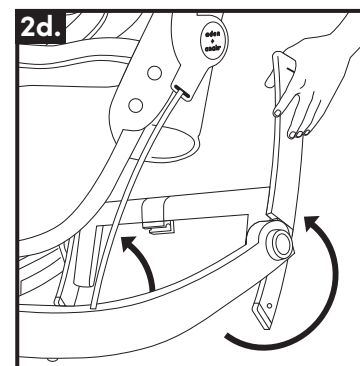
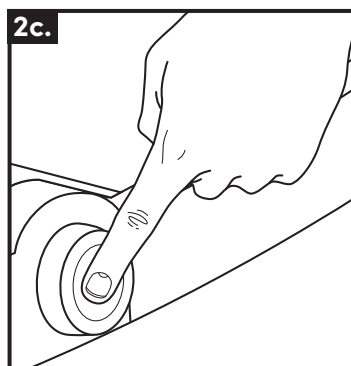
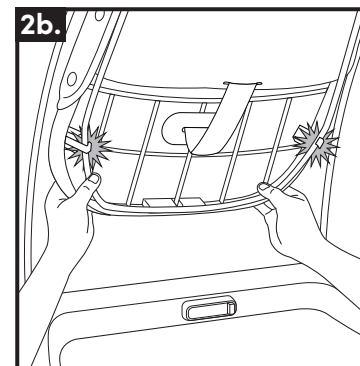
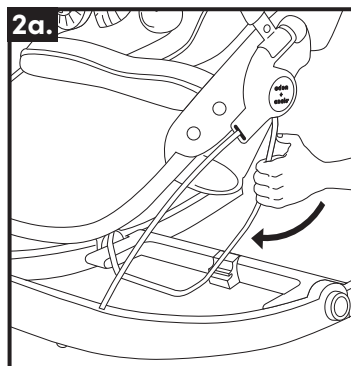
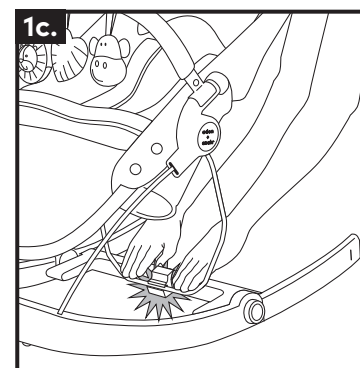
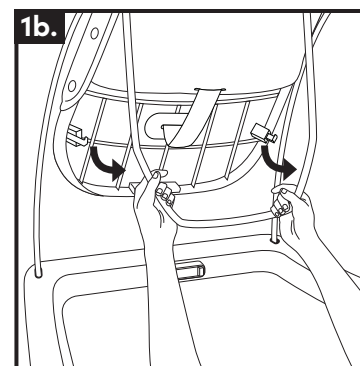
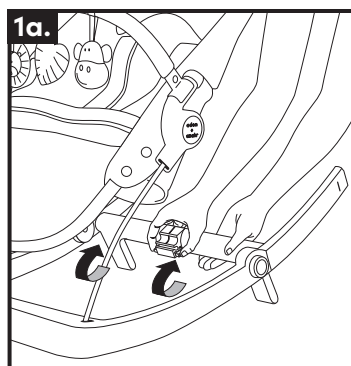
Для смены режима люльки на режим качалки переместите дугу безопасности люльки в положение хранения под подножкой до щелчка. Затем вытяните откидную подножку, чтобы установить качалку на горизонтальной поверхности.

Переключение с режима качалки на режим кресла

Когда кресло не используется, откидную подножку следует прижать к каркасу кресла. Нажмите на две кнопки мятно-зеленого цвета, расположенные с обеих сторон ножек люльки, по направлению к двум большим кольцам мятно-зеленого цвета в центре. Когда ножки кресла находятся в правильном положении, цвет индикаторов безопасности становится зеленым (вместо красного), сигнализируя о том, что изделие готово к безопасному использованию.

Переключение с режима кресла на режим люльки

Сложите ножки кресла, потянув вниз за вставки с внутренней стороны ножек, а затем вытолкните их в стороны и вниз до щелчка, пока ножки не займут положение для люльки. Потяните за дугу безопасности люльки из положения для хранения под подножкой и пристегните ее к центру подножки. При использовании кресла в режиме люльки дуга безопасности должна находиться в зафиксированном положении. Отсутствие дуги безопасности делает использование данного изделия в режиме люльки небезопасным для ребенка.



3. Переключение с режима кресла на режим качалки

Сложите ножки кресла, потянув вниз за вставки с внутренней стороны ножек, а затем вытолкните их в стороны и вниз до щелчка, пока ножки не займут положение для люльки. Вытяните откидную подножку, чтобы закрепить качалку на месте.

4. Складывание кресла для хранения

Облегченная компактная конструкция детского кресла 3-в-1 обеспечивает удобство использования изделия как дома, так и за его пределами.

Из режима люльки в режим хранения

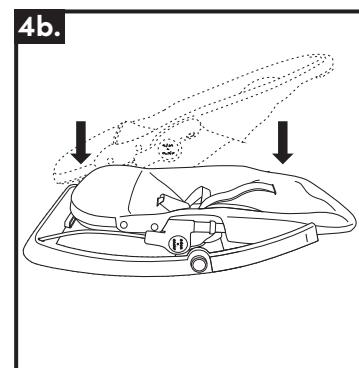
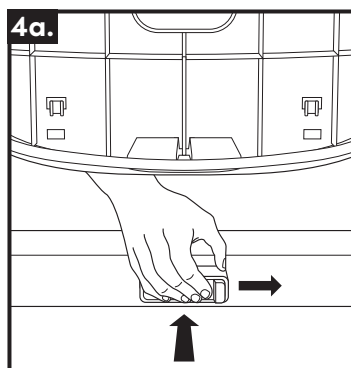
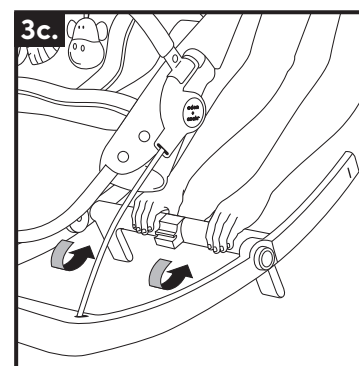
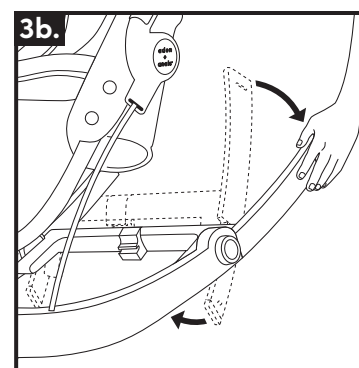
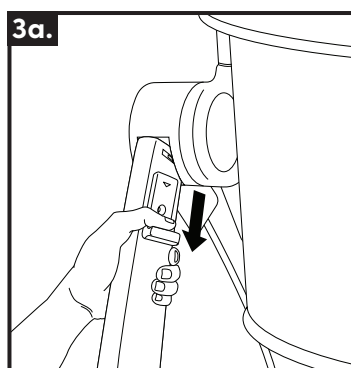
Чтобы отстегнуть дугу с игрушками, потяните ее на себя, а затем отложите в сторону для хранения. Отстегните дугу безопасности люльки от подножки и переместите ее в положение хранения под подножкой. Сиденье быстро складывается, поэтому при складывании лучше положить руку сбоку сиденья. Перед переключением режимов выньте ребенка из переходного сиденья "3 в 1".

Из режима качалки в режим хранения

Чтобы отстегнуть дугу с игрушками, потяните ее на себя, а затем отложите в сторону для хранения. Когда кресло не используется, откидную подножку следует прижать к каркасу кресла. Переместите вправо кнопку, расположенную в передней части основания с внутренней стороны, и нажмите на нее, чтобы сложить кресло.

Из режима кресла в режим хранения

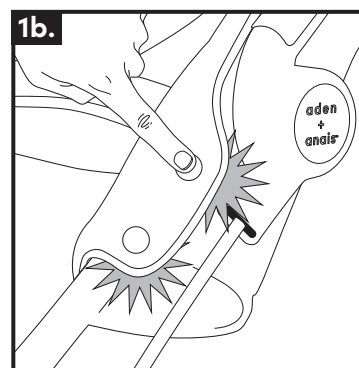
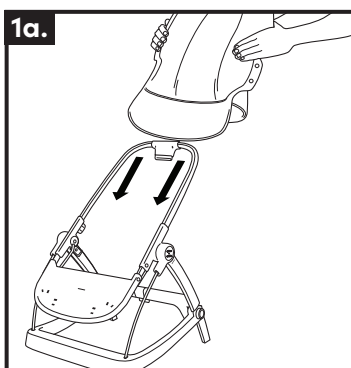
Чтобы отстегнуть дугу с игрушками, потяните ее на себя, а затем отложите в сторону для хранения. Сложите ножки кресла, потянув вниз за вставки с внутренней стороны ножек, а затем вытолкните их в стороны и вниз до щелчка, пока ножки не займут положение для люльки. Переместите вправо кнопку, расположенную в передней части основания с внутренней стороны, и нажмите на нее, чтобы сложить кресло.



УСТАНОВКА ВКЛАДЫША, ЧЕХЛА И РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Установка чехла

Наденьте чехол на кресло через его верхнюю часть и натяните соответствующим образом с обеих сторон.

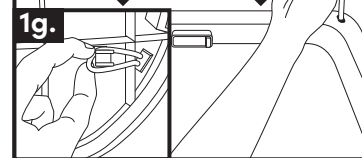
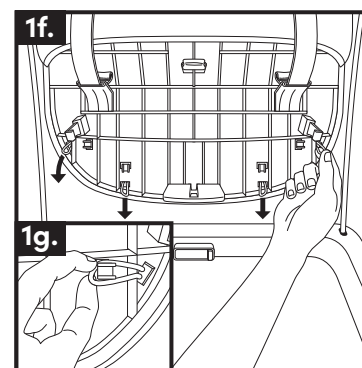
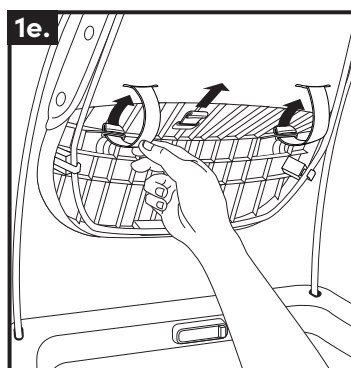
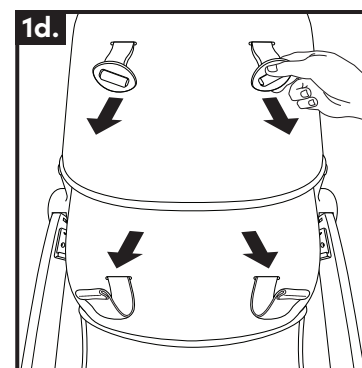
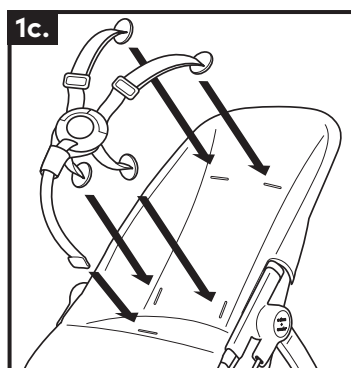


Установка ремней безопасности

Для установки ремней безопасности протяните нижнюю часть замка безопасности через верхнюю часть крышки замка безопасности. Затем протяните все четыре Т-образных ремня через соответствующие прорезы на замке безопасности — на предполагаемом уровне плеч и бедер ребенка. Потяните за Т-образный ремень под замком безопасности через отверстие в нижней части кресла и протяните его через отверстие под подножкой. Протяните резинки через специальные прорезы, расположенные позади подножки, и зафиксируйте их с помощью крючков.

Установка вкладыша для младенца

Расположите вкладыш на кресле и протяните Т-образные ремешки через отверстия внизу с обеих сторон. Протяните ремни безопасности через соответствующие отверстия в верхней части вкладыша.



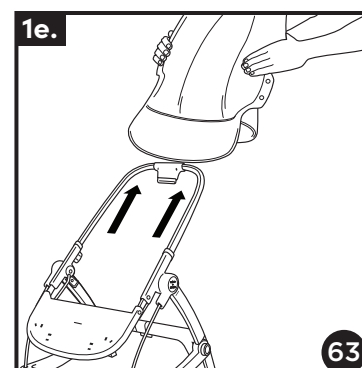
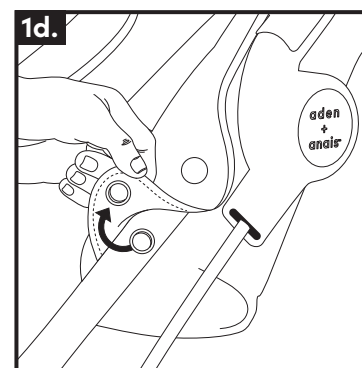
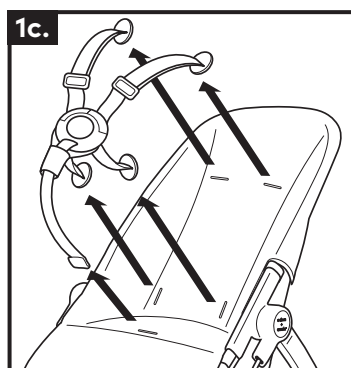
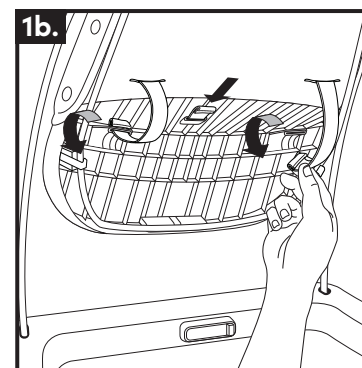
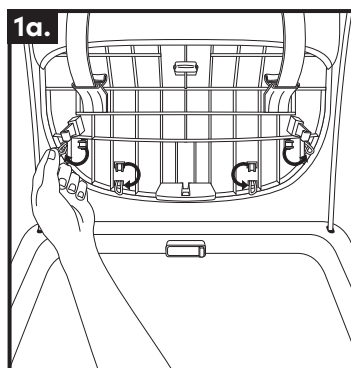
СНЯТИЕ ВКЛАДЫША ДЛЯ МЛАДЕНЦА, РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ЧЕХЛА ДЛЯ СТИРКИ

Снятие вкладыша для младенца

Протолкните все четыре Т-образных ремня через соответствующие прорезы в верхней и нижней частях вкладыша и выньте ремни безопасности из соответствующих отверстий вкладыша.

1. Снятие ремней безопасности и чехла

Протолкните все четыре Т-образных ремня, расположенных с изнаночной стороны чехла, через соответствующие прорезы. Снимите резинки с крючков, расположенных позади подножки, и протолкните их через специальные прорезы. Расположите Т-образный ремешок под чехлом на подножке и протяните его через соответствующую прорезь. Теперь все ремни безопасности отсоединены. Отщелкните две кнопки, расположенные с обеих сторон кресла, и потяните чехол вверх.



ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

Чехол для кресла и вкладыш для младенца стирать в стиральной машине в деликатном режиме (в прохладной воде). Перед стиркой достаньте наполнение вкладыша и ремни безопасности. Сушить на воздухе.

Информация об изделии

Материал чехла: 95 % хлопок, 5 % эластан

Вкладыш для младенца: 95% хлопок, 5% эластан

Подголовник: 100% полиэстер

Вес: 4,45 кг.

Страна-производитель Китай

ГАРАНТИЯ

На детское кресло aden + anais 3 в 1 действует гарантия сроком 1 год.

Узнать об этом более подробно можно на странице:

adenandanaais.com/3-in-1-transition-seat-limited-warranty/.

Чтобы зарегистрировать свой продукт, посетите страницу онлайн-регистрации: **www.adenandanaais.com/registration**

Предоставленные вами данные мы будем использовать для связи с вами только в том случае, если будут обнаружены проблемы, снижающие безопасность изделия или предусматривающие отзыв партии. Мы не будем продавать, сдавать в аренду или раскрывать ваши личные данные.

Есть вопросы? Свяжитесь с aden + anais для получения информации и по вопросам вопросов по замене деталей.

aden + anais, Ltd. The Light Bulb, Studio 316, 1 Filament Walk, London SW18 4GQ, United Kingdom
Электронная почта: info@simplestyle.ru • Телефон: +74956277719 • Веб-сайт: www.simplestyle.ru

На нашем веб-сайте **adenandanaais.com** вы найдете видеоинструкции и многое другое

Код производительного стандарта / Стандарт качества (Китай)

Дата производства

Номер партии: